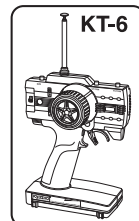
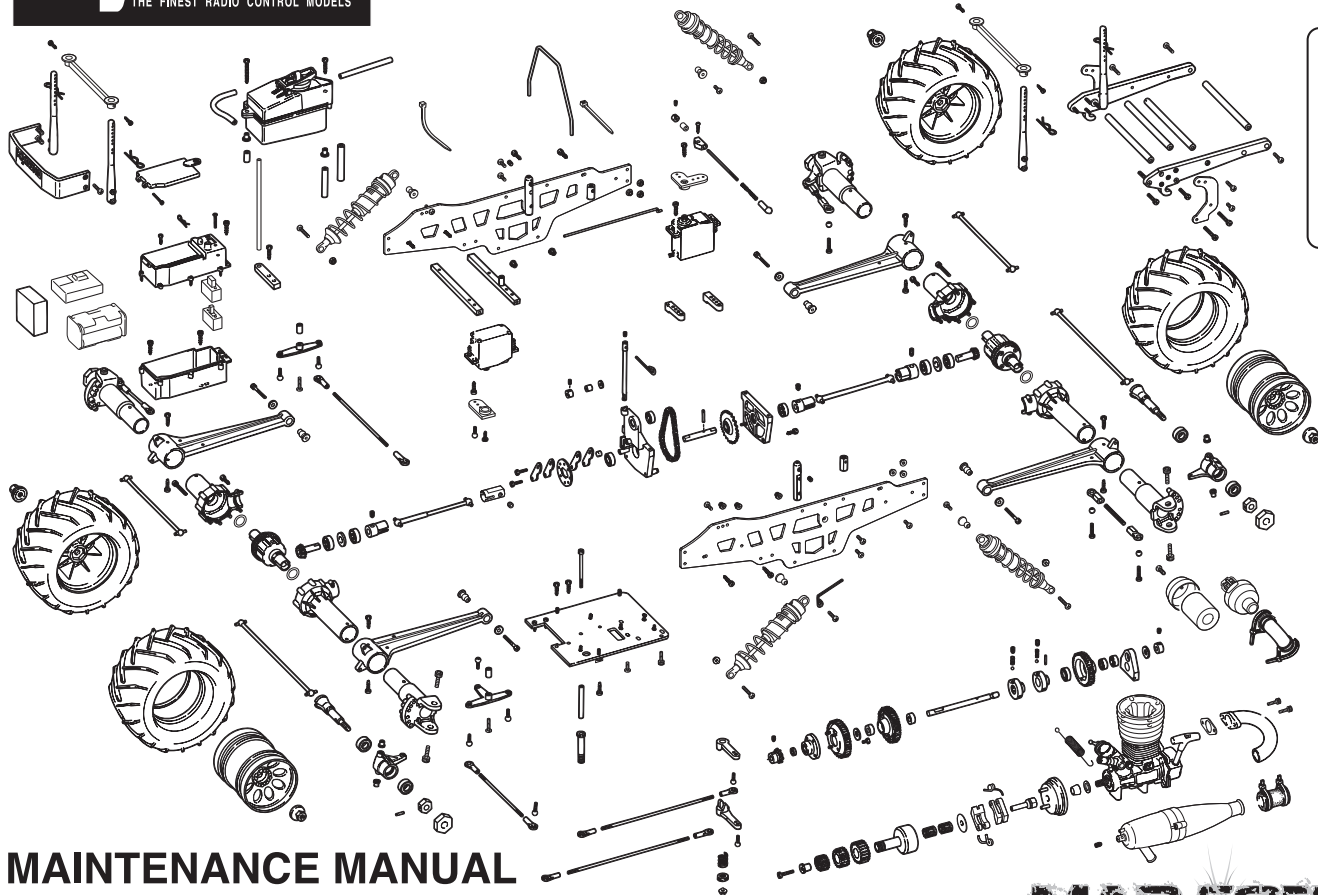


※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!
Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje



マッドフォース クルザー readysset MAD FORCE KRUISER readysset



MAINTENANCE MANUAL メンテナンス説明書

1:8 Scale Radio Controlled .21 Engine Powered 4WD Monster Truck

MAD FORCE
KRUISER

- 本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。
- This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.
- Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.
- Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.
- Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.
- メンテナンスやパーツ交換の際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。
- Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.
- Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.
- Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。*Specifications are subject to change without prior notice! *Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!

*Les spécifications peuvent changer sans préavis! *El fabricante puede modificar los kits sin previo aviso

© Copyright 2009 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製
31226-MM01

(和英独仏西)

他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具

Tools required

Die notwendigen Werkzeuge

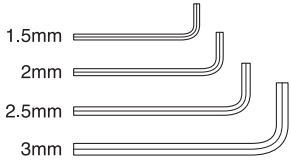
Les outils utilisés

Herramientas necesarias

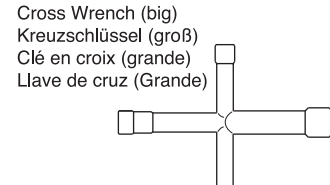
キットに入っている工具

TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

- 六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)
Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)

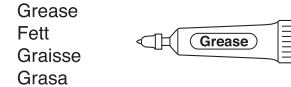


- 十字レンチ (大)



- プラグレンチとして使用できます。
Can be used as plug wrench.
Kreuzschlüssel
Peut-être utilisé comme clé à bouchon.
Puede utilizarse como llave de bujías

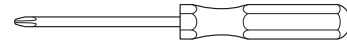
- グリス



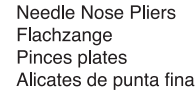
一般的な工具

TOOLS / Werkzeug OUTILS / HERRAMIENTAS

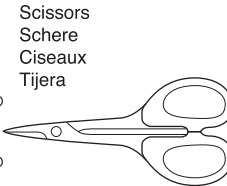
- プラスドライバー (大、中、小)
Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)
Kreuzschlitzschraubendreher
Tornevis cruciforme
Destornilladores Phillips



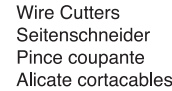
- ラジオペンチ



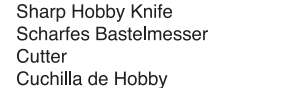
- ハサミ



- ニッパー



- カッターナイフ



- キリ



アクセサリ

ACCESSORIES / Zubehör ACCESSOIRES / ACCESORIOS

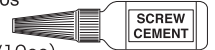
- No.96154
KYOSHO スペシャルグルー
KYOSHO Special Glue
瞬間接着剤
Instant Glue / Sekundenkleber
Colle cyanoacrylate / Pegamento instantáneo



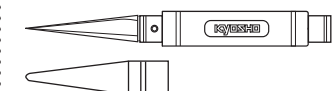
- ネジロック剤

- Screw Cement / Schraubensicherung
Frein filet / Fijatornillos

- No.96178
ロックタイト (中強度/10cc)
Loctite (Medium Strength / 10cc)
Loctite (mittelstark / 10ml)
Loctite (Moyenne / 10cc)
Loctite (Medio / 10cc)



- No.36219
SP ナイフエッジリーマー
SP KNIFE EDGE REAMER
REIBAHLÉ
ALESOIR SPECIAL
HERRAMIENTA TALADRO CARROCERIA



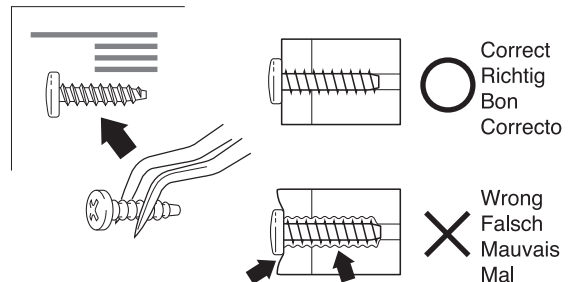
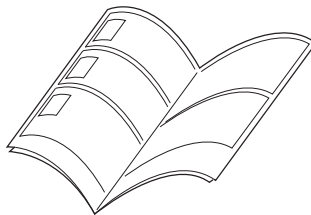
- 下穴加工が不要で、直接1 ~ 15mmの穴あけができる工具です。
No need to pre-drill! Drills neat 1 ~ 15mm holes directly!
Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1 ~ 15mm
Löcher, einfach und sauber!
Un must! Permet de faire des trous de 1 ~ 15mm sans
effort! Idéal pour les carrosseries.
Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1) BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1

組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindengang im Material nicht überdrehen!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):
Apriételos firmemente en la pieza donde corresponda.
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2) BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

2 キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.
Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.
Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.
Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escalor esquemas en el lado izquierdo en cada paso de la asemblea.

●ビスの種類 / SCREWS

Schrauben / VIS / TORNILLOS

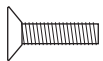
ビス
Screw
LK Schraube
Vis
Tornillo



キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



サラビス
Flat Head (F/H) Screw
SK Schraube
Vis F/H
Tornillo F/H



TPビス
Self-tapping (TP) Screw
LK Treibschraube
Vis TP
Tornillo TP



TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H
Tornillo TP F/H



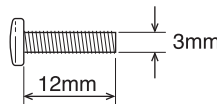
セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR
Prisionero



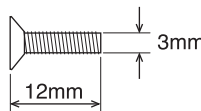
●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE

Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

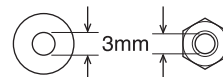
3x12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



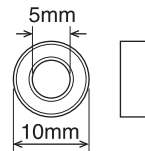
3x12mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x12mm
Tornillo 3x12mm F/H



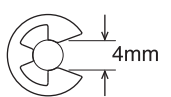
3mm ワッシャー・ナット
Washer · Nut
Scheibe · Mutter
Rondelle · Ecou
Arandela · Tuerca



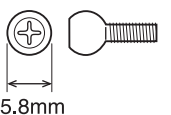
5x10mm メタル・ベアリング
Metal Bushing · Ball Bearing
Lager · Kugellager
Bague Métal · Roulements à billes
Casquillo Metálico · Rodamiento



E4 Eリング
E-ring
E-Ring E4
Clips 4mm
Clip E4



5.8mm ピロボール
Pillow Ball
Kugelschraube
Rótula 5.8mm



3 説明書の見かた
How to read the instruction manual:

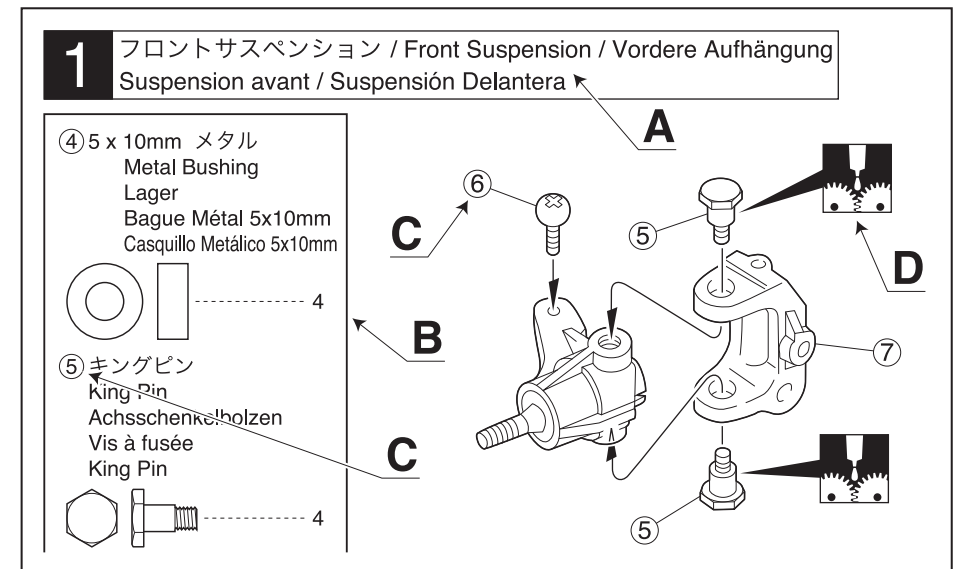
So funktioniert die Bauanleitung:
Comment lire les instruction:
Cómo leer el manual de instrucciones:

(説明例 Example)
(Exemple Beispiel Ejemplo)

- A: この項目で組立てるおおよその場所。
B: 小物部品の名前、原寸図、使用数。
C: キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
D: 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

- A:** Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.
B: Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.
C: All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
D: This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.

- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
B: Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
C: Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
D: Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.



- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
B: Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
C: Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
D: Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

- A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.
B: Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.
C: Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.
D: Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

組立て前の注意 (3) / BEFORE YOU BEGIN(3) BEVOR SIE BEGINNEN(3) / AVANT DE COMMENCER(3) / ANTES DE EMPEZAR(3)

4

説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung

Liste des symboles à respecter lors du montage:

Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.



瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato



仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.



2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.



別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.



■をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.



余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.



向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fíjarse en el dibujo.



右側用。
For Right.
Rechts
Drolte
Derecha



左側用。
For Left.
Links
Gauche
Izquierda

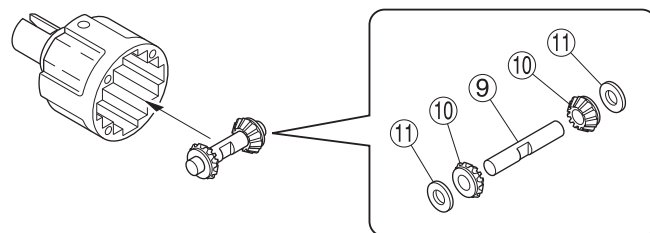
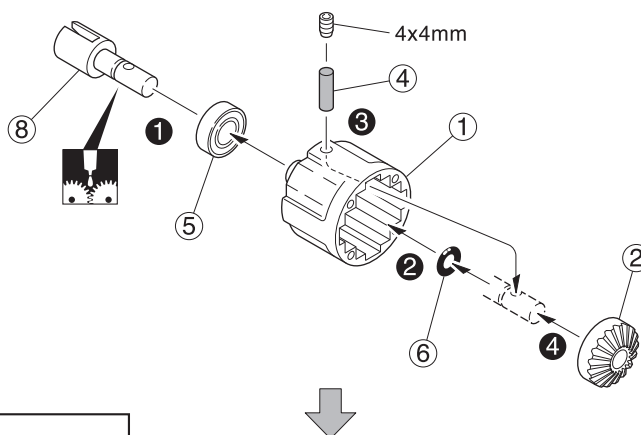
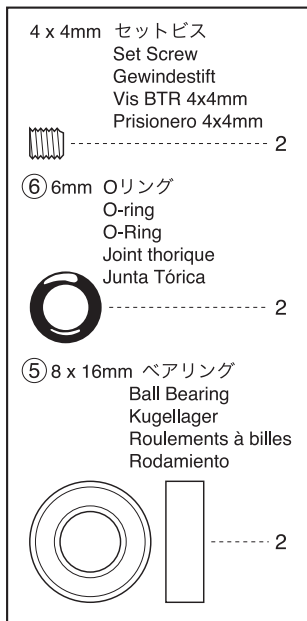


2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.

1 デフギヤ / Differential Gear Differential / Différentiel / Diferencial



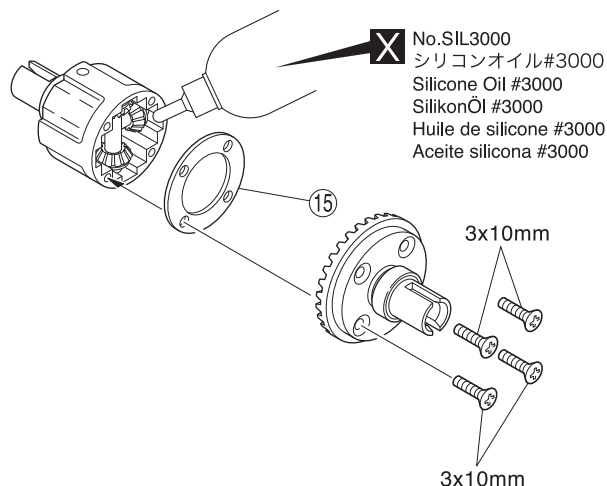
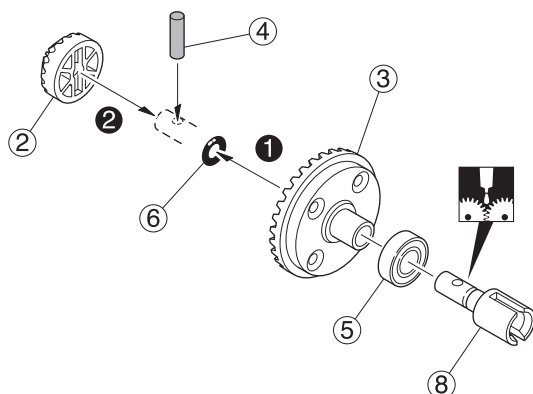
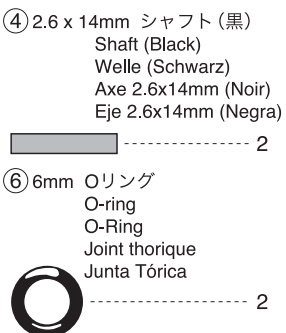
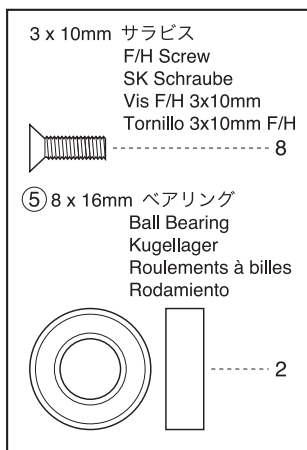
x2 フロント／リヤ用
For front and rear
vorn & hinten
Pour l'avant et l'arrière
Delantero y Trasero



2 デフギヤ / Differential Gear Differential / Différentiel / Diferencial



x2 フロント／リヤ用
For front and rear
vorn & hinten
Pour l'avant et l'arrière
Delantero y Trasero



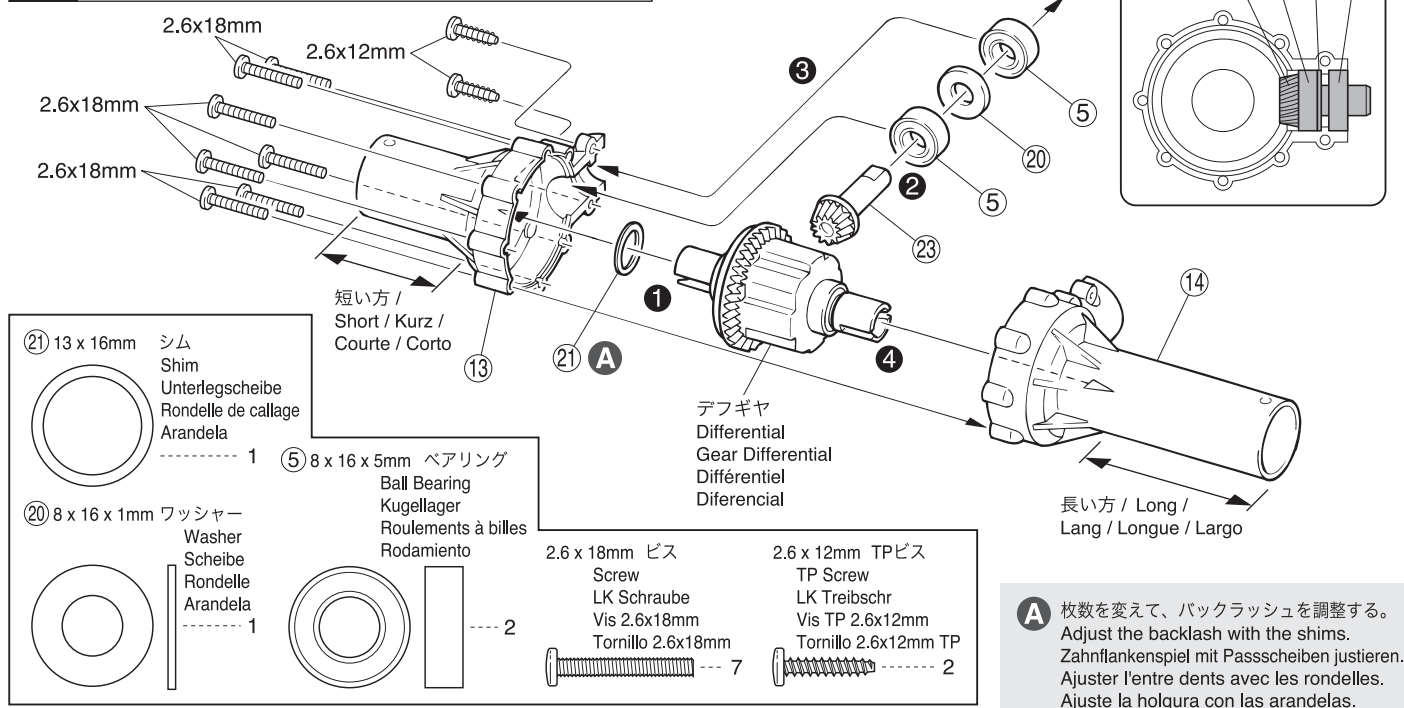
x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

3 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

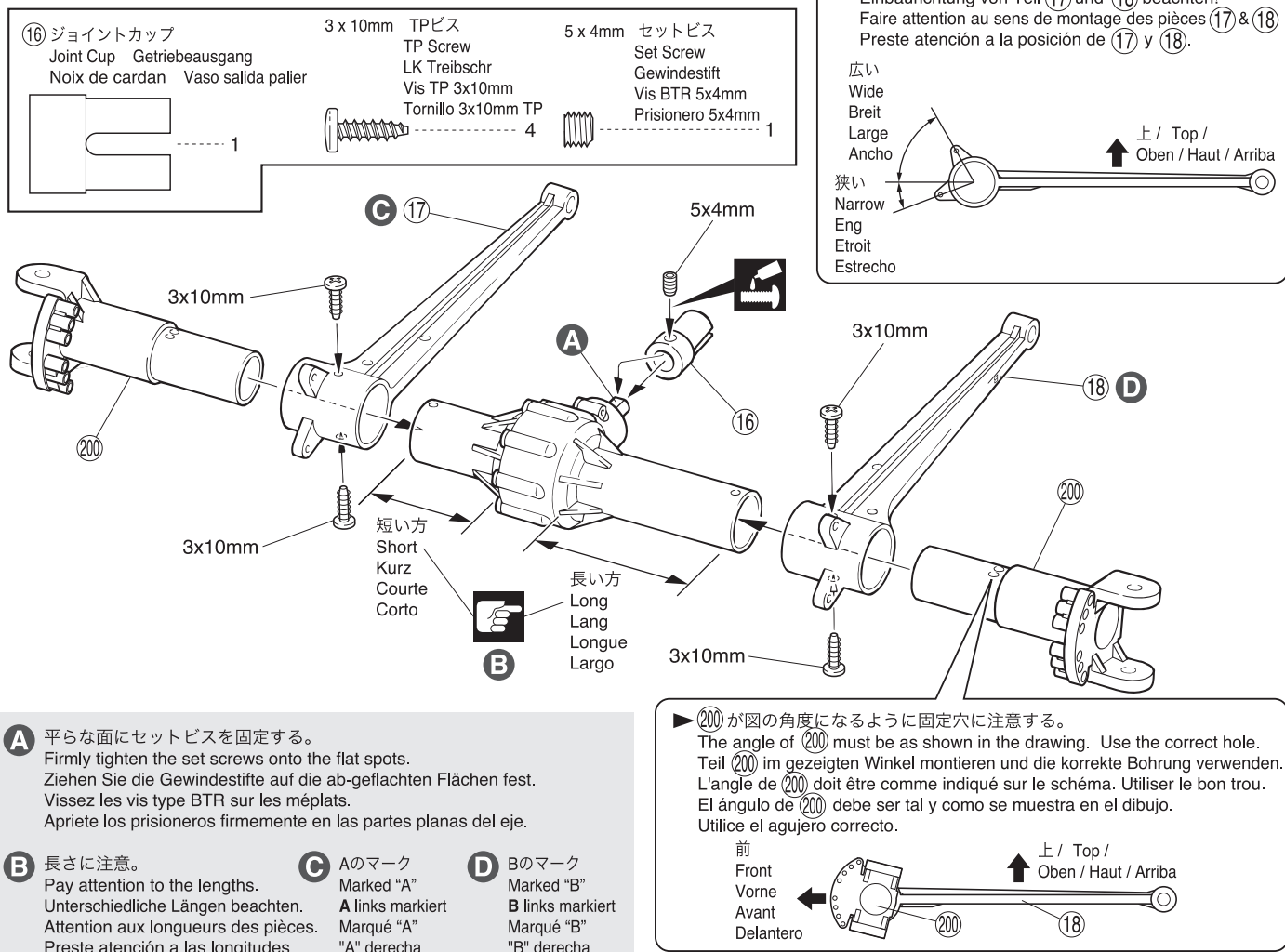
X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

! グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

3 フロントアクスル / Front Axle Vorderachse / Axe avant / Eje Delantero



4 フロントサスアーム / Front Suspension Arm Vordere Aufhängung Querlenker / Suspension Triangle avant / Suspensión delantera



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

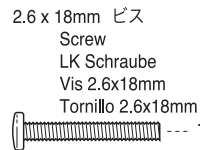
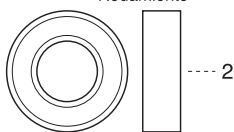
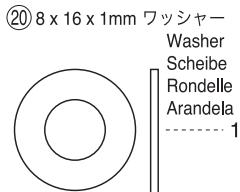
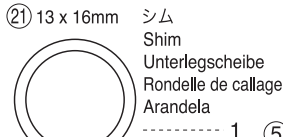
ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

5

リアアクスル / Rear Axle Hinterachse / Rear Axle / Eje Trasero

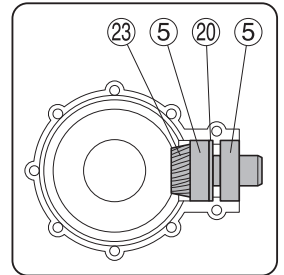


長い方 / Long /
Lang / Longue / Largo



デフギヤ
Differential
Gear Differential
Différentiel
Diferencial

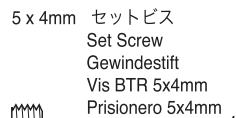
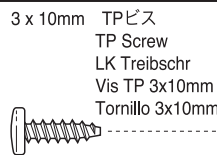
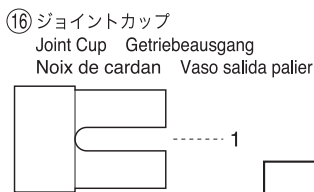
短い方 / Short /
Kurz / Courte / Corto



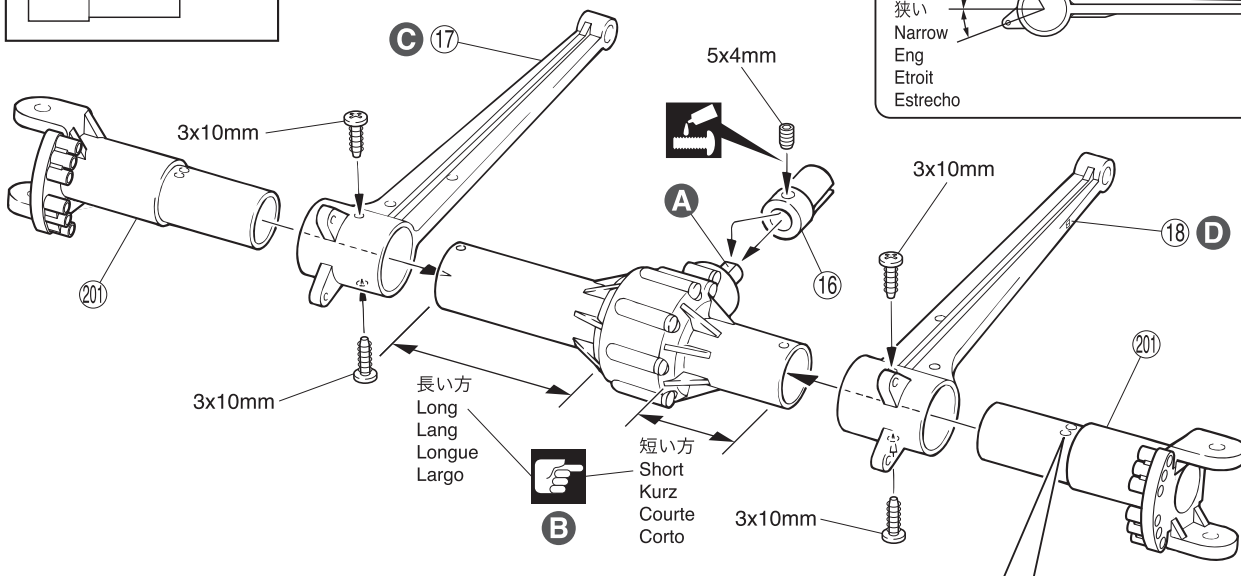
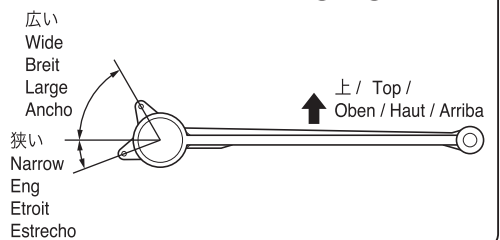
A 枚数を変えて、バックラッシュを調整する。
Adjust the backlash with the shims.
Zahnflankenspiel mit Passscheiben justieren.
Ajuster l'entre-dent avec les rondelles.
Ajuste la holgura con las arandelas.

6

リアサスアーム / Rear Suspension Arm Hintere Aufhängung Querlenker / Suspension Triangle arrière / Suspensión Trasera



▶ ①⑦, ①⑧は向きに注意。
Pay attention to the direction of ①⑦ & ①⑧.
Einbaurichtung von Teil ①⑦ und ①⑧ beachten!
Faire attention au sens de montage des pièces ①⑦ & ①⑧.
Preste atención a la posición de ①⑦ y ①⑧.



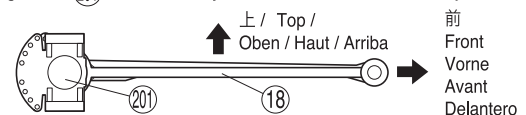
A 平らな面にセットピスを固定する。
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.
Vissez les vis type BTR sur les méplats.
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.

B 長さに注意。
Pay attention to the lengths.
Unterschiedliche Längen beachten.
Attention aux longueurs des pièces.
Preste atención a las longitudes.

C Aのマーク
Marked "A"
A links markiert
Marqué "A"
"A" derecha

D Bのマーク
Marked "B"
B links markiert
Marqué "B"
"B" derecha

▶ ②①が図の角度になるように固定穴に注意する。
The angle of ②① must be as shown in the drawing. Use the correct hole.
Teil ②① im gezeigten Winkel montieren und die korrekte Bohrung verwenden.
L'angle de ②① doit être comme indiqué sur le schéma. Utiliser le bon trou.
El ángulo de ②① debe ser tal y como se muestra en el dibujo.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

②④ 4 x 4mm ロックセットビス
Lock Set Screw
Gewindestift
Vis BTR
Prisionero

2

3 x 6mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x6mm
Tornillo 3x6mm

4

②⑤ 6 x 12 x 4mm ベ어링
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

1

4 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x4mm
Prisionero 4x4mm

2

②⑥ 6 x 10 x 3mm メタル
Metal Bushing
Lager
Bague Métal 6x10x3mm
Casquillo Metálico 6x10x3mm

1

②⑦ 6 x 12 x 4mm メタル
Metal Bushing
Lager
Bague Métal 6x12x4mm
Casquillo Metálico 6x12x4mm

3

②⑧ 10 x 15 x 4mm ベ어링
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

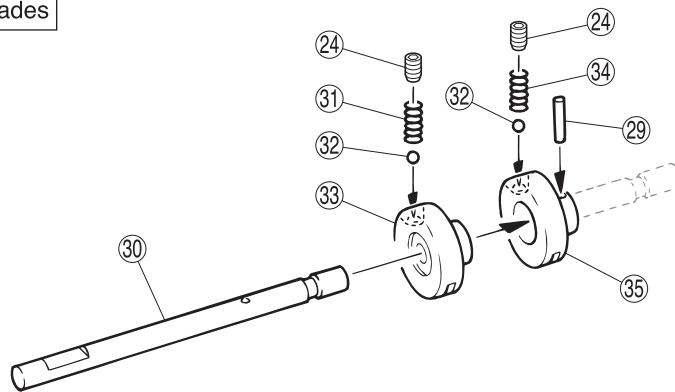
1

②⑨ 2 x 9.8mm ピン
Pin
Stift
Axe 2x9.8mm
Pasador

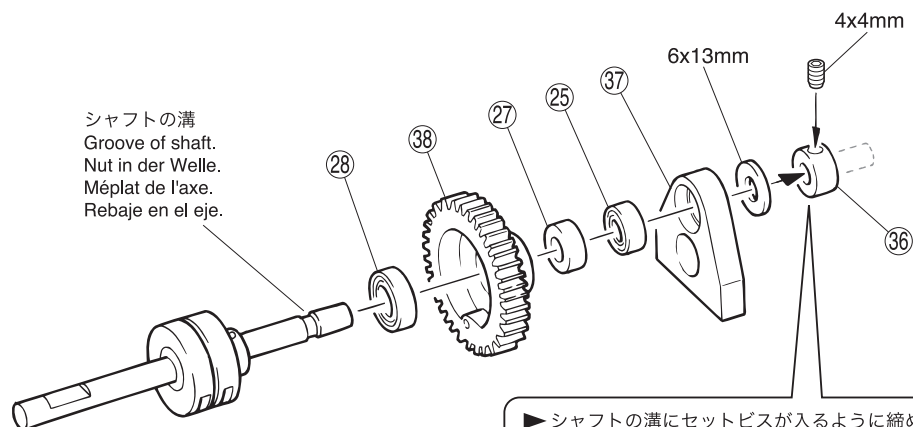
1

6 x 13 x 1mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle
Arandela

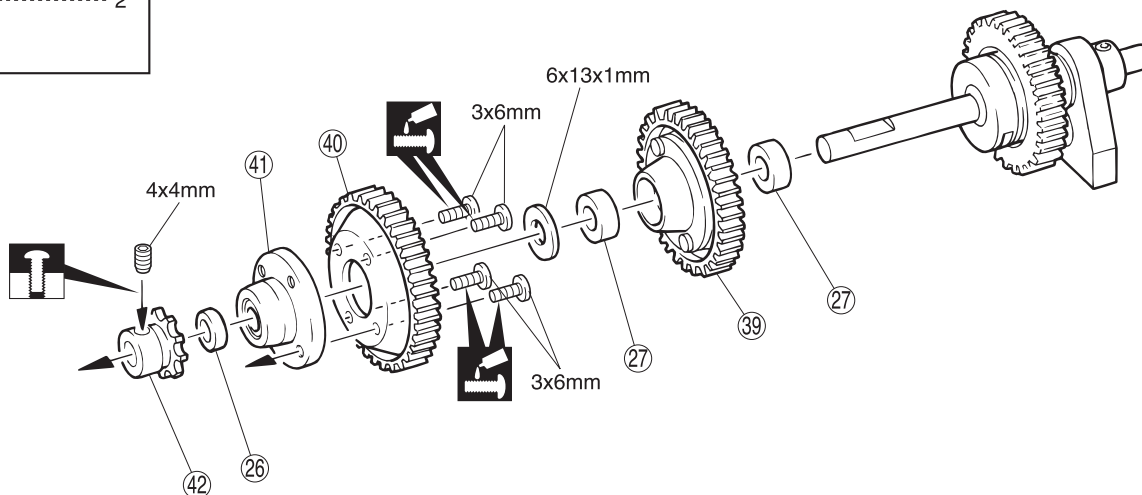
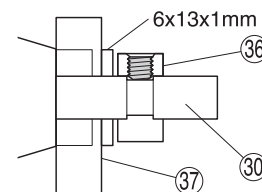
2



シャフトの溝
Groove of shaft.
Nut in der Welle.
Méplat de l'axe.
Rebaje en el eje.



▶ シャフトの溝にセットビスが入るように締める。
Install with a setscrew on the groove of the shaft.
Der Gewindestift muss in die Nut der Welle greifen.
Fixer l'axe avec la vis BTR sur le méplat.
Fijelo con una llave allen en el rebaje del eje.



仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.



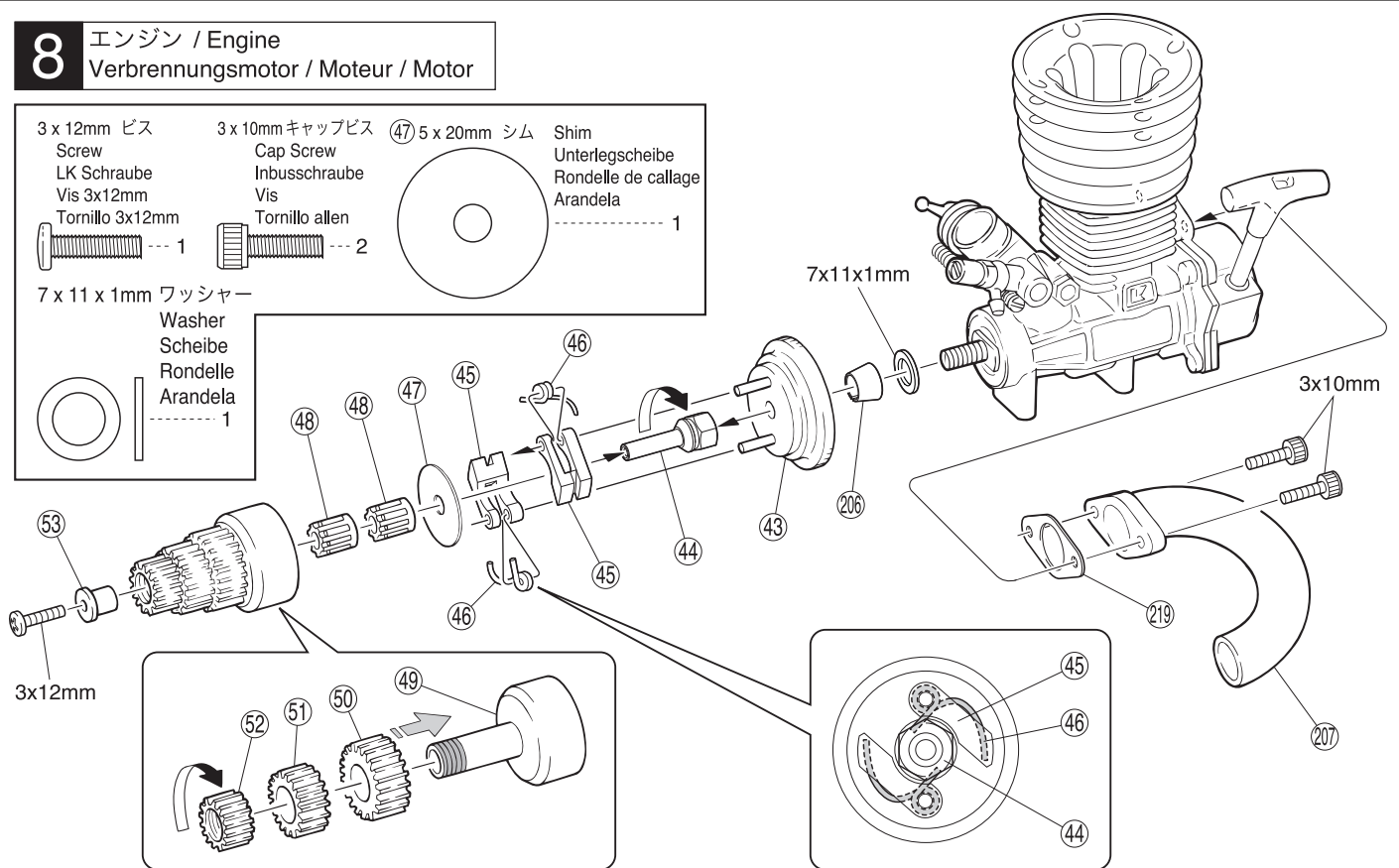
ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

8

エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

- 3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm
- 3 x 10mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen
- ④7 5 x 20mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

- 7 x 11 x 1mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle
Arandela



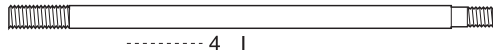
9

ダンパー / Shock Absorber Stoßdämpfer / Amortisseur / Amortiguador

- ⑥0 Oリング P18
O-ring P18
O-Ring P18
Joint thorique P18
Junta Tórica P18

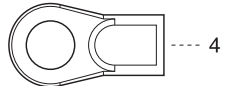


- ⑤8 ダンパーシャフト
Shock Shaft
Kolbenstange
Tige d'amortisseur
Eje amortiguador

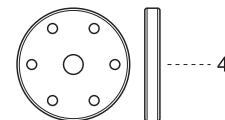


- 2.6 x 6.8 x 0.5mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 2.6x6.8x0.5mm
Arandela 2.6x6.8x0.5mm

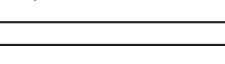
- ⑤4 6.8mm ダンパーエンド
Shock End
Kugelpfanne
Chape Amortisseur
Rótula Amortiguador



- ⑤5 ダンパーピストン
Shock Piston
Dämpferkolben
Piston d'amortisseur
Pistón



- 2.6mm ナット
Nut Mutter
Ecrou Tuerca 2.6mm



シャフトに布をまき、つかむ。
Cover the shaft with cloth
before gripping it with pliers.
Schützen Sie die Kolbenstange
mit etwas Stoff oder Papier.
Pour ne pas rayer avec la pince,
protégez la tige avec du papier
ou du tissu.
Cubra el eje con un trapo para
evitar rayar el eje.



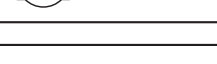
- ⑤6 Oリング P18
O-ring P18
O-Ring P18
Joint thorique P18
Junta Tórica P18



- ⑤9 シリコンチューブ
Silicone Tube
Silikonrohr
Tubo de silicona

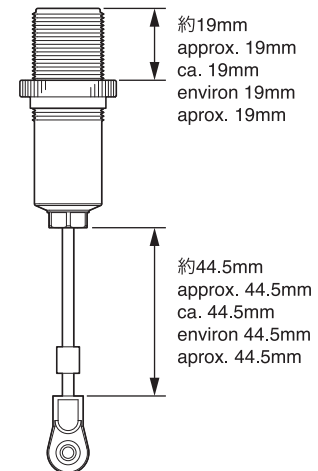


- ⑤4 6.8mm ツバ付ボール
Ball
Kugel
Rotule 6.8mm
Rótula 6.8mm



A シリコンチューブを7mmに
カットする。
Cut the Silicone Tube to
7mm Length.
Silikonrohr auf 7mm
ablängen.
Découper une longueur de
7mm de la durite silicone.
Corte el tubo de silicona
con una longitud de 7mm.

x4

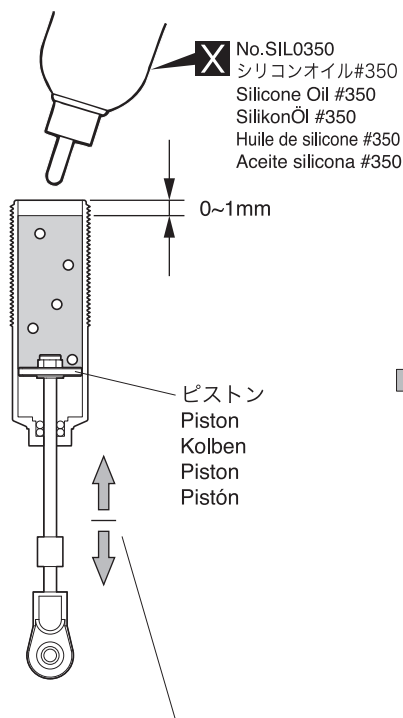


x4 4セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

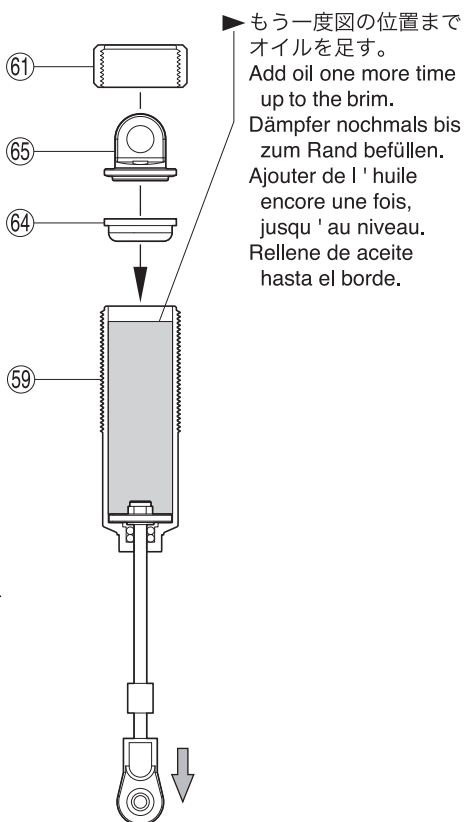
ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatorrillos.

10 ダンパー / Shock Absorber Stoßdämpfer / Amortisseur / Amortiguador

- ▶ ピストンを下げ、オイルを図の位置まで入れる。
Pull down the piston and slowly fill in oil.
Kolben nach unten ziehen, langsam mit Öl befüllen.
Placer le piston en position basse puis remplir doucement d'huile.
Tire del pistón hacia abajo y rellene con aceite.

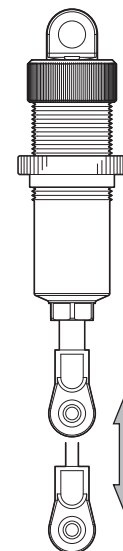


- ▶ ゆっくり上下させ、気泡をとる。
Then, gently move the piston up and down to get rid of air bubbles.
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und ab, bis keine Luftblasen mehr im Öl sind.
Puis, actionner doucement le piston de bas en haut, afin d'éliminer les bulles d'air.
Ahora mueva el pistón hacia arriba y hacia abajo para eliminar las burbujas de aire.



- ▶ もう一度図の位置までオイルを足す。
Add oil one more time up to the brim.
Dämpfer nochmals bis zum Rand befüllen.
Ajouter de l'huile encore une fois, jusqu'au niveau.
Rellene de aceite hasta el borde.

- ▶ ⑥④を⑤⑨にかぶせ、あふれたオイルをふきとり、⑥①、⑥⑤を組立てる。
Put ⑥④ onto ⑤⑨, wipe up any excess oil and screw on ⑥① together with ⑥⑤.
Setzen Sie die Dämpfersverschlußkappe auf und schrauben Sie den Dämpfer zu.
Wischen Sie ausgetretenes Öl vom Dämpfer ab.
Installer la membrane ⑥④ sur le corps ⑤⑨.
supprimer les excès d'huile et visser le bouchon ⑥① avec ⑥⑤.
Coloque la membrana ⑥④ en ⑤⑨, limpie el aceite sobrante y coloque ⑥⑤ enroscando ⑥①.

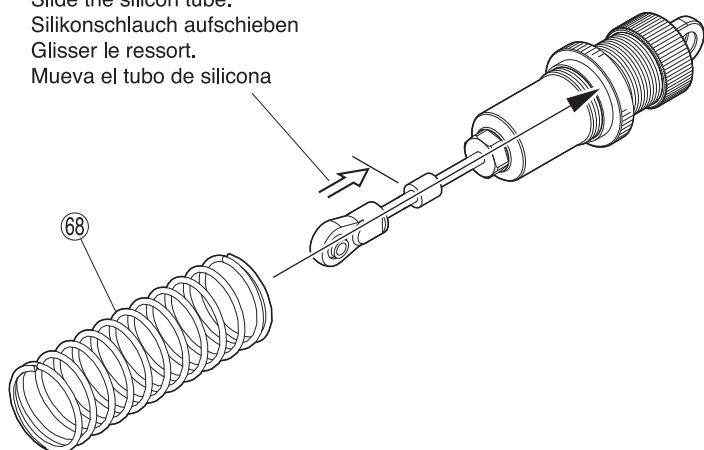


- ▶ スムーズに動くか確認する。
スムーズに動かないときは、オイルを入れ直す。
Ensure smooth piston movement. Should a piston not move smoothly.
Der Dämpfer muß sich leicht bewegen lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.
S'assurer que le piston puisse opérer doucement. sinon.
Asegurarse que el pistón se mueva suavemente arriba y abajo.

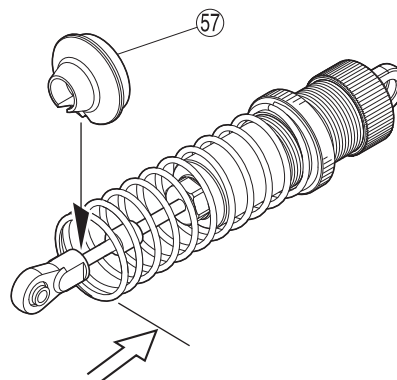
x4

11 ダンパー / Shock Absorber Stoßdämpfer / Amortisseur / Amortiguador

- ▶ シリコンチューブの位置をずらす。
Slide the silicon tube.
Silikonschlauch aufchieben
Glisser le ressort.
Mueva el tubo de silicona



- ▶ スプリングを縮めて⑤⑦を入れる。
Compress the spring and install ⑤⑦.
Drücken Sie die Feder zusammen und schieben Sie ⑤⑦ auf.
Compresser le ressort pour monter ⑤⑦.
Comprima el muelle e instale ⑤⑦.

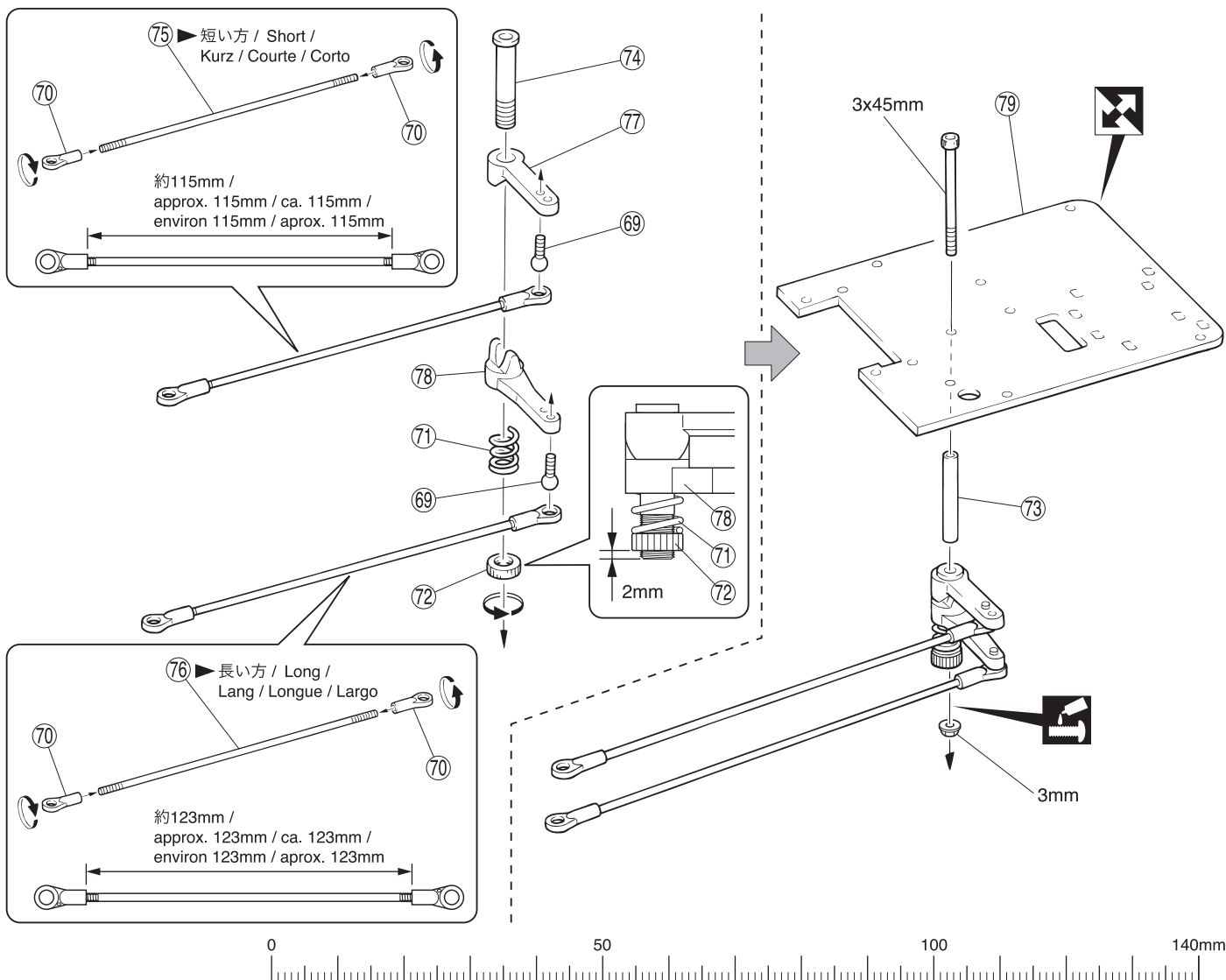


x4

- x4 4セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

- X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

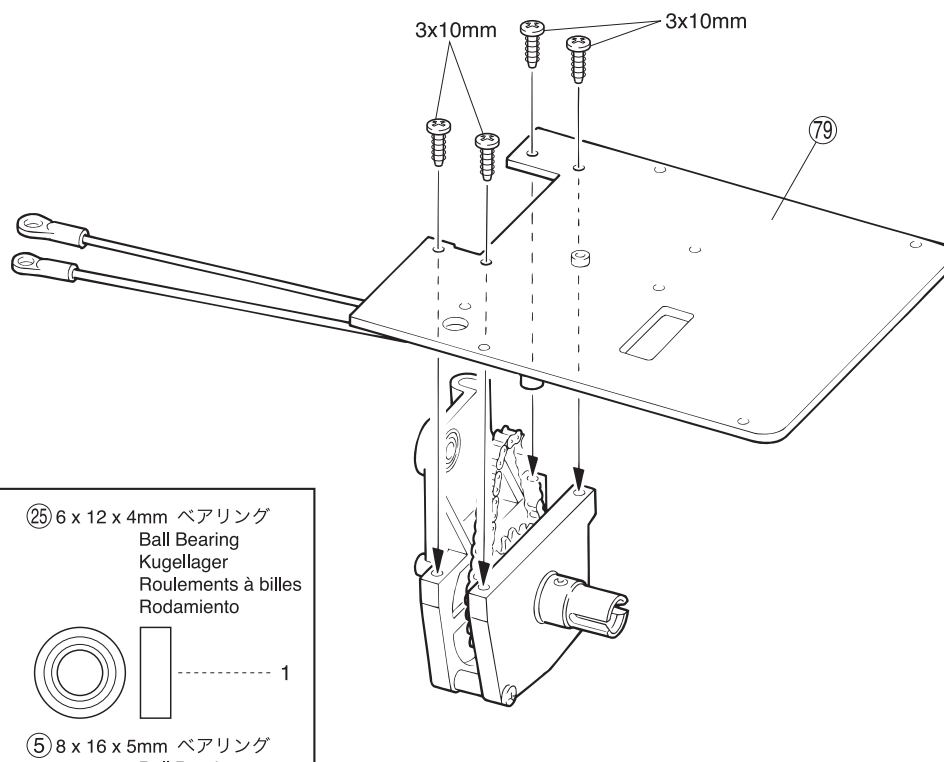
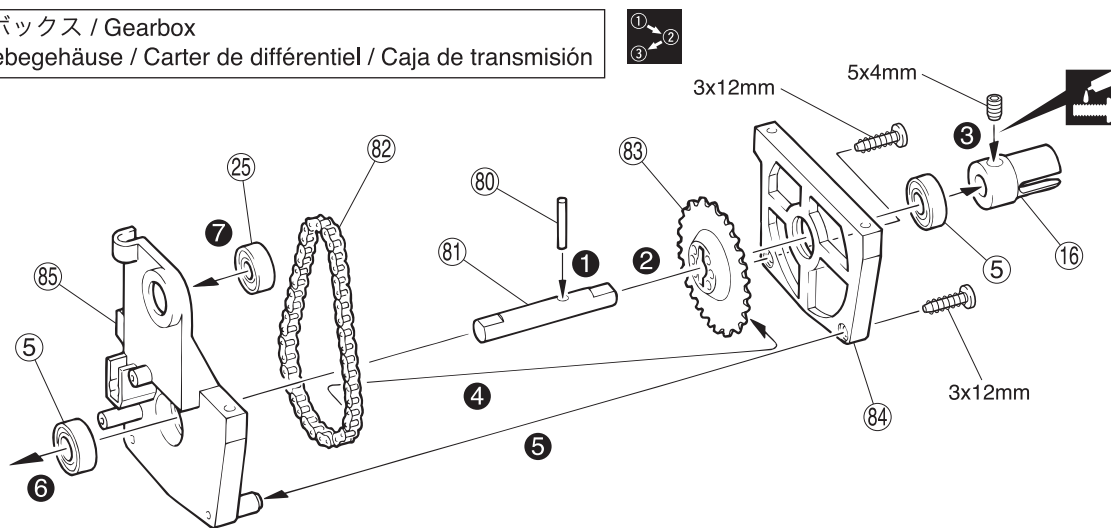
12 サーボセイバー / Servo Saver Servo Saver / Sauve-servo / Salvaservos



3mm フランジ付ナット Flanged Nut Stoppmutter Ecrou épaulé Tuerca con collarín	⑦⑤ 3 x 125mm ロッド ----- 1 Rod Anlenkgestänge Tringle Tirante
⑥⑨ 5.8mm ピロボール (銀) Pillow Ball (silver) Kugelschraube (silber) Rotule (argent) 5.8mm Rótula 5.8mm (Plateado)	⑦⑥ 3 x 132mm ロッド ----- 1 Rod Anlenkgestänge Tringle Tirante
⑦⑦ 5.8mm ボールエンド Ball End Kugelpfanne Chape Rótula	⑦③ 5 x 37.5mm シャフト Shaft Welle Axe 5x37.5mm Eje 5x37.5mm
⑦⑧ 5.8mm ボールエンド Ball End Kugelpfanne Chape Rótula	⑦④ セイバーシャフト Saver Shaft Servosaver Welle Axe de sauve servo Eje salvaservos
⑦⑨ 5.8mm ボールエンド Ball End Kugelpfanne Chape Rótula	⑦② セイバーナット Saver Nut Servosaver Mutter Ecrou de sauve servo Tuerca
⑦⑩ 5.8mm ボールエンド Ball End Kugelpfanne Chape Rótula	⑦① サーボセイバースプリング Servo Saver Spring Servosaver Feder Ressort de suave servo Muelle salvaservos
⑦⑪ 5.8mm ボールエンド Ball End Kugelpfanne Chape Rótula	3 x 45mm キャップビス Cap Screw Inbusschraube Vis Tornillo allen

向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungsack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatorrillos.



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



4

3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP



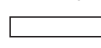
2

5 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 5x4mm
Prisionero 5x4mm



1

⑧ 2.6 x 16mm ピン
Pin Stift
Axe 2.6x16mm Pasador



1

⑧② ドライブチェーン
Drive Chain
Antriebskette
Chaine
Cadena

1

②⑤ 6 x 12 x 4mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



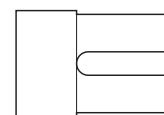
1

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



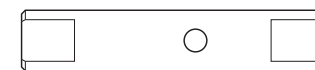
2

①⑥ ジョイントカップ
Joint Cup
Getriebeausgang
Noix de cardan
Vaso salida palier



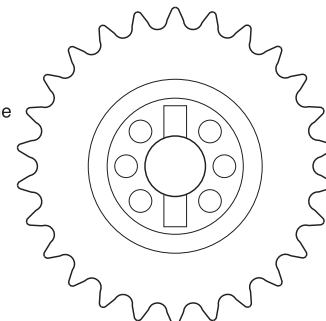
1

⑧① センターシャフト
Center Shaft
Mittelwelle
Axe central
Palier central



1

⑧③ 26T スプロケット
Sprocket
Ritzel
Pignon de chaîne
Piñón



1



番号の順に組立てる。

Assemble in the specified order.

In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.

Assemblez dans l'ordre indiqué.

Realice el montaje en el orden indicado.



ネジロック剤を塗る。

Apply threadlocker (screw cement).

Verwenden Sie Schraubensicherungsack.

Appliquer du frein filet.

Aplique líquido fijatornillos.

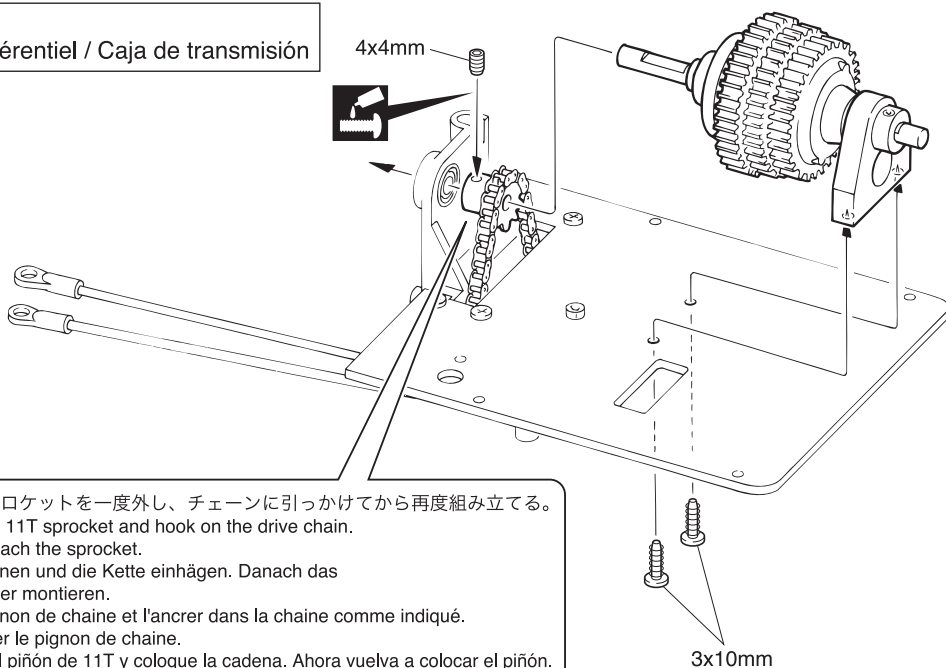
14 ギヤボックス / Gearbox Getriebegehäuse / Carter de différentiel / Caja de transmisión

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

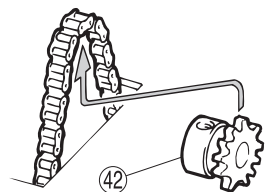
2

4 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x4mm
Prisionero 4x4mm

1



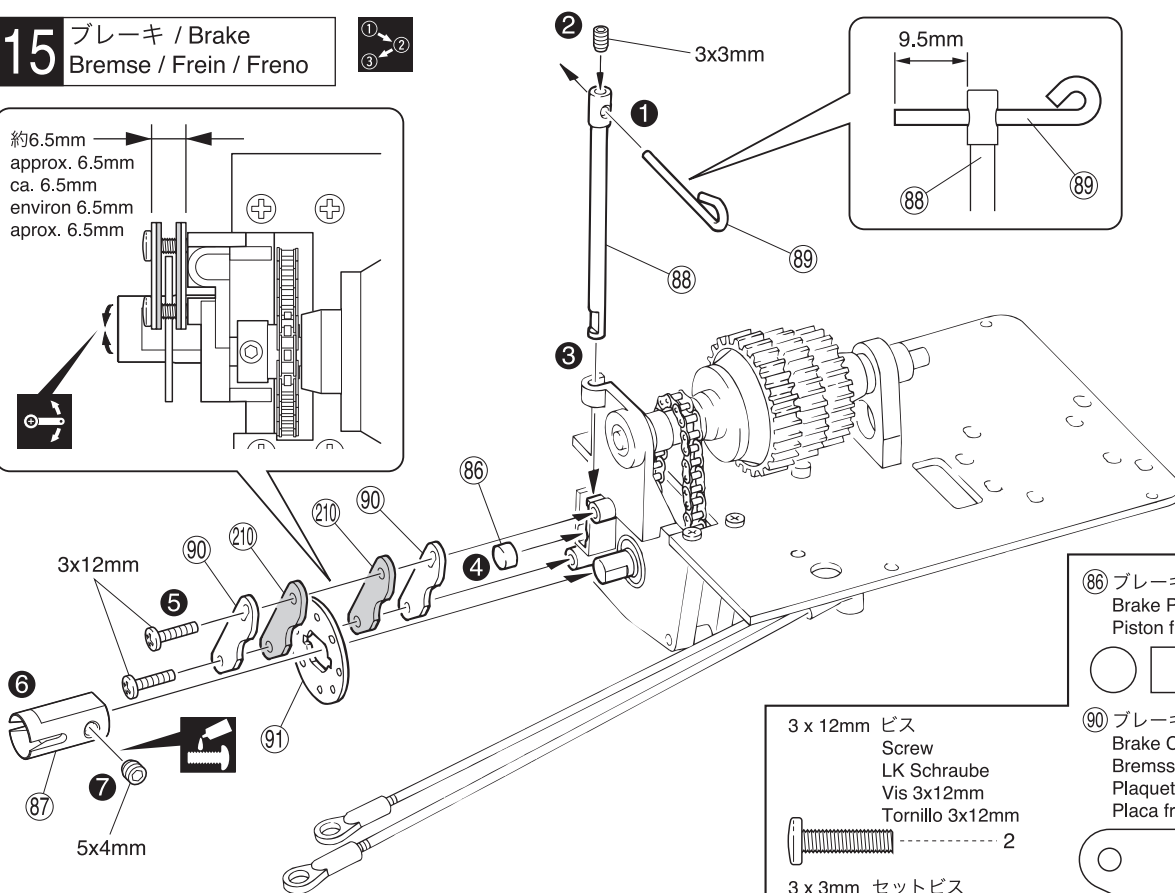
▶ ④2 11Tスプロケットを一度外し、チェーンに引っかけてから再度組み立てる。
Remove the 11T sprocket and hook on the drive chain.
Then, reattach the sprocket.
Ritzel entfernen und die Kette einhängen. Danach das Ritzel wieder montieren.
Retire le pignon de chaîne et l'ancrer dans la chaîne comme indiqué. Puis re-fixer le pignon de chaîne.
Desmonte el piñón de 11T y coloque la cadena. Ahora vuelva a colocar el piñón.



15 ブレーキ / Brake Bremse / Frein / Freno



約6.5mm
approx. 6.5mm
ca. 6.5mm
environ 6.5mm
aprox. 6.5mm



⑧6 ブレーキピストン
Brake Piston Bremse Kolben
Piston frein Pistón freno

1

⑨0 ブレーキキャリパー
Brake Caliper
Bremsattel
Plaquette de frein
Placa freno

2

②10 ブレーキパッド (黒)
Brake Pad (Black)
Bremsbelag (Schwarz)
Garniture (Noir)
Zapata freno (Negra)

2

3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm

2

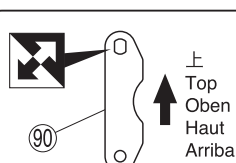
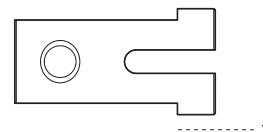
3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

1

5 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 5x4mm
Prisionero 5x4mm

1

⑧7 ブレーキジョイントカップ
Brake Joint Cup
Bremsmitnehmer
Noix de cardan
Vaso freno



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatorrillos.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.

16 サイドプレート / Side Plate Seitenplatte / Flancs de châssis / Protector lateral

3 x 8mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x8mm Tornillo 3x8mm

7

3 x 8mm サラビス
F/H Screw SK Schraube
Vis F/H 3x8mm Tornillo 3x8mm F/H

1

202 6.8mm ピボット
Pivot
Kugelpfosten
Pivot
Bola cónica

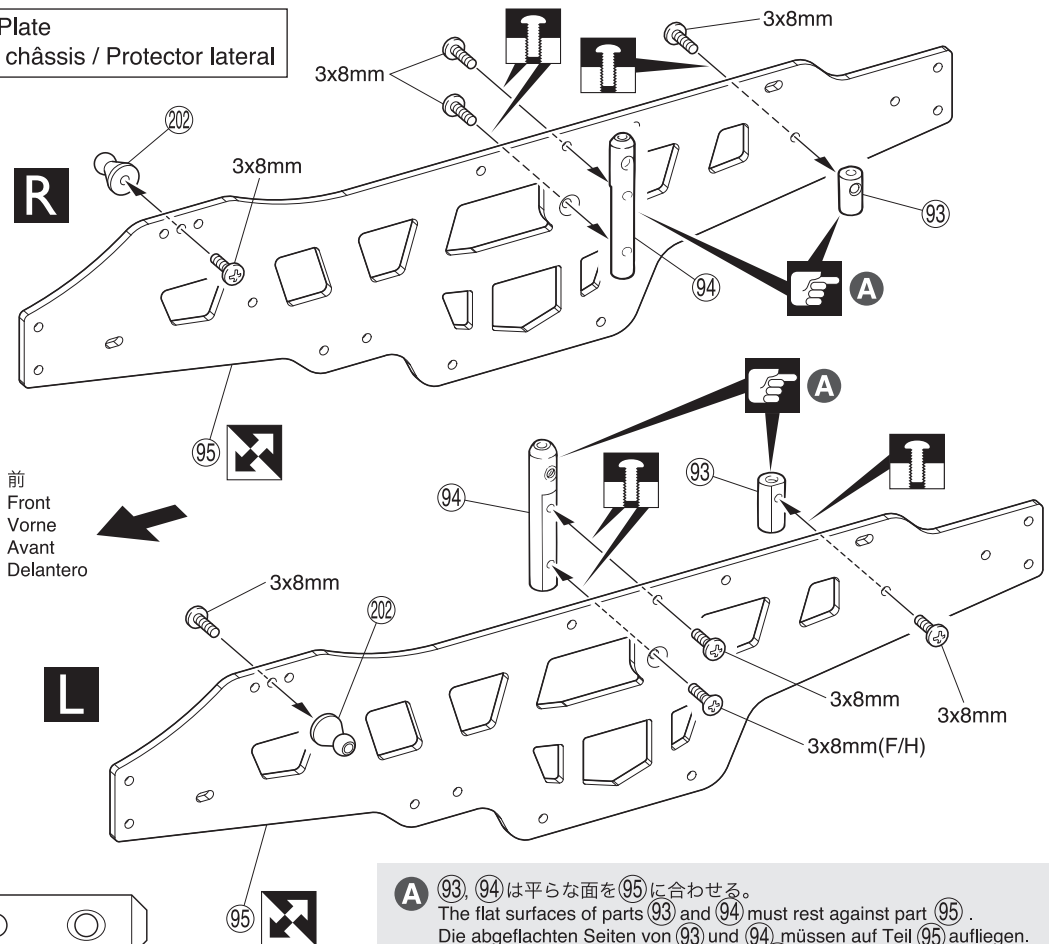
2

93 シャシジョイント (S)
Chassis Joint (S)
Chassis-Träger (S)
Plot de chassis (court)
Soporte chasis (S)

2

94 シャシジョイント (L)
Chassis Joint (L)
Chassis-Träger (L)
Plot de chassis (long)
Soporte chasis (L)

2

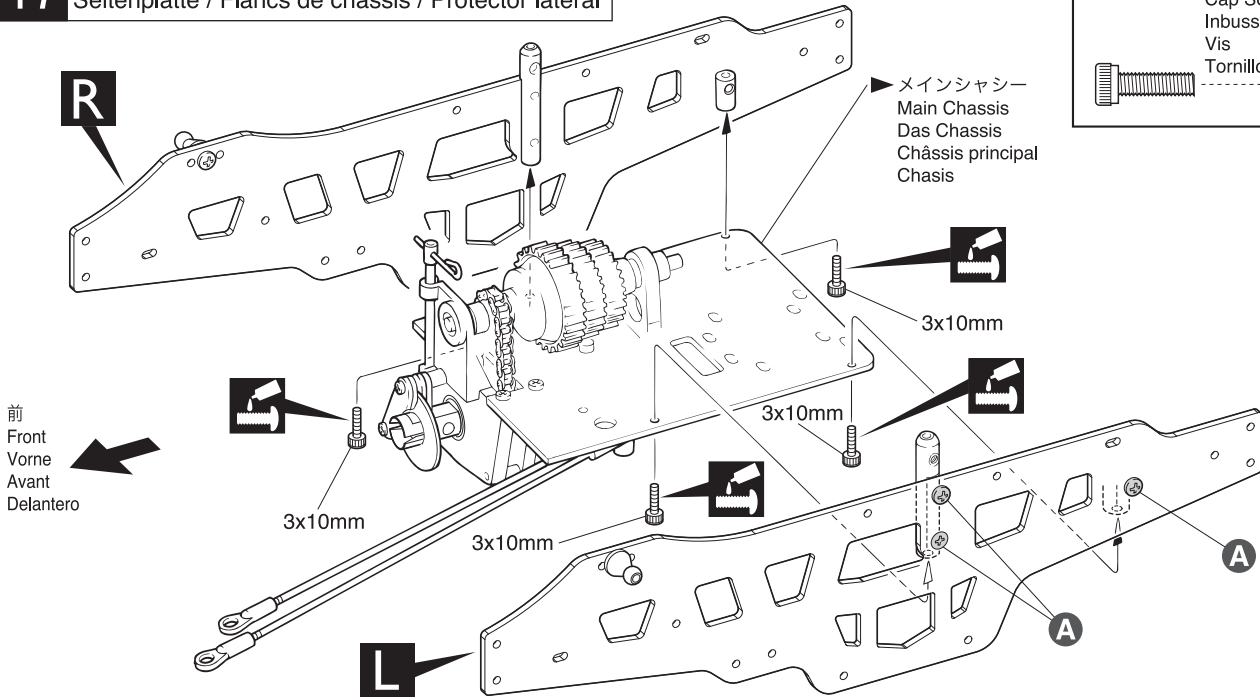


A 93, 94 は平らな面を 95 に合わせる。
The flat surfaces of parts 93 and 94 must rest against part 95.
Die abgeflachten Seiten von 93 und 94 müssen auf Teil 95 aufliegen.
Les méplats des plots de châssis 93 & 94 doivent rester contre la pièce 95.
Las partes planas de las piezas 93 y 94 deben apoyarse en la pieza 95.

17 サイドプレート / Side Plate Seitenplatte / Flancs de châssis / Protector lateral

3 x 10mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen

4



A メインシャシーを取付後、ビスにネジロック剤を塗って本締めします。
Attach the side plates to the main chassis by installing the six screws. Screw them in completely and use screw cement.
Die beiden Seitenteile mit den sechs Schrauben montieren. Schrauben mit Schraubensicherung versehen und gut festziehen.
Fixer avec les 6 vis les flancs de châssis sur le châssis principal. Les visser intégralement et utiliser du frein filet.
Instale los protectores laterales en el chasis con los seis tornillos. Apriételes firmemente y aplique líquido fijatornillos.

T 仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

L ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

→ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.

⚠ 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

L 左側用。 **R** 右側用。
For Left. For Right.
Links Rechts
Gauche Droite
Izquierda Derecha

18 ステアリングサーボ / Steering Servo Lenkservo / Servo de direction / Servo de dirección

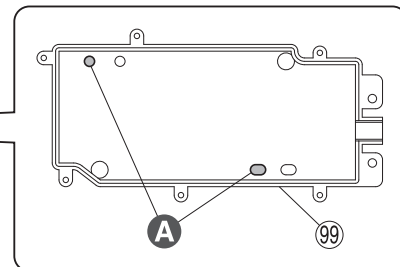
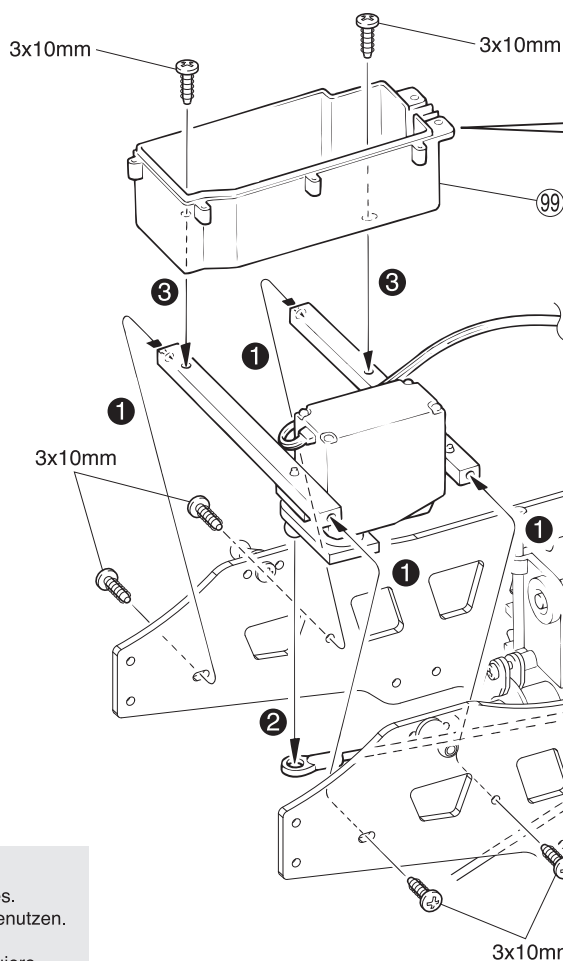
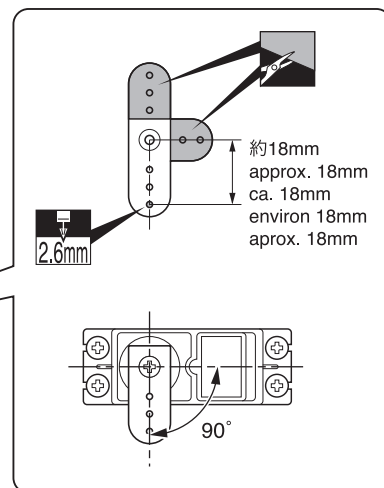
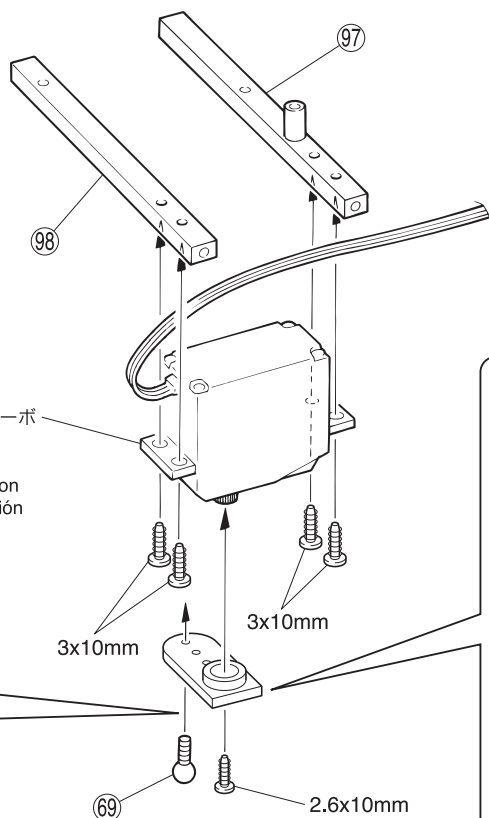
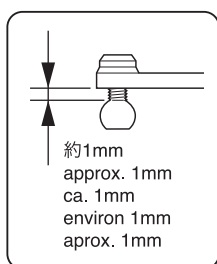


3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
----- 10

2.6 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 2.6x10mm
Tornillo 2.6x10mm TP
----- 1

⑥9 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)
----- 1

ステアリングサーボ
Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
Servo de dirección



A この穴を使う。
Use these holes.
Dieses Loch benutzen.
Utiliser ce trou.
Utilice este agujero.

① ② ③ 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.

2.6mm 2.6mmの穴をあける (例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.

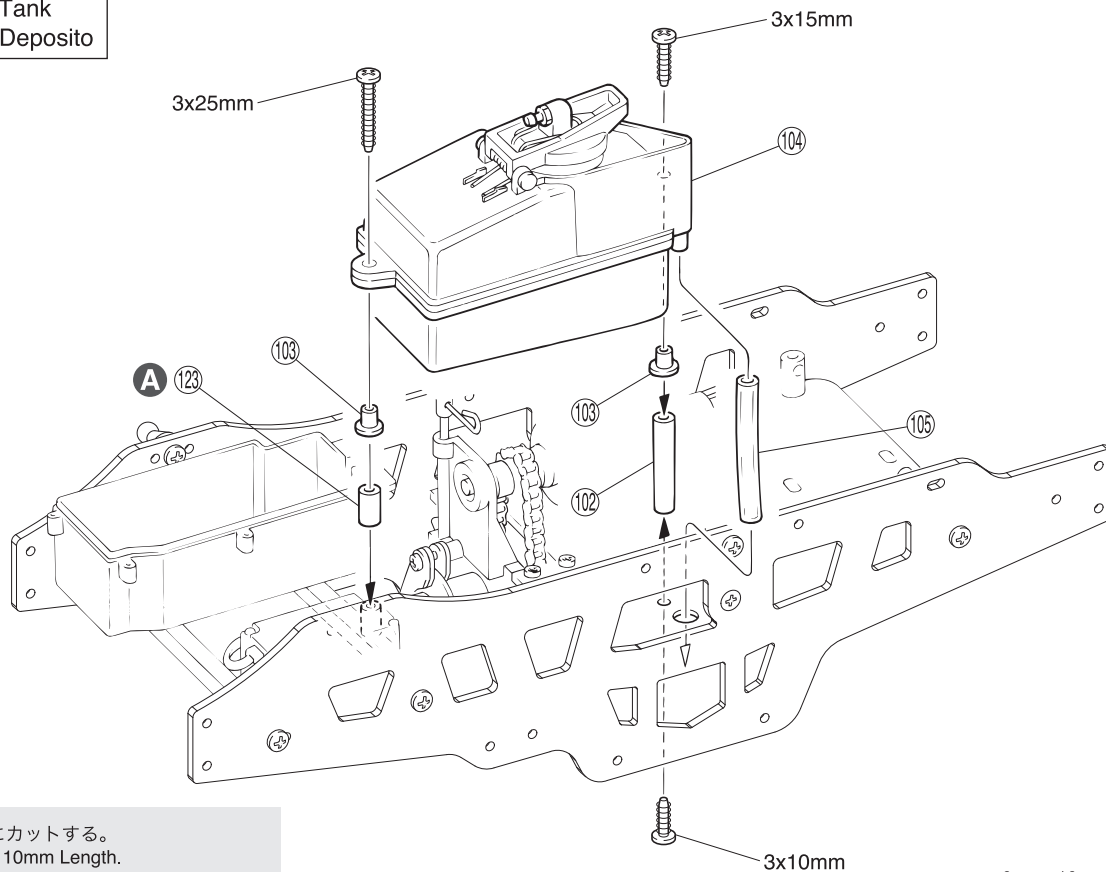
19 燃料タンク / Fuel Tank Tank / Réservoir / Deposito

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
----- 1

3 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP
----- 1

3 x 25mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x25mm
Tornillo 3x25mm TP
----- 1

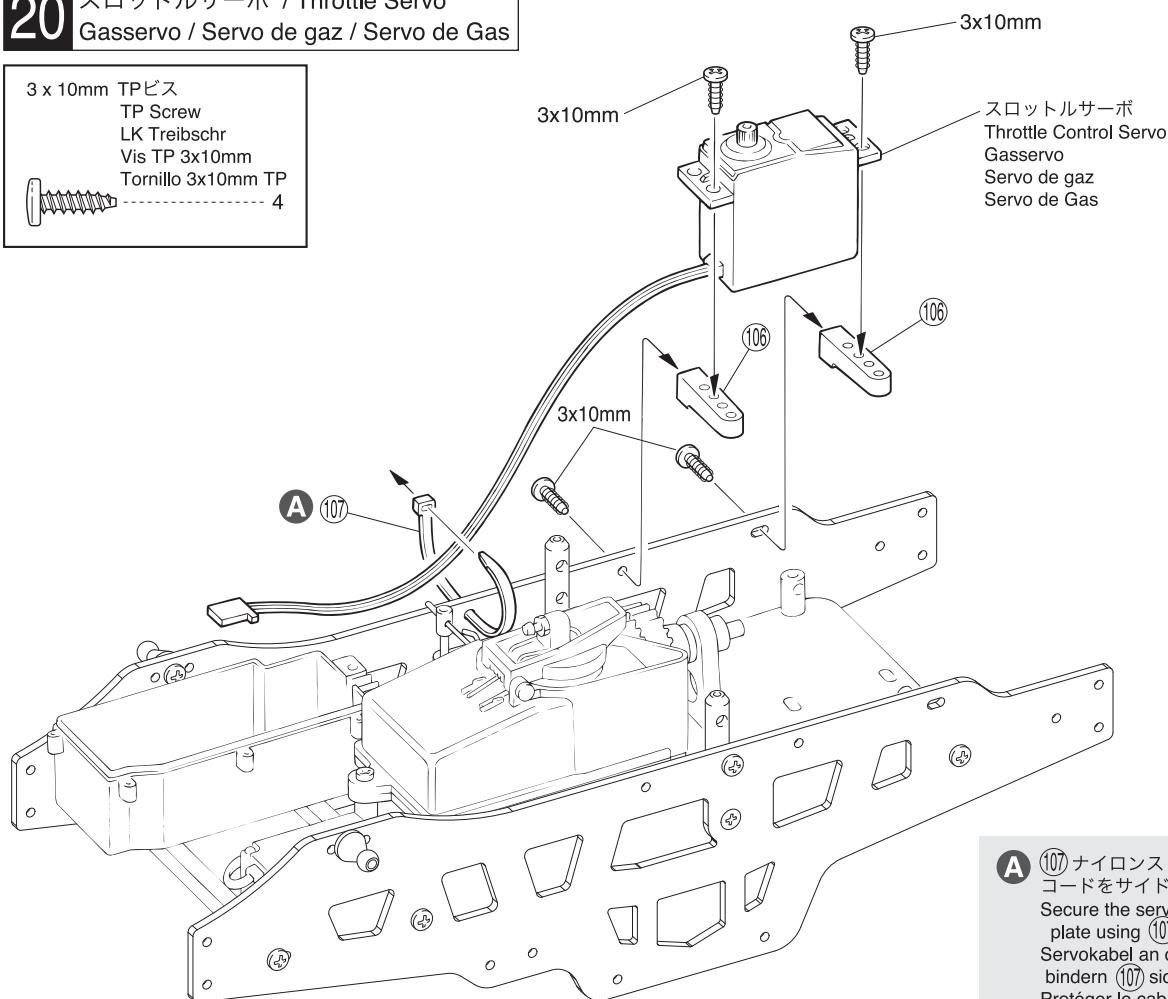
⑩⑨ 防振ゴム
Antivibration Rubber
Gummistopfen
Caoutchouc antivibrations
Goma antivibraciones
----- 2



A シリコンチューブを10mmにカットする。
Cut the ⑩⑨ Silicone Tube to 10mm Length.
Silikonschlauch ⑩⑨ auf 10mm ablängen.
Découper une longueur de 10mm de la durite silicone ⑩⑨.
Corte el tubo de silicona ⑩⑨ con una longitud de 10mm.

20 スロットルサーボ / Throttle Servo Gasservo / Servo de gaz / Servo de Gas

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
----- 4



A ⑩⑦ ナイロストラップでサーボのコードをサイドプレートへ固定する。
Secure the servo cord to the side plate using ⑩⑦ nylon straps.
Servokabel an der Seitenplatte mit Kabelbindern ⑩⑦ sichern.
Protéger le câble du servo sur le flanc en utilisant un collier plastique ⑩⑦.
Asegure el cable de servo al protector lateral utilizando abrazaderas de nylon ⑩⑦.

21

プロポ / Radio RC-Anlage / Radio / Equipo de Radio

2 x 10mm ビス (銀)
Screw (Silver)
LK Schraube (Silber)
Vis 2x10mm (Argent)
Tornillo 2x10mm (Plateado)



1

2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 2x8mm
Tornillo 2x8mm TP



6

2 x 20mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 2x20mm
Tornillo 2x20mm



1

2 x 10mm ビス (黒)
Screw (Black)
LK Schraube (Schwarz)
Vis 2x10mm (Noire)
Tornillo 2x10mm (Negra)



1

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

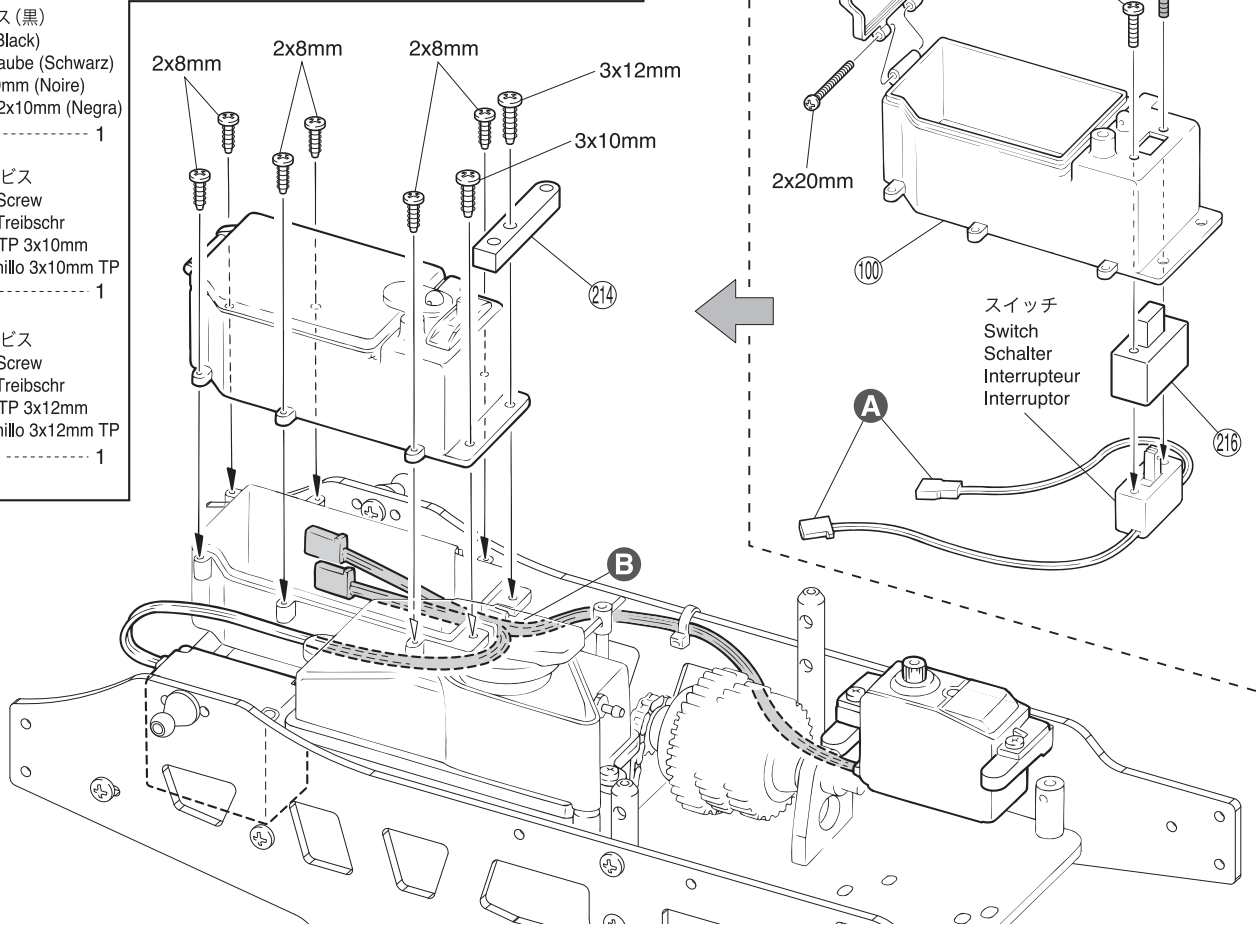


1

3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP



1



A 受信機とバッテリーに接続する。
Connect to your receiver and battery.
Empfänger und Akku anschließen.
Connecter au récepteur et à la batterie.
Conecte al receptor y batería.

B サーボコードを通す。
Cords come like picture.
Kabel wie dargestellt verlegen.
Placer les câbles comme indiqué
sur le schéma.
Los cables deben estar como en el dibujo.



プロポの説明書を参考に、コネクタを接続する。
Connect as per radio instruction manual.
Schließen Sie die Servos gemäß der Bedienungsanleitung Ihrer RC-Anlage an.
Branchez selon la notice de la radio.
Conecte siguiendo las instrucciones del manual del equipo de radio.

22

プロポ / Radio RC-Anlage / Radio / Equipo de Radio

108 フックピン
Hook Pin
Karosserieklammer
Goupille
Clip carrocería

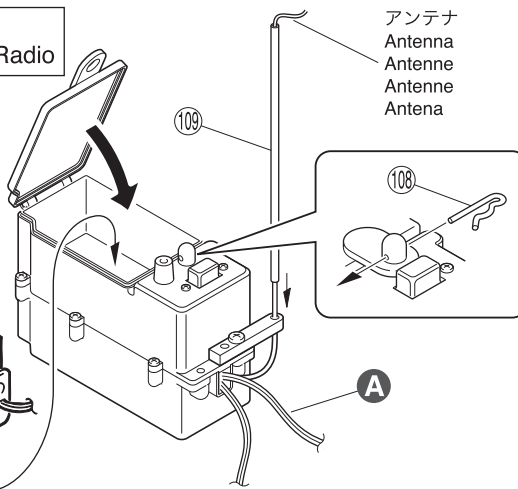


1

スポンジブロック 217
Sponge Block
Schaumstoffblock
Eponge
Esponja

電池ボックス
Battery Box
Batteriehalter
Boîtier à piles
Portapilas

受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur
Receptor



アンテナ
Antenna
Antenne
Antenne
Antena

A サーボコードを受信機へ接続する。
Connect the servo cords to your receiver.
Servos am Empfänger anschließen.
Connecter le câble du servo au récepteur.
Conecte los cables de servo al receptor.



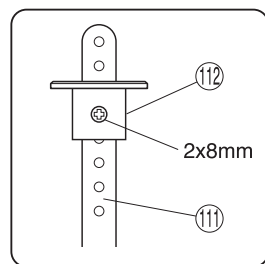
プロポの説明書を参考に、コネクタを接続する。
Connect as per radio instruction manual.
Schließen Sie die Servos gemäß der Bedienungsanleitung Ihrer RC-Anlage an.
Branchez selon la notice de la radio.
Conecte siguiendo las instrucciones del manual del equipo de radio.

● サーボを力強く作動させるために、ニカドバッテリーの使用をお勧めします。
No.71161 X-FORCE 6V-600 ニカドバッテリー
Recomend to use Ni-Cd Battery.
No.71161 X-FORCE 6V-600 Ni-Cd Battery
Verwenden Sie den NiMH-Empfängerakku
6V / 1.600mAh Best.-Nr. ORI12232
Il est recommandé d'utiliser une batterie Ni-Cd
#71161 - X-FORCE 6V-600 Ni-Cd
Se recomienda utilizar la Batería NiCd
No.71161 X-FORCE 6V-600



注意して組立てる所。 / Pay close attention here! /
Vorsicht! Wichtiger Hinweis! / Attention! Avis important! / Preste atención.

23 フロントバンパー / Front Bumper / Vordere Stoßstange Pare-choc avant / Parachoques delantero

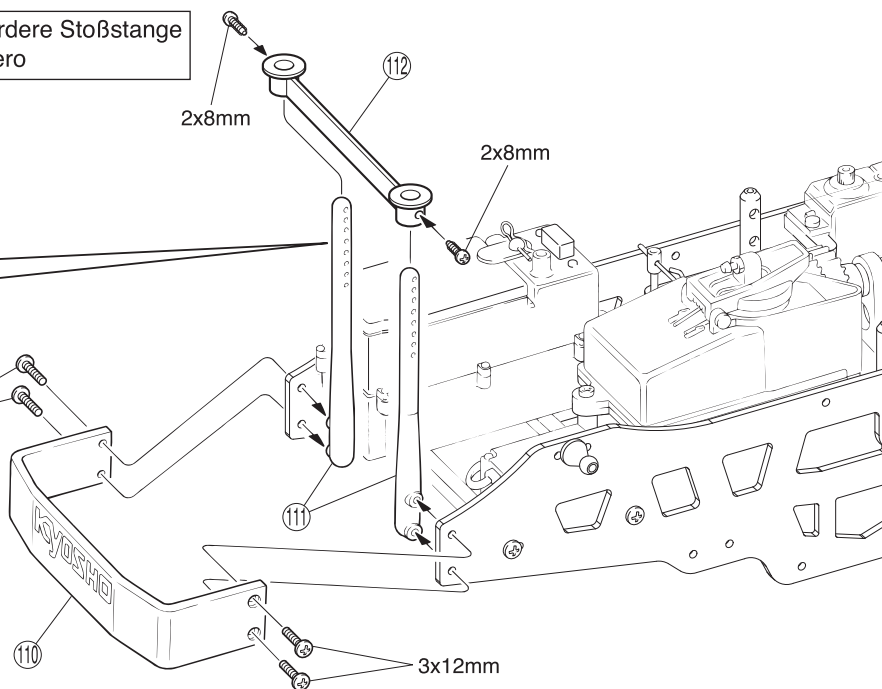


3x12mm

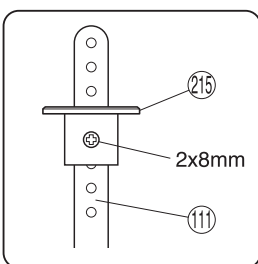
2x8mm

2x8mm

- | | |
|--|---|
| 2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 2x8mm
Tornillo 2x8mm TP | 3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm |
|  2 |  4 |



24 ウィリーバー / Wheelie Bar Wheelie-Stütze / Barre de wheeling / Barra antivuelco



- | |
|---|
| 2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 2x8mm
Tornillo 2x8mm TP |
|---|

 2

- | |
|---|
| 3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm |
|---|

 2

- | |
|--|
| 3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm |
|--|

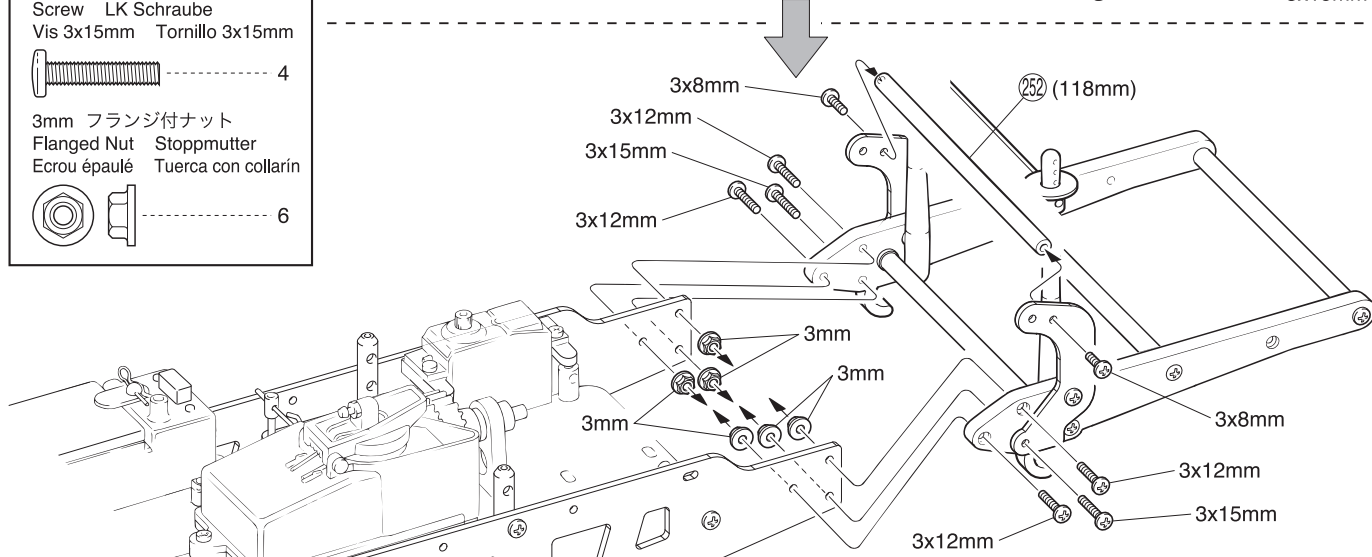
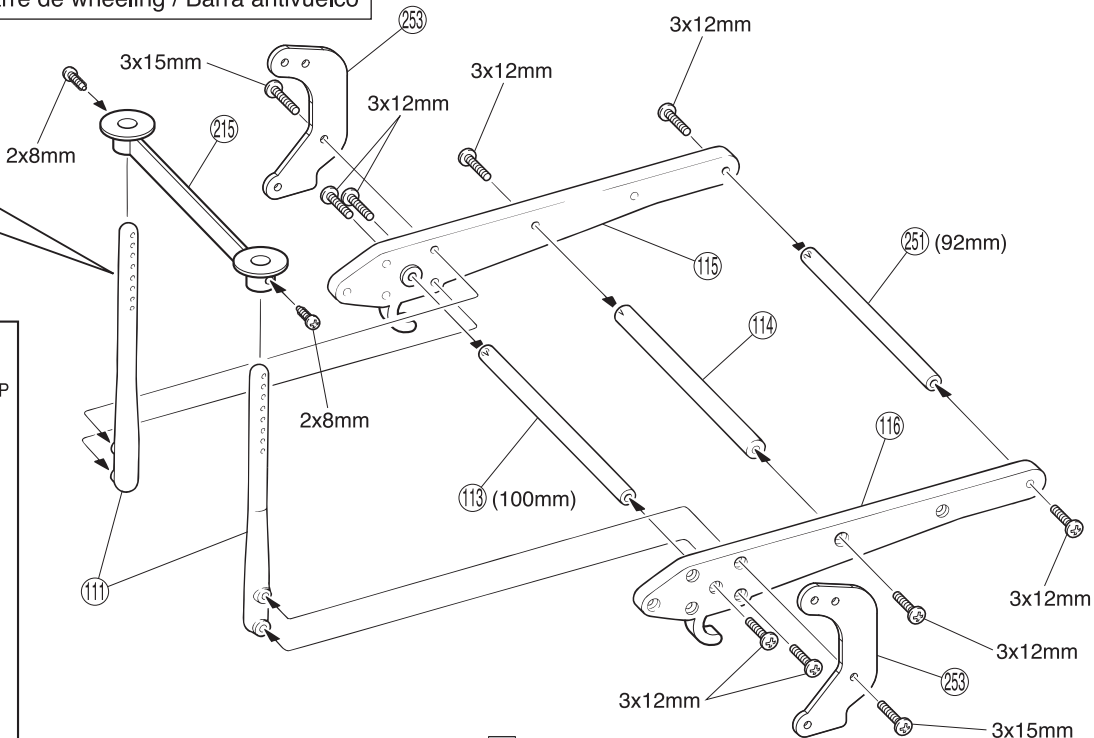
 12

- | |
|--|
| 3 x 15mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x15mm
Tornillo 3x15mm |
|--|

 4

- | |
|---|
| 3mm フランジ付ナット
Flanged Nut
Stoppmutter
Ecrou épaulé
Tuerca con collarín |
|---|

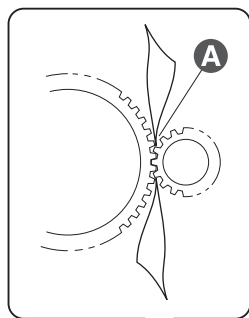
 6



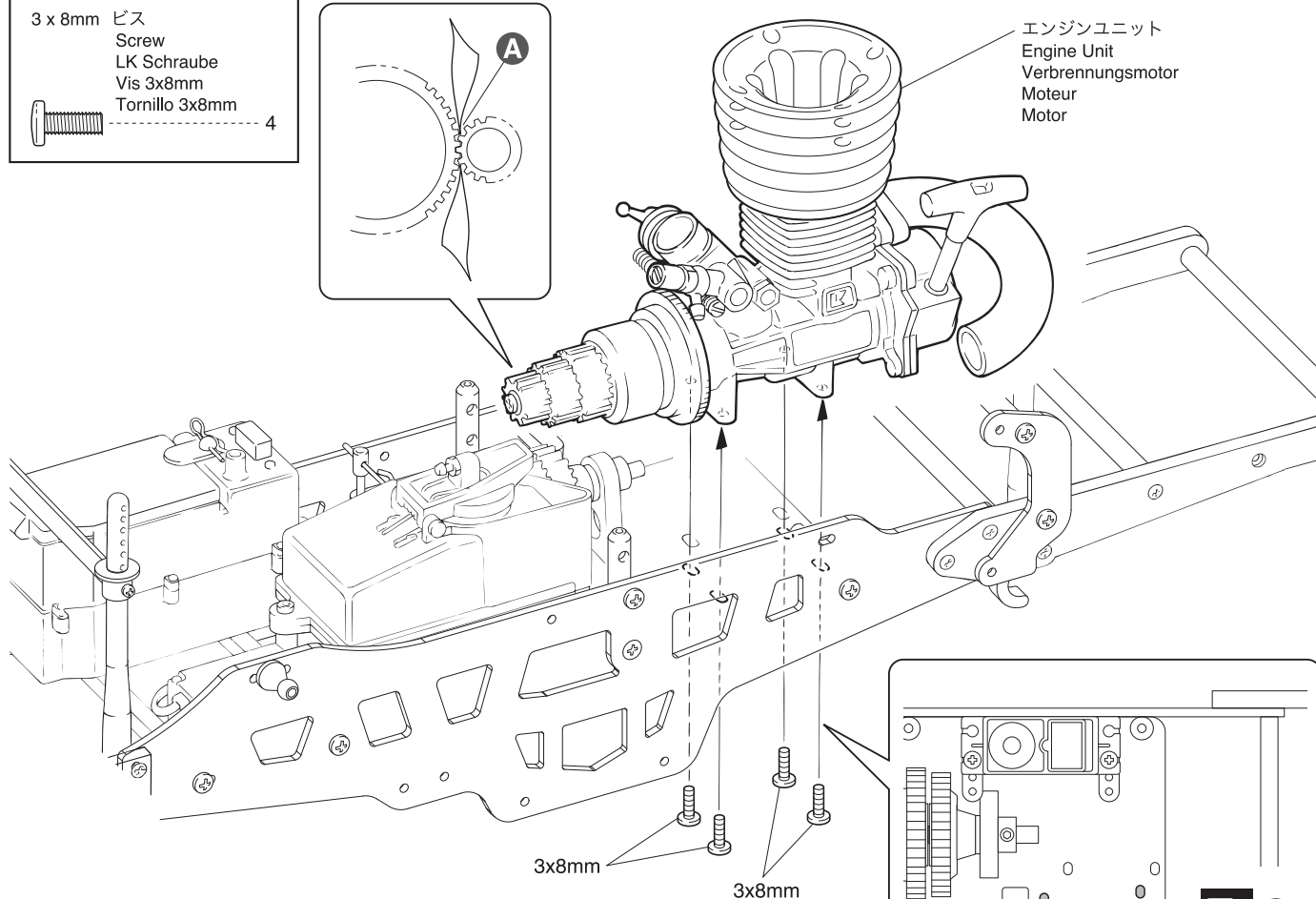
25 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm

4

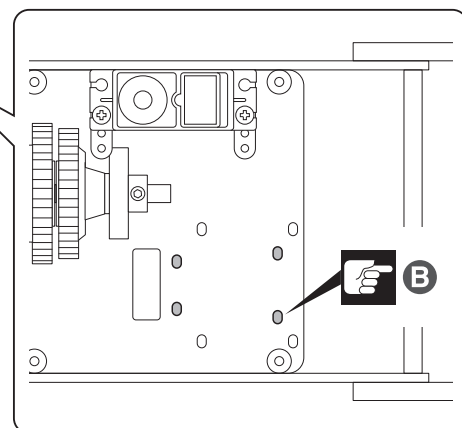


エンジンユニット
Engine Unit
Verbrennungsmotor
Moteur
Motor



A 紙1枚分のすき間をつくって固定する。
Tighten the screws with one sheet of paper inserted between both gears.
Legen Sie vor dem Festziehen der Schrauben ein Stück Papier zwischen beide Zahnräder.
Serrez les vis en insérant une feuille de papier entre les dents des pignons.
Apriete los tornillos colocando un trozo de papel entre la corona y el piñon.

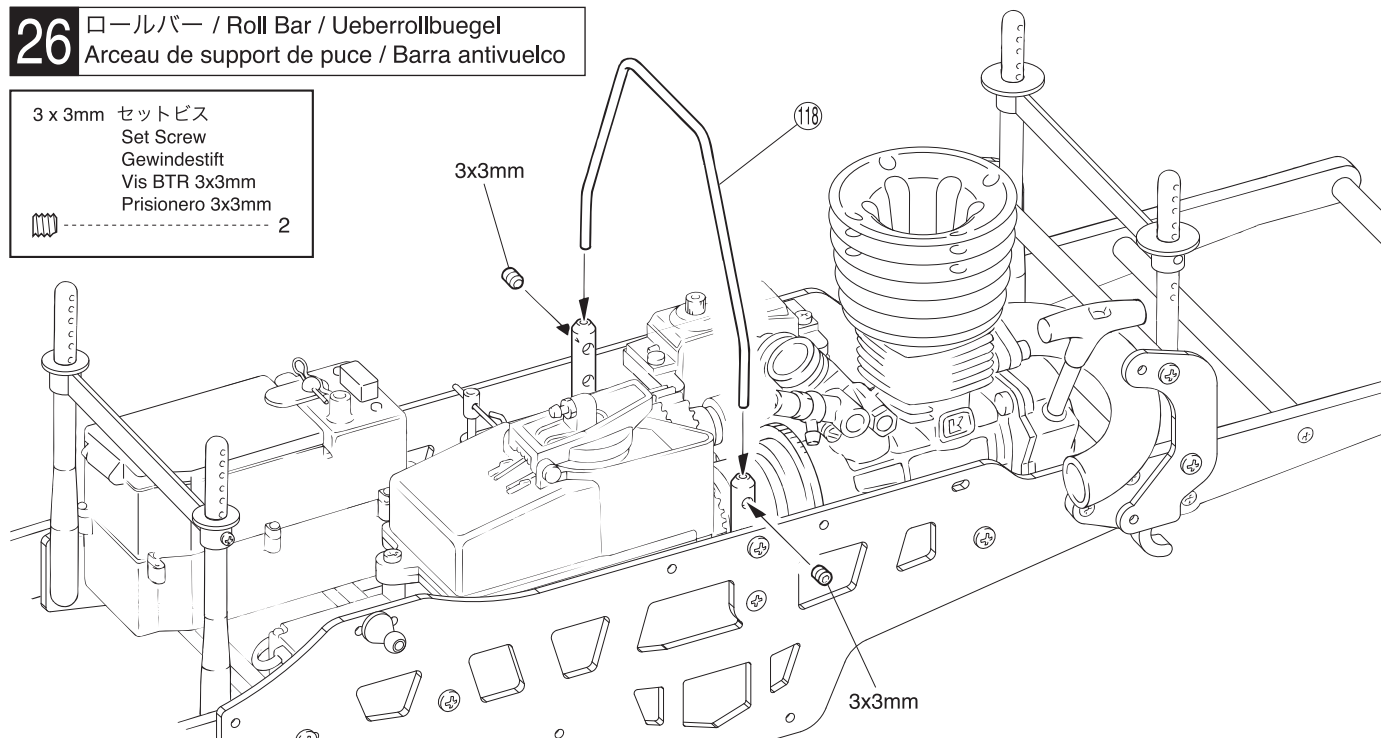
B 取付穴。
Holes for mounting.
Diese Bohrungen verwenden.
Trous pour le montage.
Agujeros a utilizar.



26 ロールバー / Roll Bar / Ueberrollbuegel Arceau de support de puce / Barra antivuelco

3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

2



注意して組立てる所。 / Pay close attention here! /
Vorsicht! Wichtiger Hinweis! / Attention! Avis important! / Preste atención.

27 マフラー / Muffler Resonanzrohr / Echappement / Escape

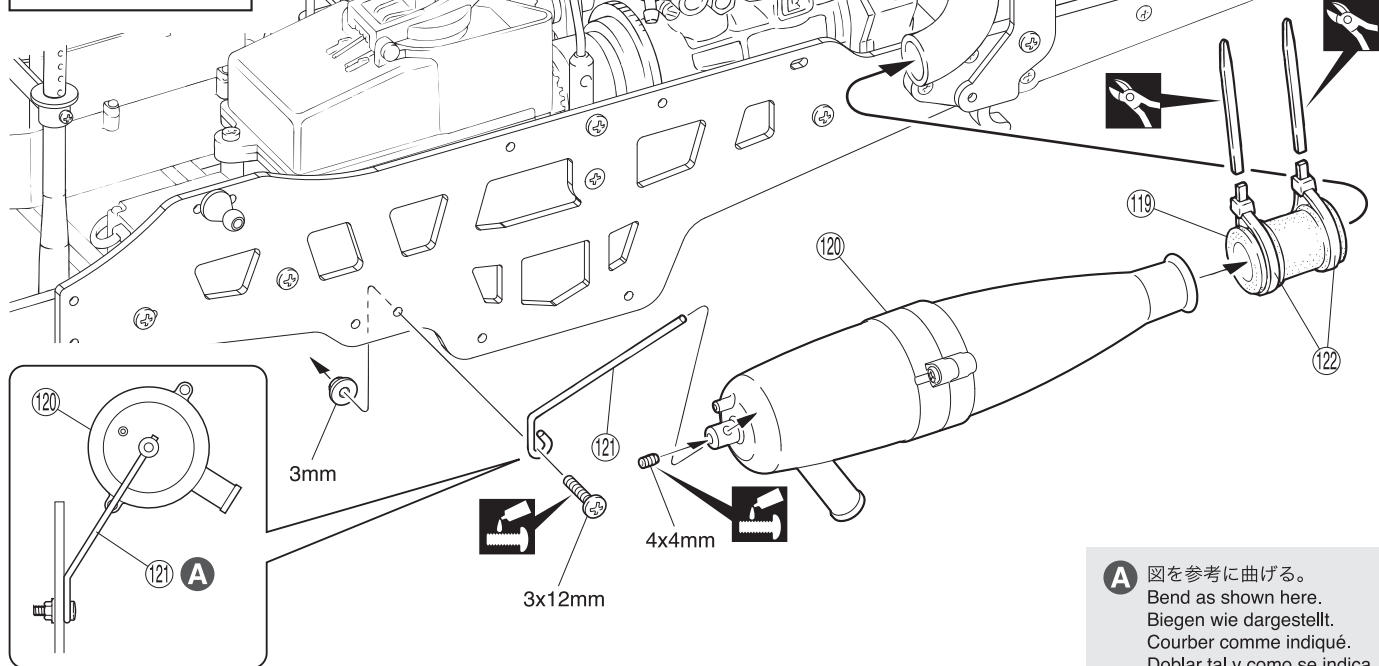
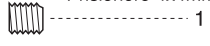
3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



3mm フランジ付ナット
Flanged Nut
Stoppmutter
Ecrou épaulé
Tuerca con collarín



4 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x4mm
Prisionero 4x4mm

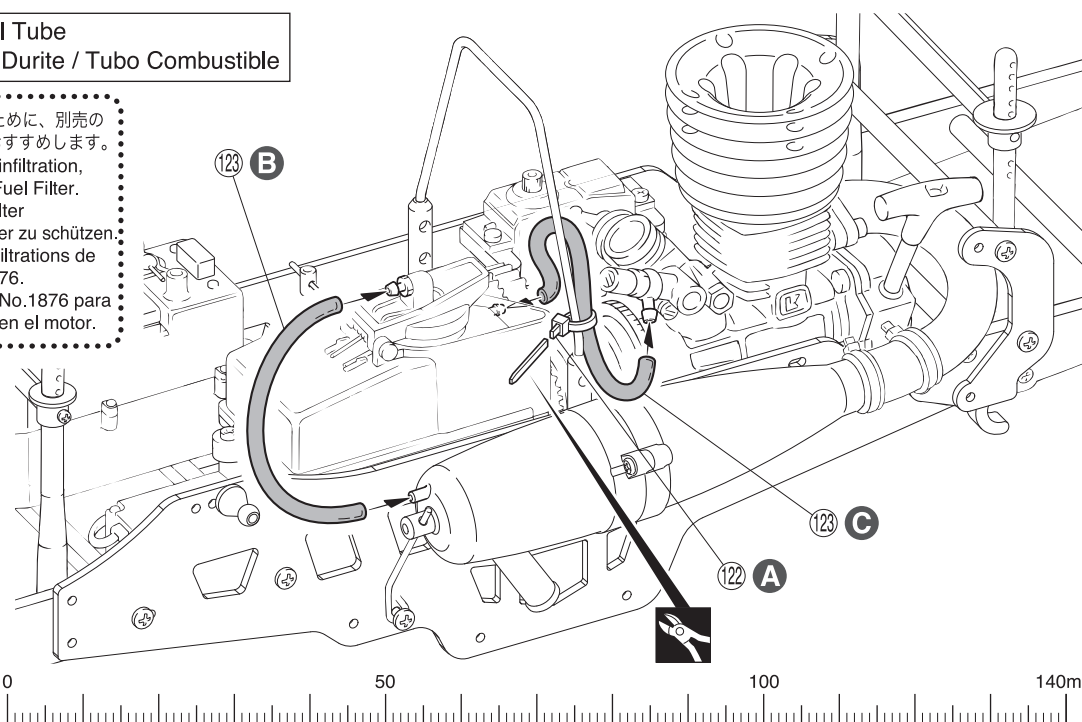


A 図を参考に曲げる。
Bend as shown here.
Biegen wie dargestellt.
Courber comme indiqué.
Doblar tal y como se indica.

28 燃料チューブ / Fuel Tube Treibstoffschlauch / Durite / Turbo Combustible

● エンジンをゴミやほりから守るために、別売の No.1876燃料フィルターの使用をおすすめします。
To protect the engine from dirt infiltration, purchase Kyosho's No.1876 Fuel Filter.
Verwenden Sie den Treibstofffilter Best.-Nr. 1876, um den Vergaser zu schützen.
Pour protéger le moteur des infiltrations de poussière acheter le filtre #1876.
Adquiera el Filtro Combustible No.1876 para evitar la entrada de suciedad en el motor.

A シリコンチューブがギヤに接触しないようにロールバーに(122)ストラップでかるく止める。
Lightly fix the silicon tube to roll bar with (122) strap so it doesn't contact the gears.
Schlauch am Überrollbügel mit einem Kabelbinder (122) sichern. Schlauch dabei nicht quetschen!
Fixer sans serrer la durite à carburant sur l'arceau avec un collier rilsant.
Fije el tubo de silicona con una abrazadera (122).



B シリコンチューブを135mmにカットする。
Cut the (123) Silicone Tube to 135mm Length.
Silikonschlauch (123) auf 135mm ablängen.
Découper une longueur de 135mm de la durite silicone (123).
Corte el tubo de silicona (123) con una longitud de 135mm.

C シリコンチューブを110mmにカットする。
Cut the (123) Silicone Tube to 110mm Length.
Silikonschlauch (123) auf 110mm ablängen.
Découper une longueur de 110mm de la durite silicone (123).
Corte el tubo de silicona (123) con una longitud de 110mm.

✂ 余分をカットする。 / Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden. / Coupez l'excès. / Corte el sobrante.

🔧 ネジロック剤を塗る。 / Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack. / Appliquer du frein filet. / Aplique líquido fijatorrillos.

29

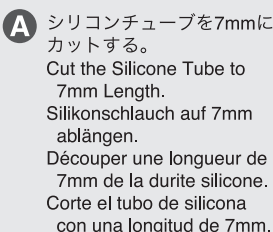
<スロットルロッド>

<Throttle Rod>

<Gasgestänge >

<Tringlerie d'accélération>

<Varilla de Gas>



0

3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2x8mm
Tornillo 2x8mm TP

2.6 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2.6x10mm
Tornillo 2.6x10mm TP

⑫④ リンケージスプリング
Linkage Spring
Gestänge Feder
Ressort Tringlerie
Muelle Gas

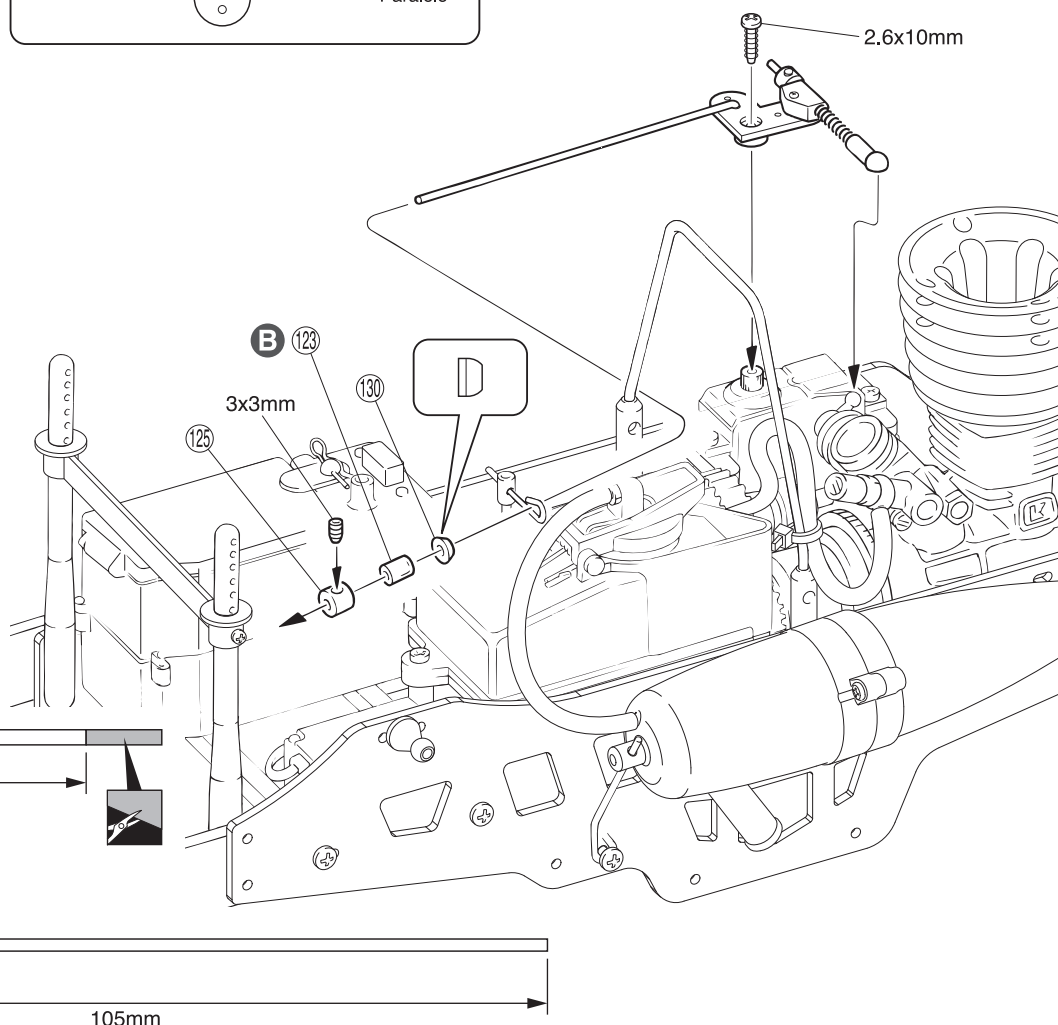
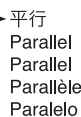
⑫ 2mm ストッパー
Stopper
Stelling
Arretoir
Prisionero

⑫ 2 x 50mm アジャスターロッド
Adjuster Rod
Stange
Tringle
Tirante

⑫⑦ ブレーキロッド
Brake Rod
Bremsgestänge
Tringlerie de frein
Varilla de freno

105mm

B シリコンチューブを7mmにカットする。
Cut the (123) Silicone Tube to 7mm Length.
Silikonschlauch (123) auf 7mm ablängen.
Découper une longueur de 7mm de la durite silicone (123).
Corte el tubo de silicona (123) con una longitud de 7mm.



仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.



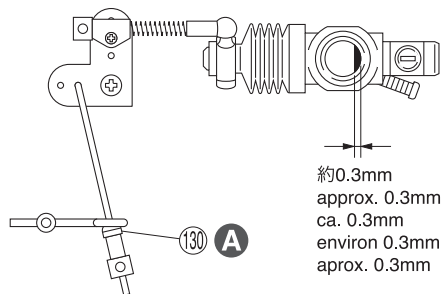
可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.



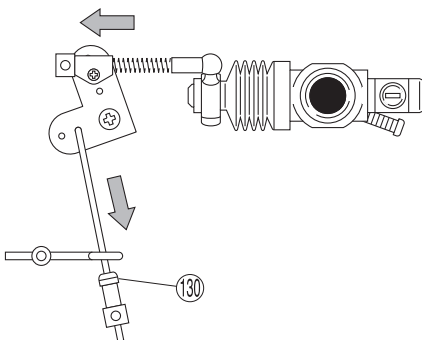
をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.

30 スロットルリンケージ調整 / Throttle Linkage Adjustment Vergaseranlenkung / Réglages de la tringlerie de gaz / Ajuste varillaje gas

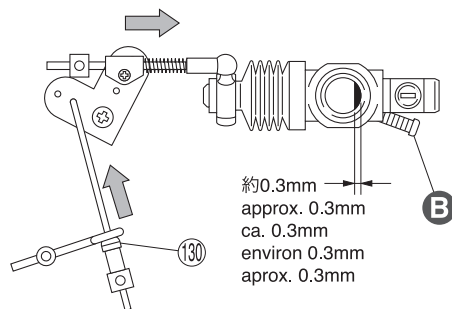
< ニュートラル >
< Neutral >
< Neutral >
< Neutre >
< Neutro >



< ハイ >
< High >
< Vollgas >
< Plein gaz >
< Máximo gas >



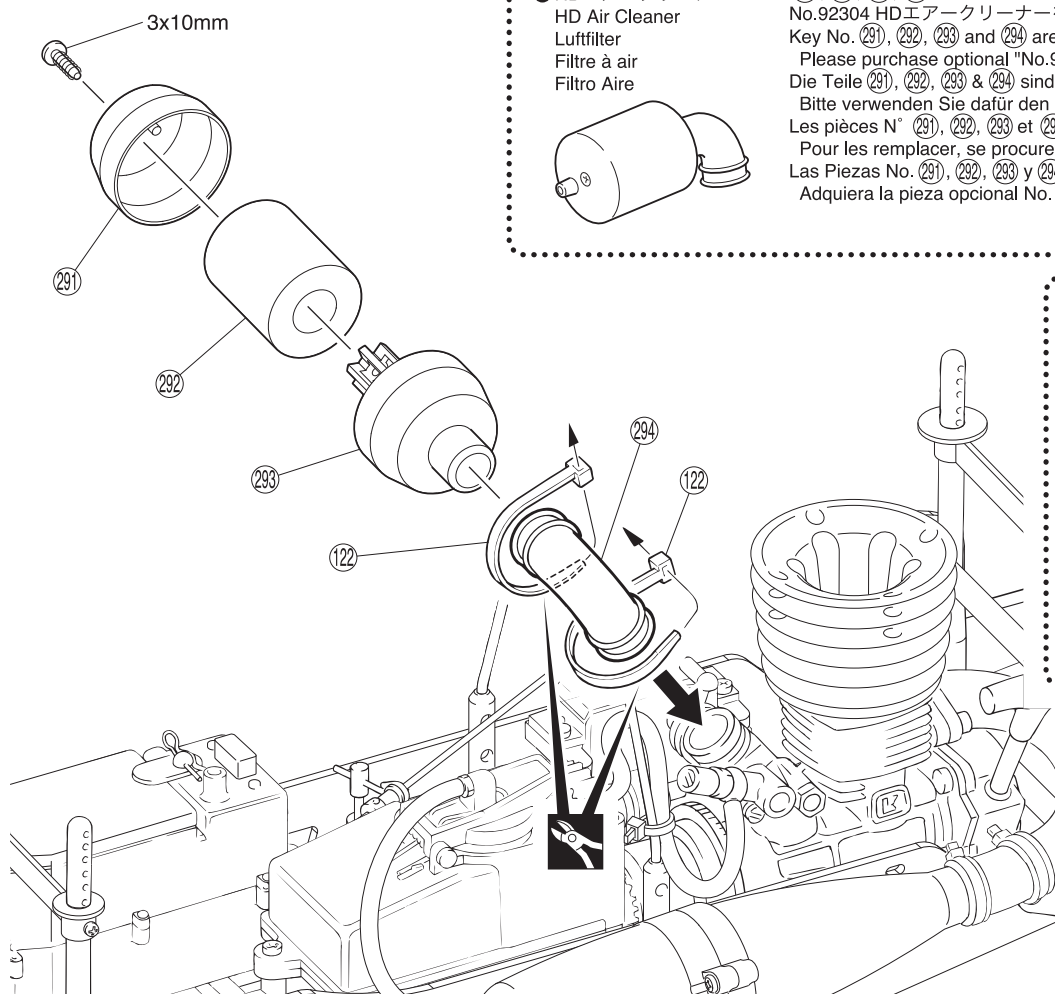
< ブレーキ >
< Brake >
< Bremse >
< Frein >
< Freno >



A (130) に少しガタがある様にする。
Part (130) should have a little play.
Teil (130) muss ein wenig Spiel haben.
La pièce (130) doit avoir un peu de jeu.
La pieza (130) debe tener un poco de juego.

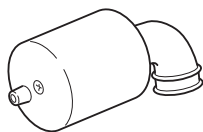
B アイドリングでエンジンが止まらない様に調整ビスで調整する。
Not to stop at the time of idling.
Mechanische Justierung für Leerlaufdrehzahl.
Ne pas fermer complètement.
Ajuste de manera que el motor no se pare estando al ralentí.

31 エアークリーナー / Air Cleaner Luftfilter / Filtre à air / Filtro de aire



X No.92304

● HDエアークリーナー
HD Air Cleaner
Luftfilter
Filtre à air
Filtro Aire



※ (291), (292), (293), (294) はパーツ販売していません。
No.92304 HDエアークリーナーを使用してください。
Key No. (291), (292), (293) and (294) are not available as spare parts.
Please purchase optional "No.92304 HD Air Cleaner" instead.
Die Teile (291), (292), (293) & (294) sind nicht als Ersatzteile erhältlich.
Bitte verwenden Sie dafür den Luftfilter mit der Best.-Nr. 92304.
Les pièces N° (291), (292), (293) et (294) ne sont pas vendues séparément.
Pour les remplacer, se procurer le filtre à air, réf. 92304.
Las Piezas No. (291), (292), (293) y (294) no se venden por separado.
Adquiera la pieza opcional No. 92304 Filtro Aire.

X No.96169

● エアークリーナーオイル (100cc)
Air Cleaner Oil (100cc)
Luftfilteröl
Huile de filtre à air (100cc)
Aceite Filtro Aire



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

1

X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

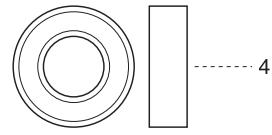
X 余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.

32

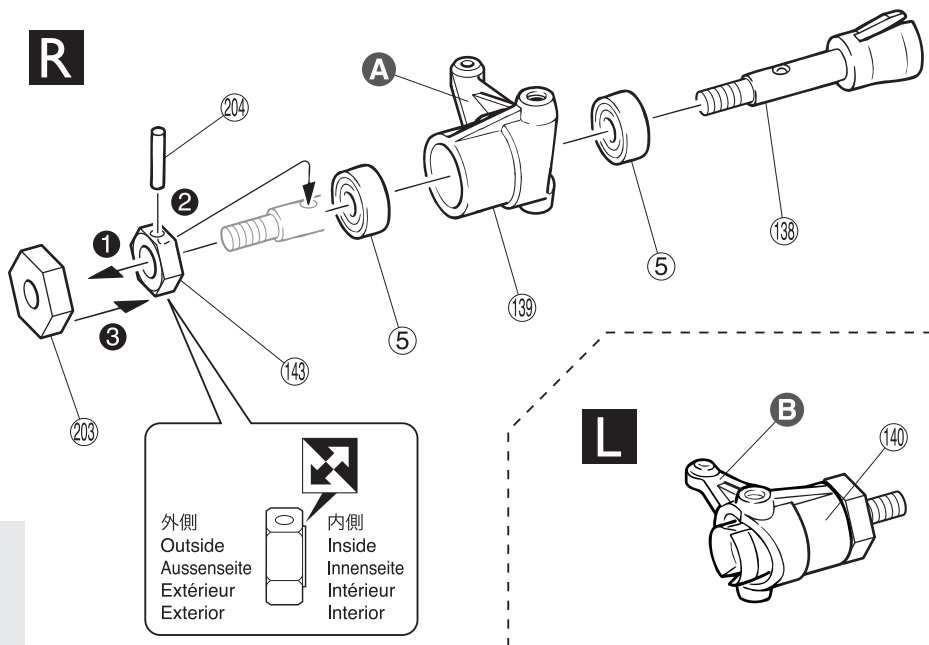
フロントサスペンション / Front Suspension Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera



- ⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



- ②④ 2.6 x 14mm ピン
Pin
Stift
Axe 2.6x14mm
Pasador



A Rのマーク
Marked "R"
R links markiert
Marqué "R"
"R" derecha

B Lのマーク
Marked "L"
L links markiert
Marqué "L"
"L" izquierda

外側
Outside
Aussenseite
Extérieur
Exterior

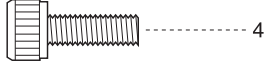
内側
Inside
Innenseite
Intérieur
Interior



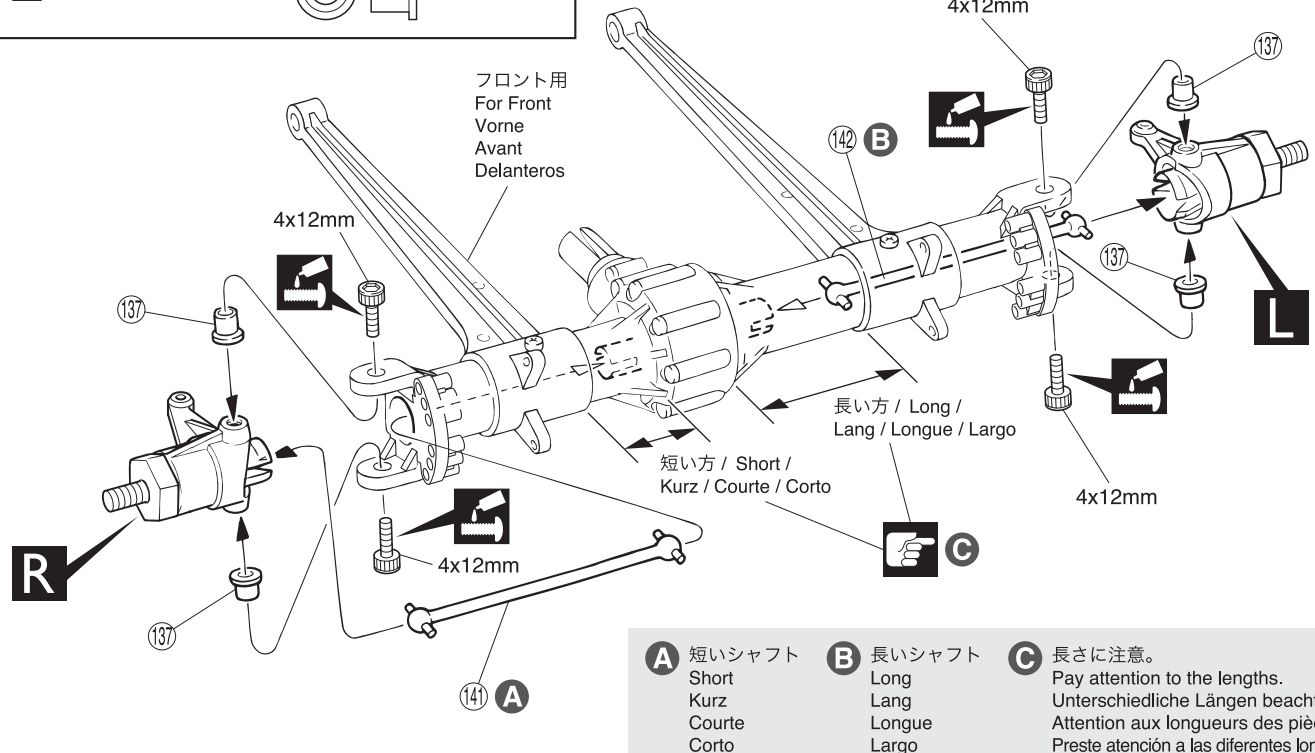
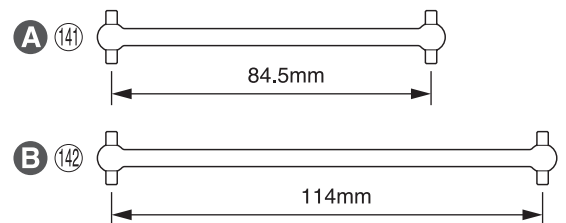
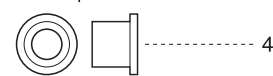
33

フロントサスペンション / Front Suspension Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera

- 4 x 12mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



- ⑬⑦ ナックルカラー
Knuckle Collar
Lagerbuschse
Bague guide de fusée
Casquillo



A 短いシャフト
Short
Kurz
Courte
Corto

B 長いシャフト
Long
Lang
Longue
Largo

C 長さに注意。
Pay attention to the lengths.
Unterschiedliche Längen beachten!
Attention aux longueurs des pièces.
Preste atención a las diferentes longitudes.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.



向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.



L 左側用。
For Left.
Links
Gauche
Izquierda



R 右側用。
For Right.
Rechts
Droite
Derecha



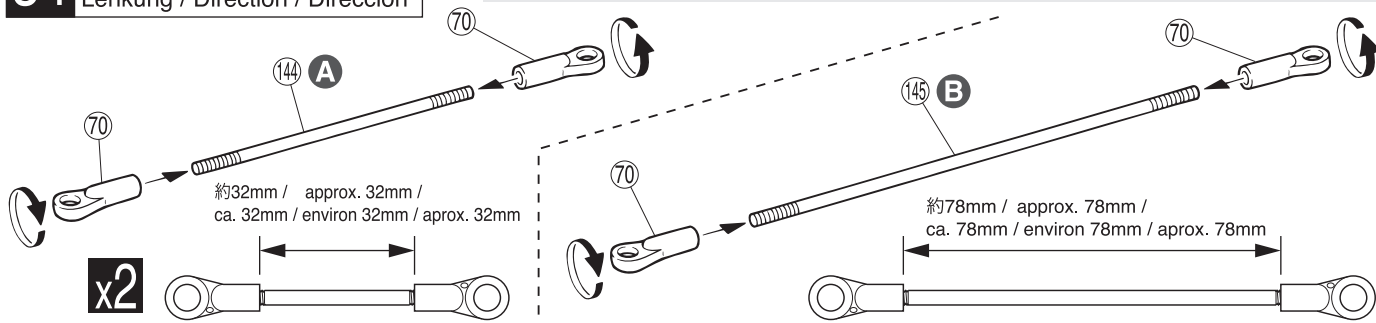
ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

34 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Dirección

A 短い方 / Short /
Kurz / Courte / Corto

B 長い方 / Long /
Lang / Longue / Largo

C 約1mm / approx. 1mm /
ca. 1mm / environ 1mm / aprox. 1mm

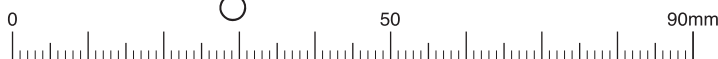
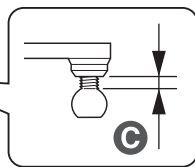
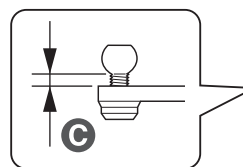
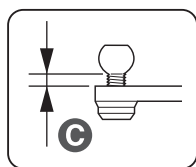


①④④ 3 x 45mm ロッド
Rod Anlenkgestänge
Tringle Tirante

①④⑤ 3 x 90mm ロッド
Rod Anlenkgestänge
Tringle Tirante

⑥⑨ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateada)

⑦⑦ 5.8mm ボールエンド
Ball End Kugelpfanne
Chape Rótula

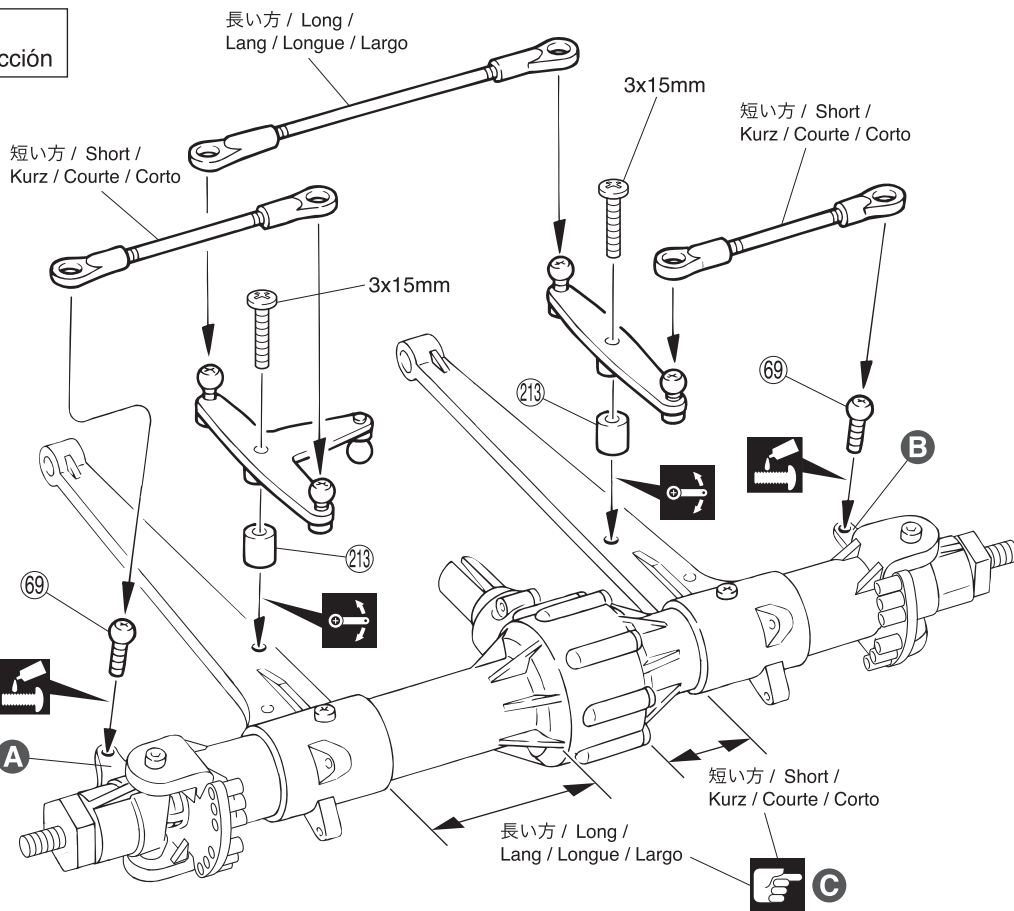


35 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Dirección

3 x 15mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x15mm
Tornillo 3x15mm

⑥⑨ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateada)

②①③ 3 x 5 x 8.3mm カラー
Collar
Gleitlager
Bague
Casquillo



A Lのマーク
Marked "L"
L links markiert
Marqué "L"
"L" izquierda

B Rのマーク
Marked "R"
R links markiert
Marqué "R"
"R" derecha

C 長さに注意。
Pay attention to the lengths.
Unterschiedliche Längen beachten.
Faire attention aux dimensions.
Fíjese en las diferentes medidas.

x2 2セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

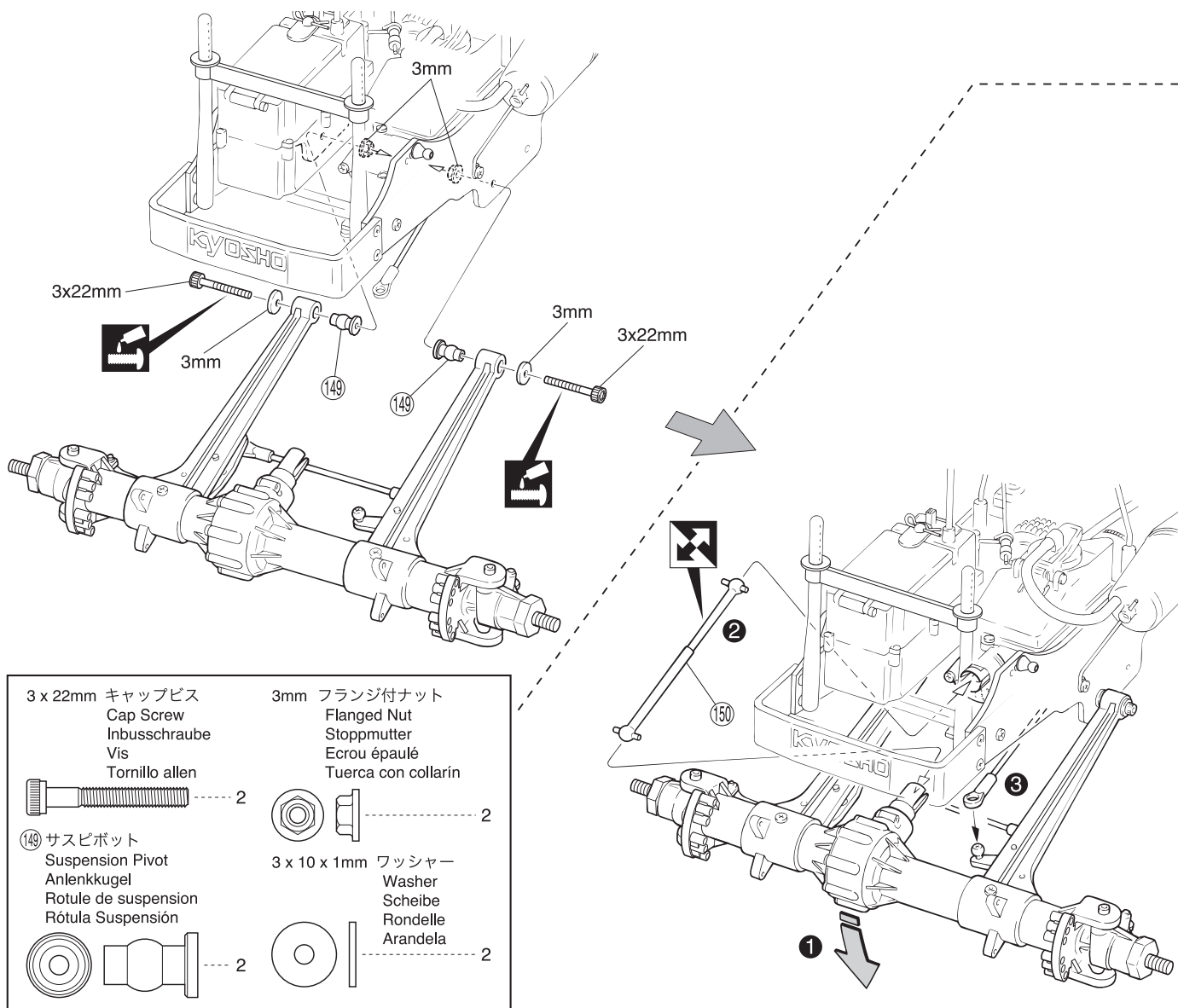
注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungsack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

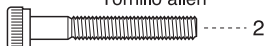
可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

36

フロントサスペンション / Front Suspension
Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera



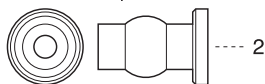
3 x 22mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



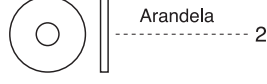
3mm フランジ付ナット
Flanged Nut
Stoppmutter
Ecrou épaulé
Tuerca con collarín



①④⑨ サスピボット
Suspension Pivot
Anlenkkugel
Rotule de suspension
Rótula Suspensión



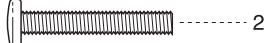
3 x 10 x 1mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle
Arandela



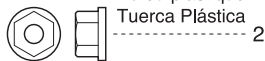
37

フロントダンパー / Front Shock / Vorderer Dämpfer
Amortisseur avant / Amortiguadores Delanteros

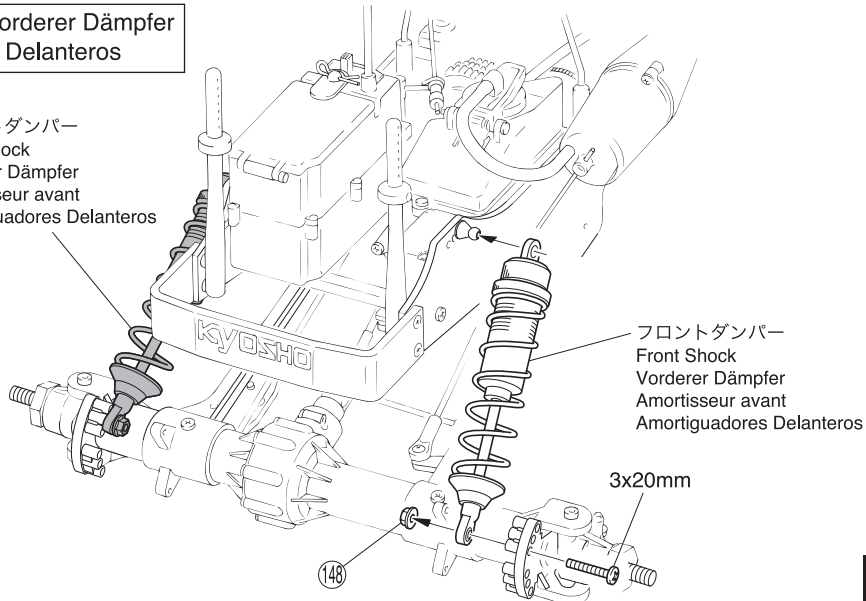
3 x 20mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x20mm
Tornillo 3x20mm



①④⑨ 3mm プラナット
Plastic Nut
Kunststoffmutter
Ecrou plastique
Tuerca Plástica



フロントダンパー
Front Shock
Vorderer Dämpfer
Amortisseur avant
Amortiguadores Delanteros



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.



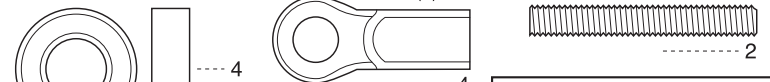
向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.



38 リヤサスペンション / Rear Suspension Hintere Aufhängung / Suspension arrière / Suspensión Trasera



- ⑤ 8 x 16mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento
- ⑬ 6.8mm ボールエンド (L)
Ball End (L)
Kugelpfanne (L)
Chape (L)
Rótula (L)
- 4 x 30mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x30mm
Prisionero 4x30mm



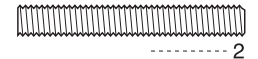
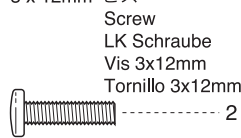
- ②④ 2.6 x 14mm ピン
Pin
Stift
Axe 2.6x14mm
Pasador



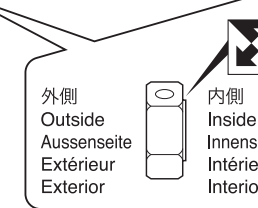
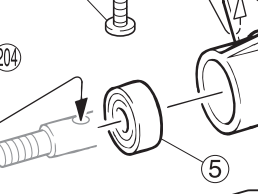
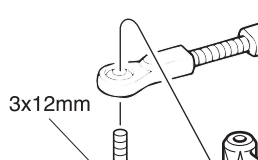
- ⑥ 6.8mm ボール
Ball
Kugel
Rotule
Rótula



- 3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm

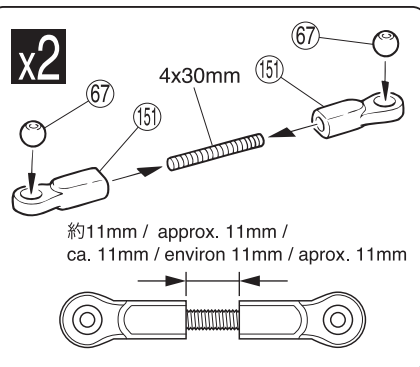


- 3x12mm

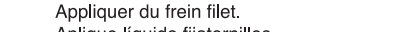
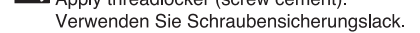
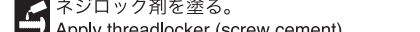
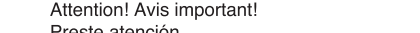
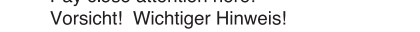
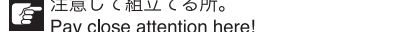
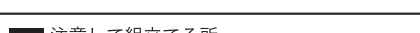
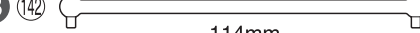
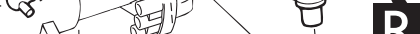
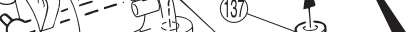
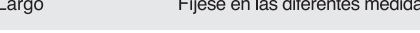
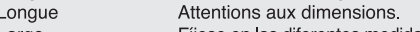
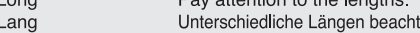
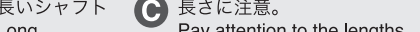
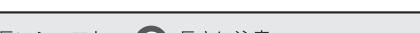
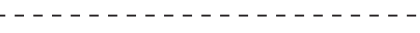
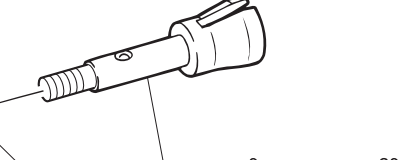


- 外側
Outside
Aussenseite
Extérieur
Exterior

- 内側
Inside
Innenseite
Intérieur
Interior



- 約11mm / approx. 11mm /
ca. 11mm / environ 11mm / aprox. 11mm



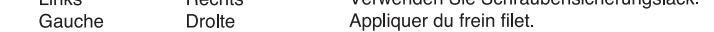
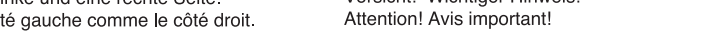
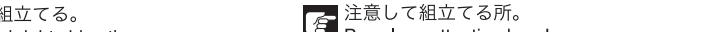
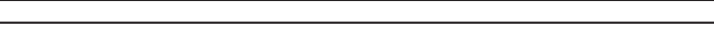
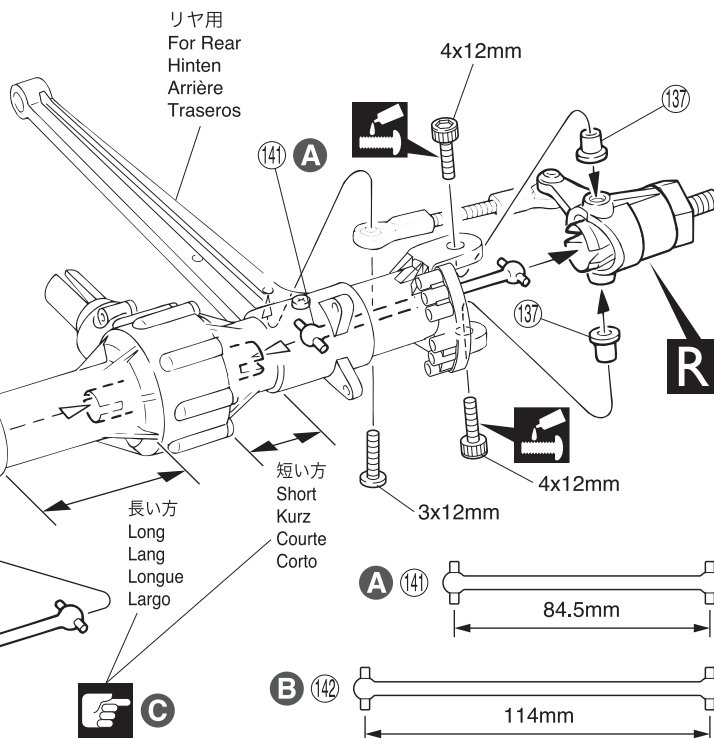
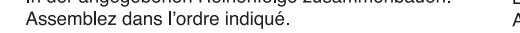
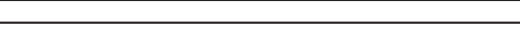
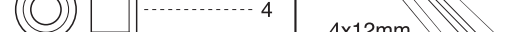
39 リヤサスペンション / Rear Suspension Hintere Aufhängung / Suspension arrière / Suspensión Trasera

- A** 短いシャフト
Short
Kurz
Courte
Corto
- B** 長いシャフト
Long
Lang
Longue
Largo
- C** 長さに注意。
Pay attention to the lengths.
Unterschiedliche Längen beachten.
Attention aux dimensions.
Fíjese en las diferentes medidas.

- 3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm
- 4 x 12mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



- ⑬ ナックルカラー
Knuckle Collar
Lagerbuchse
Entretoise de fusée
Casquillo



- ① 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

- 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fíjarse en el dibujo.

- 2 セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
So oft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

- L 左側用。
For Left.
Links
Gauche
Izquierda

- R 右側用。
For Right.
Rechts
Drolte
Derecha

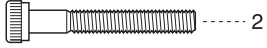
- 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

- ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

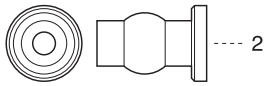
40

リヤサスペンション / Rear Suspension
Hintere Aufhängung / Suspension arrière / Suspensión Trasera

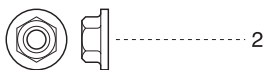
3 x 22mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



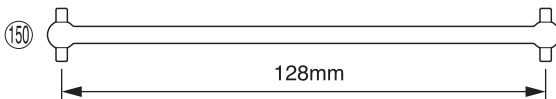
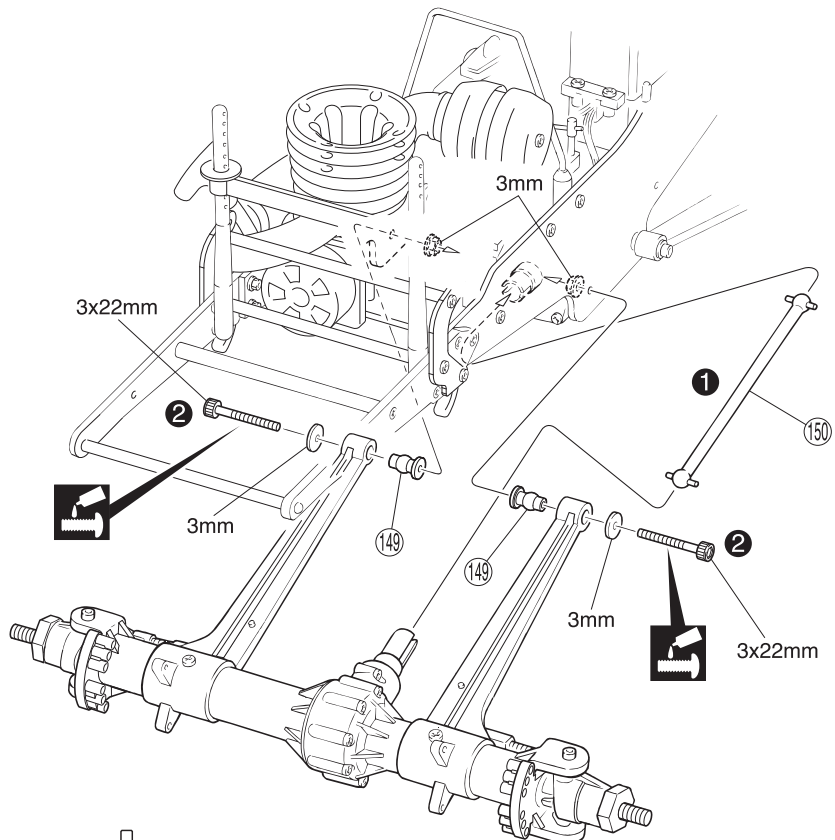
(149) サスピボット
Suspension Pivot
Anlenkkugel
Rotule de suspension
Rótula suspensión



3mm フランジ付ナット
Flanged Nut
Stoppmutter
Ecrou épaulé
Tuerca con collarín



3 x 10 x 1mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle
Arandela



41

リヤダンパー / Rear Shock
Hintere Dämpfer / Amortisseur arrière / Amortiguadores Traseros

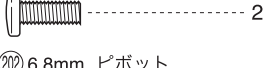
(148) 3mm プラナット
Plastic Nut
Kunststoffmutter
Ecrou plastique
Tuerca Plástica



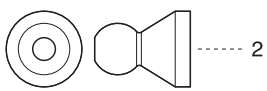
3 x 20mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x20mm
Tornillo 3x20mm



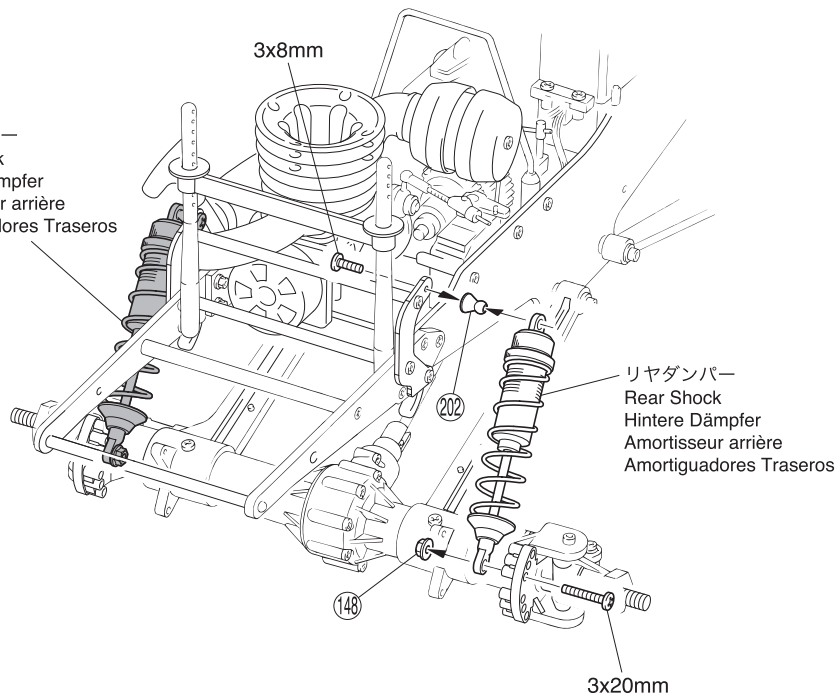
3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm



(202) 6.8mm ピボット
Pivot
Kugelpfosten
Rotule
Rótula



リヤダンパー
Rear Shock
Hintere Dämpfer
Amortisseur arrière
Amortiguadores Traseros



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

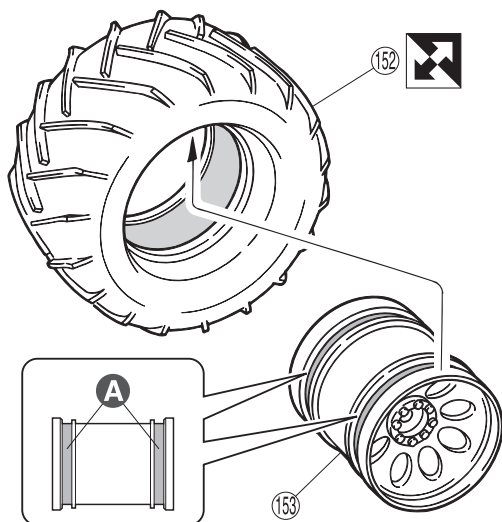


ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungs-lack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

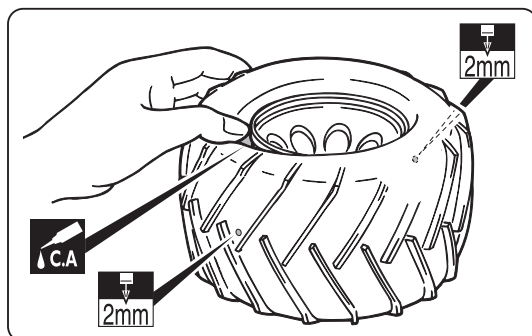


42 タイヤ / Wheels Räder / Roues / Ruedas

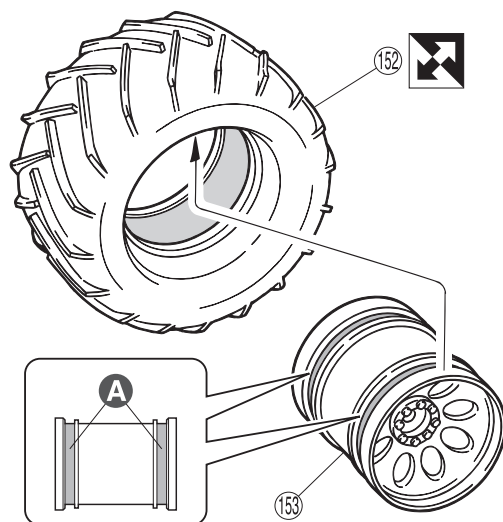
L



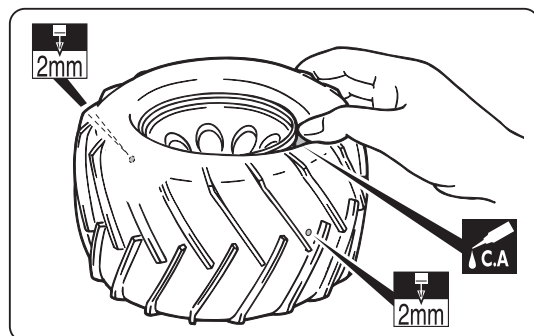
x2



R



x2



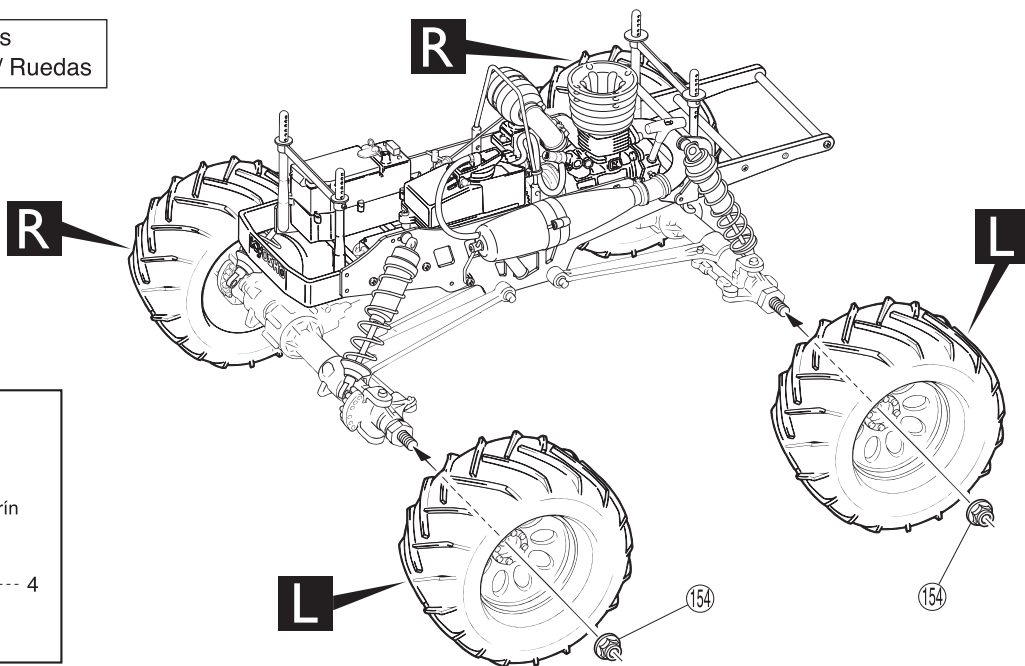
同じ向きの物を4つ組立てないようにする。
Assemble 2 wheels for the left and 2 wheels for the right side.
Je 2 Reifen fuer die rechte und die linke Seite montieren.
Assemblez les 2 roues droites et les 2 roues pour la gauche.
Prepare dos ruedas para la parte izquierda y dos para la parte derecha.

A

タイヤとの接着面のメッキをサンドペーパー等で落とす。
Sand the gilding from the shaded portion of the wheels.
Die markierten Bereiche vor dem Verkleben mit Sandpapier aufrauen.
Dépolir les lèvres de la jante.
Lije suavemente las zonas sombreadas para facilitar el pegado del neumático.

43 タイヤ / Wheels Räder / Roues / Ruedas

R



①54 6mm フランジナット
Flanged Nut
Stoppmutter
Ecrrou épaulé
Tuerca con collarín



L/R



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

x2

2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.



向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.

2mm

2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

L

左側用。
For Left.
Links
Gauche
Izquierda

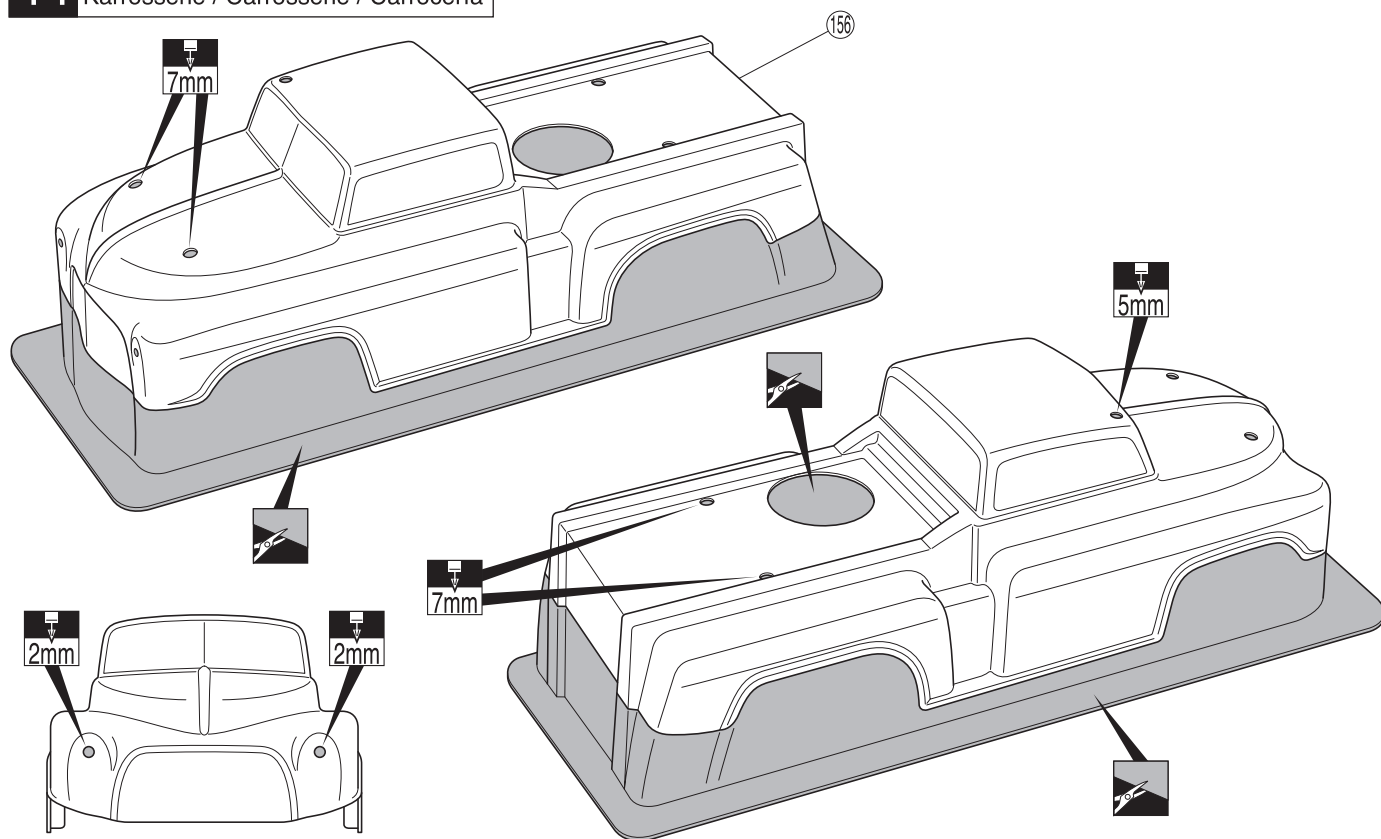
R

右側用。
For Right.
Rechts
Drolte
Derecha



瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento instantáneo.

44 ボディ / Body Shell Karrosserie / Carroserie / Carrocería



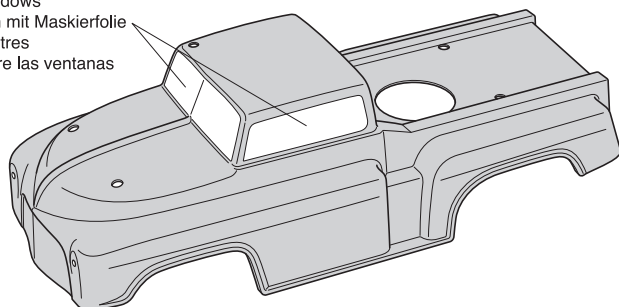
45 塗装 / Painting / Lackierung Peinture / Pintado de la Carrocería

- ① 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。
Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karrosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.
Avant de peindre, nettoyez la carroserie soigneusement avec un produit vaisselle.
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.

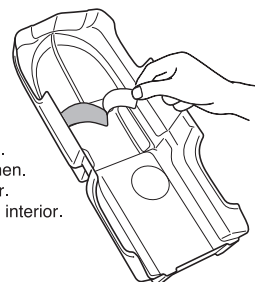
- ③ 塗分けはパッケージ写真も参考にしてください。
Refer to the pictures on the box for the color scheme.
Nehmen Sie Bezug auf die Verpackung, wenn Sie lackieren.
Reportez-vous aux illustrations sur la boîte.
Tome como referencia la caja de su modelo para pintar.

- ▶ 京商スプレーカラーでボディ内側を塗装する。
Paint the body shell from the inside using Kyosho spray colors.
Lackieren Sie die Karrosserie von innen mit Kyosho Sprayfarben.
Peignez la carroserie avec des peintures en spray de chez Kyosho.
Pinte la carrocería desde el interior utilizando sprays

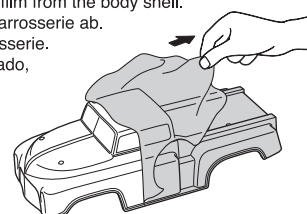
マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas



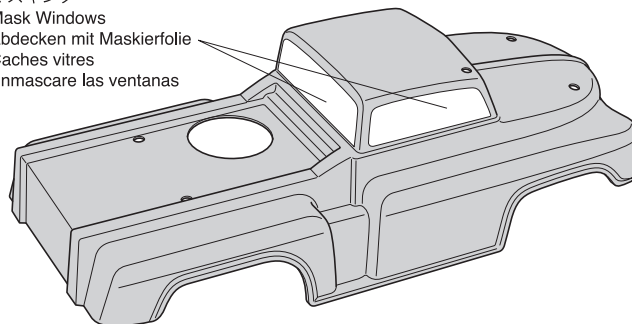
- ② ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。
Mask the windows from the inside.
Maskieren Sie die Fenster von innen.
Masquez les fenêtres de l'intérieur.
Enmascare las ventanas desde el interior.



- ④ 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。
After painting, remove the protective film from the body shell.
Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karrosserie ab.
Enlevez le film protecteur de la carroserie.
Una vez terminado el trabajo de pintado, retire el plástico protector.



マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas



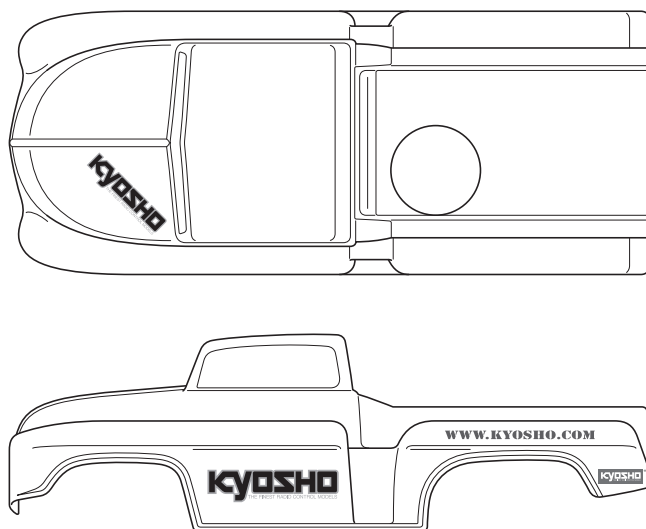
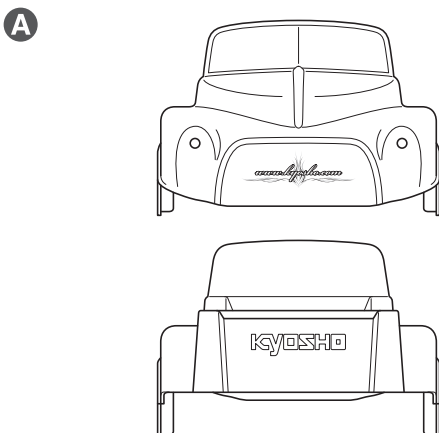
 をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.

 7mmの穴をあける (例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.

46 デカール / Decals Aufkleber / Autocollants / Adhesivos



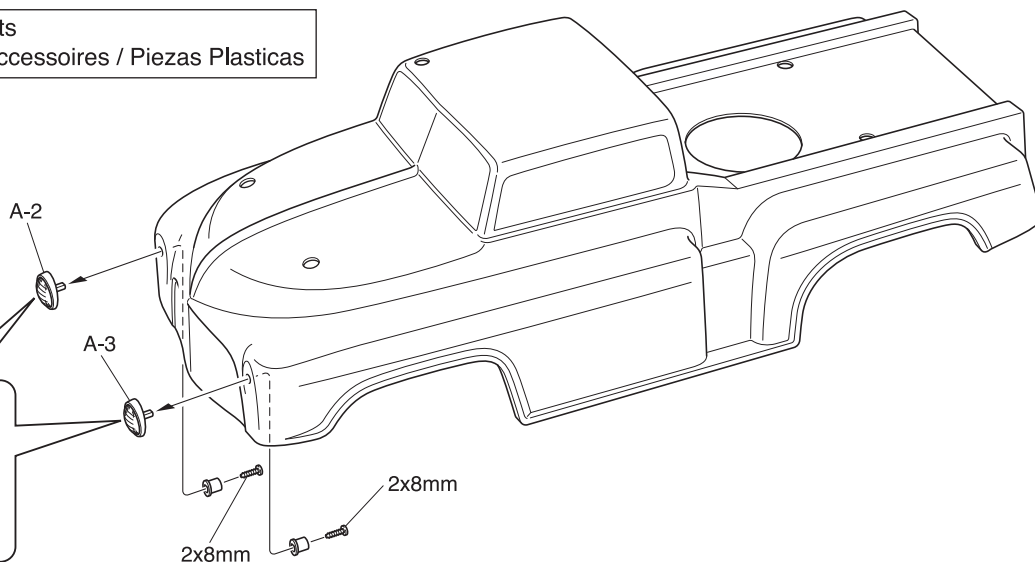
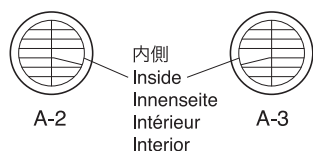
A デカールは、パッケージ及び取扱説明書を参考に好みの位置に貼って、不要な部分はカットしてください。
Place the decals to your liking to the packages and the instruction manual, and cut off the excess part.
Bringen Sie die Dekorteile gemaess der Abbildung auf dem Karton auf.
Placer les autocollants en se référant au couvercle de la boîte et à la notice.
Coloque los adhesivos sin numeración en los lugares de su elección.



47 プラパーツ / Plastic Parts Karosserie Zubehör / Accessoires / Piezas Plasticas

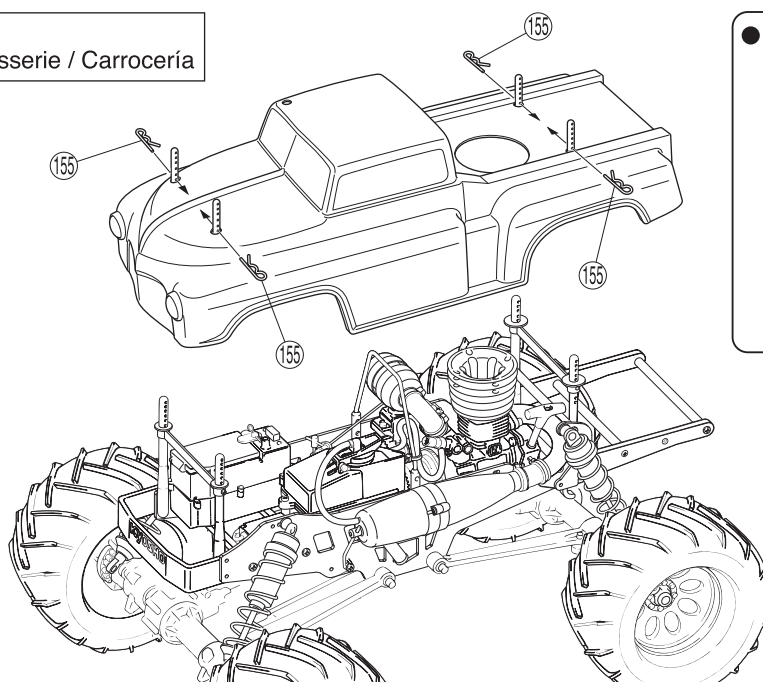
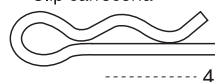
2 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 2x8mm
Tornillo 2x8mm TP

2



48 ボディ / Body Shell Karosserie / Carroserie / Carrocería

155 ボディピン
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carroserie
Clip carrocería



● ボディピンは、図のように曲げておくと取り外しが楽です。
Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.
Sicherungsklammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.
Courber les clips de carroserie comme indiqué.
Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.



キット以外のエンジンを搭載する場合 Installing a Different Engine / Einbau eines Tuning-Motors Montage d'un autre moteur / Instalación de un motor diferente

● エンジンに合わせて、以下のパーツが必要です。

Option parts for using option engines.

Erforderliches Zubehoer

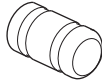
Pièces options nécessaires pour utiliser un autre moteur.

Piezas opcionales que debe utilizar.

■ プラグ
Plug
Kerze
Bougie
Bujia

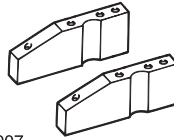


■ ジョイントパイプ
Joining Pipe
Silikon-Verbinder
Durite d'échappement
Manguito



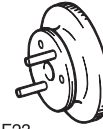
No.92060
マフラージョイントパイプ
Muffler Joining Pipe
Silikon-Verbinder
Durite coude/réso
Manguito silicona

■ エンジンマウント
Engine Mount
Motorboecke
Supports moteur
Bancada motor



No.MAW007
エンジンマウント (OS21RG用)
Engine Mount (for OS21RG)
Motorboecke
Supports moteur (pour moteur OS21RG)
Bancada (OS21RG)

■ フライホイール
Flywheel
Schwungrad
Volant moteur
Volante inercia



No.IF23
フライホイール
Flywheel
Schwungrad
Volant moteur 2 pts
Volante Inercia

■ パイロットナット
Pilot Nut
Mutter
Ecrrou d'embrayage
Tuerca



No.IFW54B
3PC フライホイールナット
3PC Flywheel Nut
Mutter
Ecrrou d'embrayage
Tuerca volante 3P

■ ベルガイド
Bell Guide
Kupplungs-welle
Guide d'embrayage
Guía



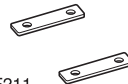
No.MAW008
ベルガイド (Pシャフト用)
Bell Guide (for P Shaft)
Kupplungs-Welle
Guide d'embrayage
Guía (Cigüeñal SG)

■ ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle
Arandela



No.1190
ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle
Arandela

■ エンジンマウントスペーサー
Engine Mount Spacer
Spacer für Motorböcke
Entretroise de support moteur
Suplemento Bancada



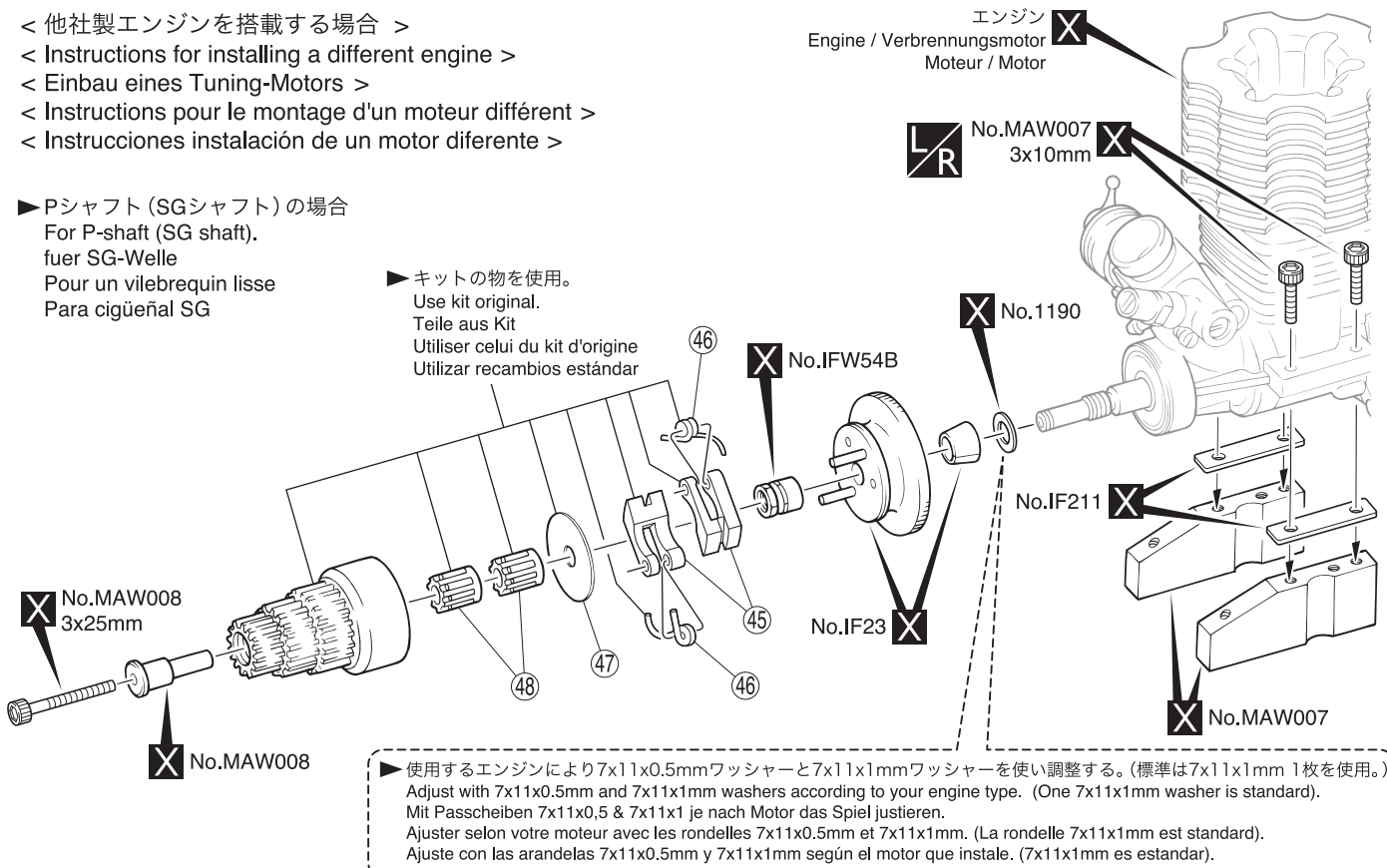
No.IF211
エンジンマウントスペーサー
Engine Mount Spacer
Spacer für Motorböcke
Entretroise de support moteur
Suplemento bancada

※ GXR28SG搭載時は2セット必要。
2 sets required when installing GXR28SG.
Es werden zwei Sets benötigt, wenn der Motor GXR-28SG
montiert werden soll.
2 sachets sont nécessaires pour monter le GXR28SG.
2 juegos necesarios al instalar el motor GXR28SG.

< 他社製エンジンを搭載する場合 >
< Instructions for installing a different engine >
< Einbau eines Tuning-Motors >
< Instructions pour le montage d'un moteur différent >
< Instrucciones instalación de un motor diferente >

▶ Pシャフト (SGシャフト) の場合
For P-shaft (SG shaft).
fuer SG-Welle
Pour un vilebrequin lisse
Para cigüeñal SG

▶ キットの物を使用。
Use kit original.
Teile aus Kit
Utiliser celui du kit d'origine
Utilizar recambios estándar



▶ 使用するエンジンにより7x11x0.5mmワッシャーと7x11x1mmワッシャーを使い調整する。(標準は7x11x1mm 1枚を使用。)
Adjust with 7x11x0.5mm and 7x11x1mm washers according to your engine type. (One 7x11x1mm washer is standard).
Mit Passscheiben 7x11x0,5 & 7x11x1 je nach Motor das Spiel justieren.
Ajuster selon votre moteur avec les rondelles 7x11x0.5mm et 7x11x1mm. (La rondelle 7x11x1mm est standard).
Ajuste con las arandelas 7x11x0.5mm y 7x11x1mm según el motor que instale. (7x11x1mm es estándar).

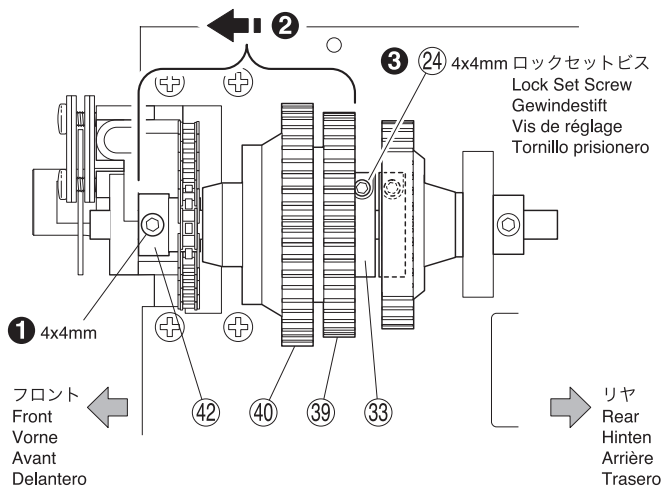
✕ 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

LR 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

- 3スピードミッションのシフトタイミングは出荷時に適正位置に調整済ですが、シフトタイミングの変更は下記の様に行なってください。
The shift timing of the 3-speed transmission is set at the factory. If you wish to change the settings, adjust as shown in the following illustrations.
Das 3-Gang-Getriebe ist bereits voreingestellt. Falls die Einstellung veraendert werden soll, wie nachfolgend dargestellt vorgehen.
La boîte de vitesse à 3 rapports est pré-réglée en usine. Pour changer les réglages, se référer aux schémas et aux explications ci-dessous.
El ajuste del cambio de 3 velocidades se realiza en la fábrica. Si desea realizar algún ajuste, lea los siguientes consejos:

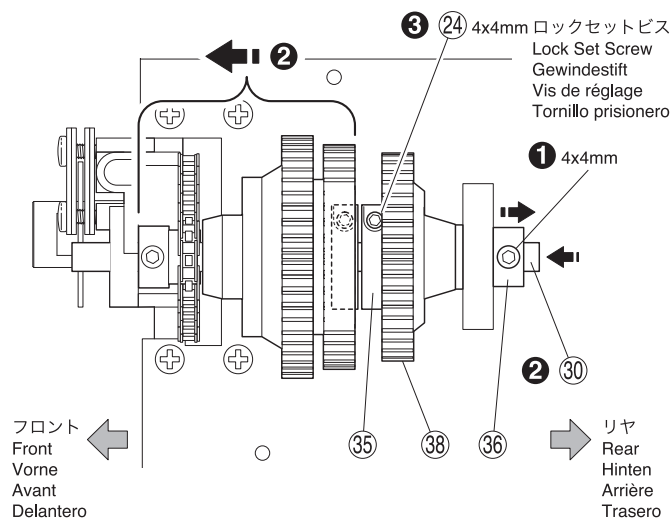
- シフトタイミングの調整時は、安全のため必ずエンジンを止めて行なってください。
For reasons of safety, do not perform adjustments while the engine is running!
Einstellungen nur bei stehendem Motor vornehmen, Verletzungsgefahr!
Pour votre sécurité, n'effectuer aucun réglage lorsque le moteur fonctionne !
Por razones de seguridad no realice ningún ajuste mientras el motor esté funcionando.
- シフトタイミングの調整の前に、エンジンの調整を充分に行なってください。
Adjust the engine before adjusting the gear shift timing.
Stellen Sie zuerst den Motor korrekt ein, dann das Getriebe.
Effectuer les réglages moteur avant de régler la boîte de vitesse.
Realice el ajuste del motor antes de realizar ajustes en el cambio.

2速目の調整 / Adjustment for second gear. / Justierung 2. Gang / REGLAGE DE LA SECONDE / Ajuste de la segunda velocidad



- ④2 11Tスプロケットの4x4mmセットビスをゆるめます。
Unscrew the 4x4mm setscrew from the 11T sprocket ④2.
M4x4 mm Gewindestift von Teil ④2 loesen.
Dévisser la vis de 4x4mm du pignon de 11 dents ④2.
Afloje el tornillo prisionero 4x4mm del piñón 11T
- ④0 1速スパーと③9 2速スパーを同時に前方へずらします。
Slide the first ④0 and second ③9 spur gears forward.
Die Zahnraeder ④0 & ③9 vorschieben
Déplacer comme indiqué, les couronnes de boîte ④0 ③9.
Empuje la primera ④0 y la segunda corona ③9 hacia adelante
- ④3 2速用クラッチボスに付いている④2のセットビスで、シフトタイミングを調整します。
Adjust the shift timing by installing a set screw ④2 on a clutchboss for second gear ④3.
Den Schaltpunkt fuer den 2. Gang mittels des Gewindestifts ④2 justieren.
Régler le temps de passage en ajustant la vis ④2 de la cloche de la seconde couronne ④3.
Ajuste el cambio moviendo el tornillo prisionero ④2 en la campana de la segunda corona ④3
- ④0, ③9をもとにもどし、④2の4x4mmセットビスを再び締めます。
Slide the ④0 and ③9 spur gears back, and then tighten the 4x4mm set screw ④2.
Die Zahnraeder ④0 & ③9 wieder zurueckschieben und M4x4 mm Gewindestift festziehen.
Replacer les couronnes ④0 et ③9 et serrer fermement la vis BTR de 4x4mm ④2.
Tire de la primera ④0 y segunda corona ③9 hacia atrás y apriete el tornillo prisionero 4x4mm ④2

3速目の調整 / Adjustment for third gear. / Justierung 3. Gang / REGLAGE DE LA TROISIEME / Ajuste de la tercera velocidad



- ④1 4x4mmセットビスをゆるめて、③6 6mmストッパーを後方へずらします。
Unscrew the 4x4mm setscrew and slide back the 6mm stopper ③6.
M4x4 mm Gewindestift loesen und 6mm Stelling ③6 zurueckschieben
Dévisser la vis BTR de 4x4mm et retirer la bague d'arrêt 6mm ③6.
Afloje el tornillo prisionero 4x4mm y retire el tope ③6
- ④0 3スピードシャフトを前方に押し、③8 3速スパー以外を前にずらします。
Push forward the 3-speed shaft ④0 and slide all gears forward except the third spur gear.
Die Welle ④0 und alle Zahnraeder vorschieben, ausser dem 3. Zahnrad.
Pousser vers l'avant l'axe de boîte ④0 et déplacer toutes les couronnes à l'exception de la couronne de troisième.
Empuje el eje del cambio ④0 y empuje todas las coronas exceptuando la tercera.
- ④5 3速用クラッチボスに付いている④2のセットビスで、シフトタイミングを調整します。
Adjust the shift timing by installing a set screw ④2 on a clutchboss for third gear ④5.
Den Schaltpunkt fuer den 3. Gang mittels des Gewindestifts ④2 justieren.
Régler le temps de passage en ajustant la vis BTR ④2 de la cloche de la troisième couronne ④5.
Ajuste el cambio moviendo el tornillo prisionero ④2 en la campana de la tercera corona ④5
- ④0をもとにもどし、③6 6mmストッパーをもとの位置に固定します。
Slide back the 3-speed shaft ④0 and secure the 6mm stopper ③6 at its original position.
Welle ④0 zurueckschieben und den 6 mm Stelling wieder montieren, wie gehabt.
Replacer l'axe de boîte ④0 et serrer la bague de 6mm ③6 comme à l'origine.
Deslice el eje del cambio ④0 de su posición original y vuelva a colocar el tope ③6 en su posición original

シフトタイミング
が早くなる。
Shift timing
becomes quicker.
Schaltzeitpunkt frueher
Temps de passage
plus tôt.
Cambia más
rápidamente

シフトタイミング
が遅くなる。
Shift timing
becomes slower.
Schaltzeitpunkt spaeter
Temps de passage
plus tard.
Cambia más
lentamente

- ④2セットビスは2mmの六角レンチで調整し、締め(時計方向)ればシフトタイミングが遅く、ゆるめ(反時計方向)れば早くなります。
Adjust the set screw ④2 using a 2mm hex wrench. For slower shift timing, screw clockwise. For faster shift timing, unscrew (counterclockwise).
Gewindestift ④2 - Drehen im Uhrzeigersinn = Getriebe schaltet spaeter, Drehen gegen den Uhrzeigersinn = Getriebe schaltet frueher
Ajuster la vis BTR ④2 avec une clé hexagonale de 2mm. Pour un temps de passage lent, visser (sens horaire).
Pour un passage plus rapide visser (sens anti-horaire)
Ajuste el tornillo prisionero ④2 utilizando una llave allen 2mm. Para conseguir un cambio más lento apriete y para un cambio más rápido afloje.

- 一回の調整量は約10°が目安です。
Ten degrees is sufficient for each adjustment.
Schraube nur in Schritten von 10° veraendern
N'effectuer pas un réglage supérieur à 10°.
Diez grados serán suficientes para cada ajuste.

- 2速目と3速目のタイミングがわからなくなってしまった時には、まず3速目のセットビスをいっぱいまで締め込み、3速目がシフトアップしない状態で2速目を調整し、それから3速目のセットビスを序々にゆるめて、シフトポイントを探します。
If you confused second and third gear shifting, tighten the third gear set screw firmly to avoid shifting up. Adjust the second gear first, then unscrew the third gear set screw to find the correct shift timing.
Schraube fuer 3. Gang zunaechst vollstaendig und zunaechst nur den 2. Gang einstellen. Anschliessend den 3. Gang einstellen.
Si vous confondez le temps de passage de la 2ème et 3ème, serrer fermement la vis BTR de 3ème pour ne pas la faire passer.
Ajuster alors la 2ème couronne puis, dévisser progressivement la couronne de 3ème afin d'ajuster son temps de passage.
Si usted encuentra confuso el ajuste del cambio de la 2 y 3 velocidad, apriete firmemente el tornillo de la 3 corona.
Ajuste la 2 corona en primer lugar y luego afloje el tornillo de la 3 para obtener el ajuste óptimo.



■ 3スピードトランスミッション は、高速で回転するため下記の点に注意してメンテナンスを行ってください。

- 各回転部のベアリングなどは、スムーズに回転するように注油をしてください。
- シャシーにビスのゆるみがないか定期的に点検し、増し締めしてください。
- ワンウェイベアリングがロック方向でロックするか定期的に点検し、ロックしない場合は、シャフト及び、ワンウェイベアリングを交換してください。
- ギヤのごみや小石は、破損の原因になるので常にきれいにしておきましょう。

■ Note the following in order to ensure smooth operation and long life of the 3-Speed Transmission.

- Lubricate the ball bearings to ensure smooth operation.
- Regularly check whether the screws on the chassis are firmly tightened, and retighten if necessary.
- Regularly check whether the oneway bearing locks into the direction indicated. If it does not lock, replace the shaft or oneway bearing.
- Keep the gears clean from dirt and sand to prevent damage.

■ Die folgenden Wartungsarbeiten sind erforderlich, um eine zuverlässige Funktion des Getriebes zu gewährleisten.

- Kugellager regelmäßig ölen!
- Schrauben am Chassis auf festen Sitz prüfen, ggf. nachziehen!
- Sperrwirkung des Freilaufagers testen, ob Sperrwirkung vorhanden
- Alle Getriebezahnraeder regelmäßig reinigen!

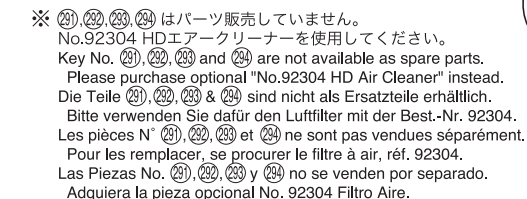
■ Pour augmenter la longévité de la boîte de vitesse, suivre scrupuleusement les conseils suivants :

- Lubrifier les roulements à billes après utilisation.
- Vérifier régulièrement le serrage des vis.
- Vérifier régulièrement le montage de l'axe de boîte de vitesse.
- Préserver de la poussière les roulements à billes.

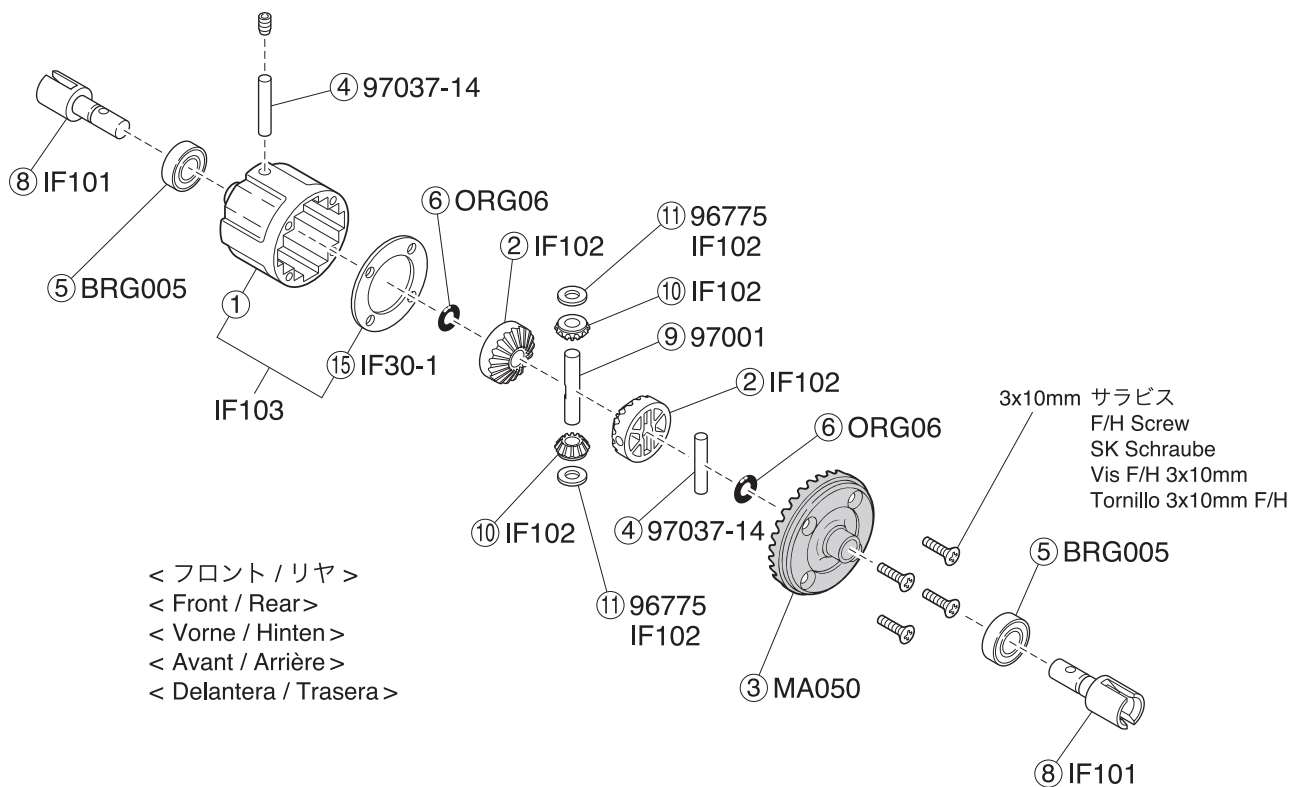
■ CONSEJOS PARA CONSEGUIR UN FUNCIONAMIENTO CORRECTO

- Lubrique los rodamientos
- Compruebe periódicamente los tornillos y apriete si fuera necesario
- Compruebe regularmente si el oneway funciona correctamente. De no hacerlo, reemplace el eje o el rodamiento
- Limpie las coronas para prevenir daños.

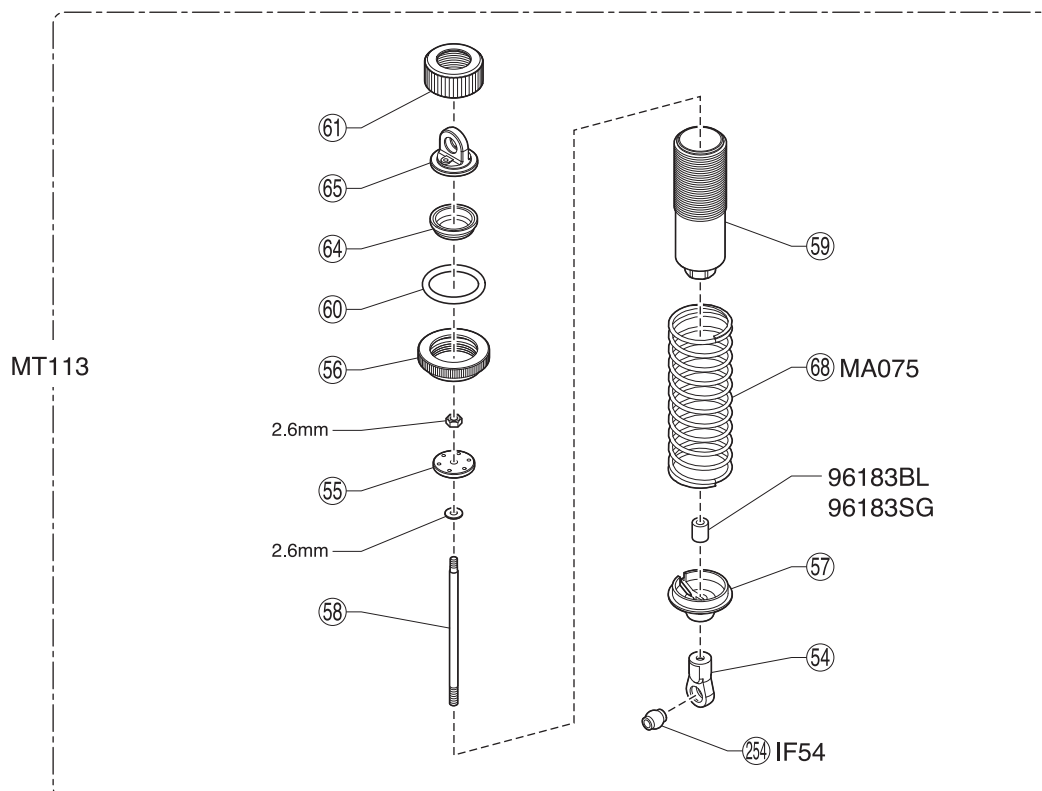
一部パーツ販売していないパーツがあります。
 Note that some parts are not sold as spare parts!
 Vorsicht! Einige Teile sind nicht als Ersatzteile erhältlich!
 Attention! Quelques pièces ne sont pas à acheter comme pièces de rechange!
 ¡Atención! Algunas de las piezas no se venden por separado



デフギヤ / Differential
Gear Differential / Différentiel / Diferencial



ダンパー / Shock Absorber
Stoßdämpfer / Amortisseur / Amortiguador



スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
MA002	デフホーシング Differential Hosing	13 14 x 1	735
MA003B	サスアームセット (マッドフォース クルーザー) Suspension Arm Set (MAD FORCE KRUISER)	17 18 x 1	840
MA004F	フロントハブキャリア Front Hub Carrier	200 x 2	788
MA004R	リアハブキャリア Rear Hub Carrier	201 x 2	788
MA005	3スピードシャフト 3-Speed Shaft	26 30 36 x 1	525
MA006	2スピードカムセット 2-Speed Cam Set	24 31 32 33 x 1	1575
MA007	3スピードカムセット 3-Speed Cam Set	24 29 32 34 35 x 1	735
MA008	3速スパーギヤ 3rd Spur Gear	27 38 83 x 1	735
MA009	センターバルクセット Center Bulk Set	37 84 85 x 1	630
MA010	スプロケット (11T) Sprocket (11T)	42 x 1	525
MA011B	3スピード用クラッチベル Clutch Bell (For 3 Speed Assembly)	49 50 51 52 53 x 1	2310
MA012	サーボセイバーシャフトセット Servo Saver Shaft Set	71 72 73 74 x 1	630
MA013B	ステアリングクランクセット Steering Crank Set	77 78 97 98 146 147 213 x 1	630
MA014	ステアリングロッドセット Steering Rod Set	75 76 145 x 1 144 x 2 70 x 10 151 x 4 4x30mmセットビス x 2	840
MA015	アンダープレート Under Plate	79 105 x 1	1050
MA017	ドライブチェーン Drive Chain	82 x 1	840
MA019	ブレーキカムセット Brake Cam Set	86 88 89 x 1	420
MA020	シャシージョイントセット Chassis Joint Set	93 94 x 2 113 x 1	945
MA023	ロールバー Roll Bar	118 x 1	525
MA024	スイングシャフト (L=114mm) Swingshaft (L=114mm)	142 x 1	630
MA050	スチールデフベベルセット Steel Differential Bevel Set	3 20 23 x 1	1680
MA051	タイヤ Tire	152 212 x 2	2310
MA052	ホイール Wheel	153 x 2	945
MA055B	ナックルアーム (L-R/マッドフォース クルーザー) Knuckle Arm (L-R/MAD FORCE KRUISER)	139 140 x 1	735
MA056	ホイールシャフト Wheel Shaft	138 x 2	683
MA057	ホイールストッパー Wheel Stopper	143 x 4	578
MA058	ホイールストッパーピン Wheel Stopper Pin	203 204 x 4	368
MA059	ホイールナット Wheel Nut	154 x 4	263
MA071	スプロケットシャフト (マッドフォース クルーザー) Sprocket Shaft (MAD FORCE KRUISER)	80 81 x 1	630
MA072	ブレーキジョイントカップ (マッドフォース クルーザー) Brake Joint Cup (MAD FORCE KRUISER)	87 x 1 5x4mmセットビス x 1	735
MA073 BK	サイドプレート (2pcs/マッドフォース クルーザー) Side Plate (2pcs/MAD FORCE KRUISER)	95 x 2	3675
MA074	ジョイント (8-20mm/1pcs) Joint (8-20mm/1pcs)	16 x 1 5x4mmセットビス x 1	630
MA075	ダンパースプリング (8-1.5/L=75/2pcs) Shock Spring (8-1.5/L=75/2pcs)	68 x 2	1260
MA076 BK	リアダンパーステー (マッドフォース クルーザー) Rear Shock Stay (MAD FORCE KRUISER)	253 x 2	840
MA077	ストラットバー (マッドフォース クルーザー) Strut Bar (MAD FORCE KRUISER)	251 252 x 1	735
MA078	バンパー, ボディマウントセット (マッドフォース クルーザー/MA022B) Bumper, Body Mount Set (MAD FORCE KRUISER/MA022B)	110 112 114 116 214 215 x 1 115 117 x 2 111 x 4	1050
MA079	メカボックスセット (マッドフォース クルーザー/IF17) Receiver Box Set (MAD FORCE KRUISER/IF17)	99 100 101 x 1 102 x 4	945
MA080	ビームピボット (4pcs/マッドフォース クルーザー) Beam Pivot (4pcs/MAD FORCE KRUISER)	149 x 11	840
MA081	スイングシャフト (L=84.5/2pcs/BS45) Swingshaft (L=84.5/2pcs/BS45)	141 x 2	630

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
MAB071	塗装済完成ボディセット (マッドフォース クルーザー) Painted Complete Body Shell Set (MAD FORCE KRUISER)	156 x 1	8400
MAB072	クリアボディセット (マッドフォース クルーザー) Clear Body Set (MAD FORCE KRUISER)	156 x 1 マスクシール x 1 Masking Sheet	4410
BRG005	8x16x5mmベアリング 8x16x5mm Ball Bearing	5 x 2	683
BRG006	6x12x4mmベアリング 6x12x4mm Ball Bearing	25 x 2	1050
BRG014	10x15x4mmベアリング 10x15x4mm Ball Bearing	28 x 2	1260
IF7	ナックルアームカラー Knuckle Arm Collar	137 x 4	840
IF30-1	デフケースパッキン Differential Case Packing	15 x 5	473
IF54	6.8mmツバ付ボール (2pcs) 6.8mm Ball (2pcs)	254 x 2	315
IF101	デフシャフトセット Differential Shaft Set	8 21 x 2	788
IF102	デフベベルセット Differential Bevel Set	2 x 2 10 11 x 4	420
IF103	デフケース Differential Case	1 15 x 1	525
IF133	ブレーキディスク Brake Disk	211 x 2	578
IF134	ブレーキディスクセット Brake Disk Set	209 210 x 4 211 x 2	1260
IF137 -1	防振ゴム Antiribration Rubber	103 x 4	210
IF143B	センターシャフト (L=95/1pcs) Center Shaft (L=95/1pcs)	150 x 1	473
IF203	フライホイール (GX21/コレット用) Flywheel (for GX21/Collet)	43 206 x 1	1575
IF206	マニホールド (GS2#/GX21/GXR28) Manifold (GS2#/GX21/GXR28)	207 219 x 1	3150
IF351	シリコンスイッチブーツ (1pcs/MP777/ST-RR) Silicone Switch Boots (1pcs/MP777/ST-RR)	216 x 1	525
IFW53	3PCクラッチスプリング (1.00) 3PC Clutch Spring (1.00)	46 x 3	420
IFW136	3PCアルミクラッチシュー 3PC Aluminum Clutch Shoe	45 x 3	1575
IG004	GTマフラー GT Muffler	120 x 1	1575
IG107	2スピード用ワンウェイ Oneway (For 2 Speed Assembly)	41 x 1	2625
IG109B	2スピード用ギヤセット Gear Set (For 2 Speed Assembly)	39 40 x 1 27 x 2	735
IS010	スイングシャフト (128L) Swingshaft (128L)	150 x 2	945
IS051	燃料タンク (150cc/ST-R) Fuel Tank (150cc/ST-R)	104 x 1	1680
LA43	5.8mmボールエンド (12pcs) 5.8mm Ball End (12pcs)	70 x 12	315
MT113	ダンパーセット (MFR) Shock Set (MFR)	55 56 57 58 59 60 61 64 65 x 2 2.6mmワッシャー x 2 2.6mm Washer 2.6mmナット x 2 2.6mm Nut	3150
ORG06	シリコンOリング (P6/オレンジ) Silicone O-ring (P6 / Orange)	6 x 15	420
W0202	6.8mmスチールボール (10pcs) 6.8mm Still Ball (10pcs)	67 x 10	735
1190	ワッシャー (7x11x0.5/1.0各3枚入) Washer (7x11x0.5/1.0 3 each)		210
1284	5.8mmピロボール 5.8mm Pillow Ball	69 x 8	210
1296	6.8mmボールエンド 6.8mm Ball End	151 x 12	420
1700BK	カラーストラップ (S / ブラック) 18pcs Color Strap (S / Black) 18pcs	107 x 18	189
1701BK	カラーストラップ (M / ブラック) 18pcs Color Strap (M / Black) 18pcs	122 x 18	263
1708	カラーアンテナ (黒キャップ付) Color Antenna (Black Cap)	109 x 4	525
74023 -20	スロットリターンスプリング (GX21用) Throttle Return Spring (for GX21)		158
74023BK	GX21エンジン (ブラックヘッド) GX21 Engine (Black Head)		15750
74905	Gグロープラグ (74904) G Glow Plug (74904)		840
82106 -01	送信機アンテナ (KT-6) (MA063) Transmitter Antenna (KT-6) (MA063)		735

スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
82106-03	ハイトルクサーボ (KS102BK) High Torque Servo (KS102BK)		6300
82106-03-1	サーボギヤセット (KS102BK) Servo Gear Set (KS102BK)		210
82106-04	受信機 (KR-1NBK) Receiver (KR-1NBK)		5775
82236	スイッチ (パーフェックス) Switch (PERFEX)		420
92304	HDエアークリーナー HD Air Cleaner	(131) (132) (133) (134) (135) (136) x 1	840
92304-1	HDエアークリーナースポンジ HD Air Cleaner Sponge	(132) x 2	683
92304-2	HDエアークリーナースポンジ HD Air Cleaner Sponge	(132) x 4	1050
92515	耐熱マフラージョイントパイプ (21用/2pcs) Muffler Joining Pipe (for 21/2pcs)	(119) x 2	1050
92638	スナップピン Snap Pin	(106) x 10	210
92696	ディスクブレーキパッド (2pcs) Brake Disk Pad (2pcs)	(90) x 2	315
92703	マフラスステー Muffler Stay	(121) x 2	315
92985	ハードブレーキライニング (ノンアスベスト/4pcs) Hard Brake Lining (Non Asbestos/4pcs)	(210) x 4	420
96183BL	カラーシリコンチューブ (2.3x1000/ブルー) (1790BL) Color Silicone Tube (2.3x1000/Blue) (1790BL)	(123)	578
96183SG	カラーシリコンチューブ (2.3x1000/スモークグレー) (1790SG) Color Silicone Tube (2.3x1000/Smoke Grey) (1790SG)	(123)	578

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)
96772	13x16x0.15mm シムSUS (10枚入) 13x16x0.15mm Shim SUS (10pcs)	(21) x 10	473
96774	5x20x0.2mm シム (5pcs) 5x20x0.2mm Shim (5pcs)	(47) x 5	315
96775	4x10x0.15mm シム (10pcs) 4x10x0.15mm Shim (10pcs)	(11) x 10	315
97001	ベベルシャフト (4x27mm/6pcs/BS107) Bevel Shaft (4x27mm/6pcs/BS107)	(9) x 6	630
97002	ボディピン (1.6mm/10pcs/FM29) Body Pin (1.6mm/10pcs/FM29)	(155) x 10	263
97004	クラッチベアリング Clutch Bearing	(47) (48) x 1	630
97006	LP用リンクージセット Linkage Set (for GP cars)	(124) (126) (127) (129) x 2 (146) x 6 (106) (125) x 4 (128) (130) x 1	1365
97010	6.8mmピボット (M3/10mm座付/H=9.5/4pcs) 6.8mm Pivot (M3/10mm Flanged/H=9.5/4pcs)	(202) x 4	420
97025	マフラーガスケット (GP20/ノンアスベスト/5pcs/6592) Gasket for Manifold (GP20/Non Asbestos/5pcs/6592)	(219) x 1	315
97036	パイロットシャフト (マッドフォース クルーザー) Pilot Shaft (MAD FORCE KRUISER)	(44) x 1	840
97037-14	ピン (2.6x14mm/10pcs/IF39) Pin (2.6x14mm/10pcs/IF39)	(4) x 10	210
97037-16	ピン (2.6x16mm/10pcs/BS52) Pin (2.6x16mm/10pcs/BS52)	(80) x 10	210

キットの部品の一部にはスペアパーツとして販売していない物があります。
京商ではオプションパーツを販売していますのでお買い求めください。
Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

オプションパーツ (1) OPTIONAL PARTS (1)

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
1710V	スペシャルアンテナホルダー2 Special Antenna Holder 2	アルミ製、ゴムキャップ付き Aluminum made, Rubber Cap included.	840
1876	燃料フィルター Fuel Filter	燃料のゴミをシャットアウト Shuts out dirt from fuel	1050
92201	LSDギヤオイル TCD Gear Oil		1260
IF211	エンジンマウントスペーサー (T=1.0/2入) Engine Mount Spacer (T=1.0/2pcs)	他社製エンジン搭載時に必要 Required for installing engines from other manufacturers.	210
IF348-916	ビッグダンパースプリング (M&L/レッド/9-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/Red/9-1.6/L=95)	(68) と交換。 instead of (68).	1260
IF348-1014	ビッグダンパースプリング (M&L/ライトブルー/10-1.4/L=95) Big Shock Spring (M&L/Light Blue/10-1.4/L=95)	(68) と交換。 instead of (68).	1260
IF348-1016	ビッグダンパースプリング (M&L/ブルー/10-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/Blue/10-1.6/L=95)	(68) と交換。 instead of (68).	1260
IF348-1114	ビッグダンパースプリング (M&L/グリーン/11-1.4/L=95) Big Shock Spring (M&L/Green/11-1.4/L=95)	(68) と交換。 instead of (68).	1260
IF348-1116	ビッグダンパースプリング (M&L/ライトグリーン/11-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/Light Green/11-1.6/L=95)	(68) と交換。 instead of (68).	1260
IF348-1216	ビッグダンパースプリング (M&L/パープル/12-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/Purple/12-1.6/L=95)	(68) と交換。 instead of (68).	1260
IF348-1316	ビッグダンパースプリング (M&L/ホワイト/13-1.6/L=95) Big Shock Spring (M&L/White/13-1.6/L=95)	(68) と交換。 instead of (68).	1260
IF350-714	ビッグダンパースプリング (S/ライトブルー/7-1.4/L=70) Big Shock Spring (S/Light Blue/7-1.4/L=70)	(68) と交換。 instead of (68).	1155
IF350-716	ビッグダンパースプリング (S/ブルー/7-1.6/L=70) Big Shock Spring (S/Blue/7-1.6/L=70)	(68) と交換。 instead of (68).	1155
IF350-814	ビッグダンパースプリング (S/グリーン/8-1.4/L=70) Big Shock Spring (S/Green/8-1.4/L=70)	(68) と交換。 instead of (68).	1155

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
IF350-816	ビッグダンパースプリング (S/ライトグリーン/8-1.6/L=70) Big Shock Spring (S/Light Green/8-1.6/L=70)	(68) と交換。 instead of (68).	1155
IF350-916	ビッグダンパースプリング (S/パープル/9-1.6/L=70) Big Shock Spring (S/Purple/9-1.6/L=70)	(68) と交換。 instead of (68).	1155
IF350-1016	ビッグダンパースプリング (S/ホワイト/10-1.6/L=70) Big Shock Spring (S/White/10-1.6/L=70)	(68) と交換。 instead of (68).	1155
IFW53H	3PCクラッチスプリング (1.10) 3PC Clutch Spring (1.10)	(46) と交換。 instead of (46).	420
IFW53M	3PCクラッチスプリング (0.95) 3PC Clutch Spring (0.95)	(46) と交換。 instead of (46).	420
IFW53S	3PCクラッチスプリング (0.90) 3PC Clutch Spring (0.90)	(46) と交換。 instead of (46).	420
IFW54B	3PCフライホイールナット (SGシャフト用/1pcs/IFW54) 3PC Flywheel Nut (For SG Shaft/1pcs/IFW54)	他社製エンジン搭載時に必要 Required for installing engines from other manufacturers.	420
IFW117	LSDギヤセット TCD Gear Set	LSDギヤ専用オイル For TCD Gear.	7875
IFW117-01	LSDギヤオイル TCD Gear Oil		525
IFW122	SPブレーキディスク SP Brake Disk	両面研磨のブレーキディスク Highly polished Brake Disk.	1890
IFW339	3PC HDアルミクラッチシュー 3PC HD Aluminum Clutch Shoe	(45) と交換。 instead of (45).	1680
IS106-814	ビッグダンパースプリング (M/ライトブルー/8-1.4/L=84) Big Shock Spring (M/Light Blue/8-1.4/L=84)	(68) と交換。 instead of (68).	1155
IS106-816	ビッグダンパースプリング (M/ブルー/8-1.6/L=84) Big Shock Spring (M/Blue/8-1.6/L=84)	(68) と交換。 instead of (68).	1155
IS106-914	ビッグダンパースプリング (M/グリーン/9-1.4/L=84) Big Shock Spring (M/Green/9-1.4/L=84)	(68) と交換。 instead of (68).	1155
IS106-916	ビッグダンパースプリング (M/ライトグリーン/9-1.6/L=84) Big Shock Spring (M/Light Green/9-1.6/L=84)	(68) と交換。 instead of (68).	1155
IS106-1016	ビッグダンパースプリング (M/パープル/10-1.6/L=84) Big Shock Spring (M/Purple/10-1.6/L=84)	(68) と交換。 instead of (68).	1155

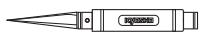
オプションパーツ (2)

OPTIONAL PARTS (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
IS106-1116	ビッグダンパースプリング (M/ホワイト/11-1.6/L=84) Big Shock Spring (M/White/11-1.6/L=84)	⑥⑧と交換。 instead of ⑥⑧.	1155
LA43H	5.8mmボールエンド (ハード/12pcs) 5.8mm Ball End (Hard/12pcs)	⑦⑩と交換。 instead of ⑦⑩.	630
MAT001	ツインリブタイヤセット Twin Rib Tire Set	⑬⑭と交換。 instead of ⑬⑭.	2835
MAW007	エンジンマウント (O.S.21RG用) Engine Mount (for O.S. 21RG)	O.S.21RG-X搭載用 When Mounting O.S.21RG-X	2205
MAW008	ベルガイド (Pシャフト用) Bell Guide (for P Shaft)	O.S.21RG-X (P) 搭載用 When Mounting O.S.21RG-X (P)	420
MAW009	アルミステアリングクランク Aluminum Steering Crank	アルミ削り出し 1台分 Aluminum made (complete set).	2730
MTW01	ホイールストッパー Wheel Stopper	アルミ製ブルーアルマイト 1台分 Aluminum made, Blue alumite (complete set).	1260
VZ086	マフラスターホルダー Muffler Stay Holder	マフラーを確実に固定 Trouble free exhaust pipe holder.	420
W0202H	6.8mmハードボール (5pcs) 6.8mm Hard Ball (5pcs)	⑥⑦と交換。 instead of ⑥⑦.	735

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
1700KP	蛍光ストラップ (S) ピンク Fluorescent Strap (FP)(S)	18個入 ⑩⑪と交換。 18 pcs. instead of ⑩⑪.	189
1700KY	蛍光ストラップ (S) イエロー Fluorescent Strap (FY)(S)	18個入 ⑩⑪と交換。 18 pcs. instead of ⑩⑪.	189
1701KP	蛍光ストラップ (M) ピンク Fluorescent Strap (FP)(M)	18個入 ⑫⑬と交換。 18 pcs. instead of ⑫⑬.	263
1701KY	蛍光ストラップ (M) イエロー Fluorescent Strap (FY)(M)	18個入 ⑫⑬と交換。 18 pcs. instead of ⑫⑬.	263
1705	カラーアンテナ (白キャップ付) Color Antenna (White Cap)	6個入 6 pcs.	525
1706	カラーアンテナ (蛍光ピンクキャップ付) Color Antenna (Fluorescent Pink Cap)	6個入 6 pcs.	525
1707	カラーアンテナ (蛍光イエローキャップ付) Color Antenna (Fluorescent Yellow Cap)	6個入 6 pcs.	525
1796BL	スパイラルシリコンチューブ (ブルー) Spiral Silicone Tube (Blue)	リード線保護用チューブ Code protection tube	735
1796R	スパイラルシリコンチューブ (レッド) Spiral Silicone Tube (Red)	リード線保護用チューブ Code protection tube	735
92213	燃料チューブ (2.4x6x1000mm) Fuel Tube (2.4x6x1000mm)	⑮⑯と交換。 instead of ⑮⑯.	735



ツール TOOL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
36218	ダンパーピットスタンド (マグネット付) Shock Absorber Pits Holder (w/Magnet)	ダンパー組立てに最適なスタンド Ideal for shock assembly	735
36219	SPナイフエッジリーマー SP Knife Edge Reamer	ボディのマウント用穴開けに便利 Tool for making holes on bodies.	1890
36219P	SPナイフエッジリーマー プラス SP Knife Edge Reamer Plus	ボディのマウント用穴開けに便利 (段付き) Tool for making holes on bodies. (with Measurement Steps)	2100

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
80162	フライホイールプーラー Flywheel Puller	フライホイール取外し工具 Detaching tool for flywheel.	2625
80951B	フライホイールレンチ Flywheel Wrench	フライホイール取外し工具 Detaching tool for flywheel.	1260
96423	フューエルポンプ 500cc Fuel Bottle 500cc	スピーディーな給油が可能 For quick refueling.	1050



エレクトリック ELECTRIC

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
36207	サーモメーター mini Thermo Meter TN006	非接触型デジタル温度計 一式 Noncontact digital thermometer 1 set	2940
36216S	スパークブースター2.0 (オリオン2200バッテリー付) Spark Booster 2.0 (with ORION 2200 Battery)	バッテリーコンディションメーター付プラグヒーター Spark booster with battery condition meter	2730
36217	ブースターチャージャー2.0 Booster Charger 2.0	デジタルピークオートカット付プラグヒートチャージャー Plug heater delta peak auto-cut charger	1995

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
★ 72301	Power Zone AC / DCクイックチャージャー Power Zone AC / DC Quick Charger	1~12対応チャージャー 1 - 12 compatible charger	18690
★ 72321	Powwr Zone PS-25A (安定化電源) Power Zone PS-25A (AC/DC Power Supplier)	AC100V電源-DC12V安定化電源 AC100V-DC12V Electronic equipment.	14700
ORH2232	ORION 1600 レシーバーバック ORION 1600 Receiver Pack	俵型タイプ (BECプラグ) Hump Type (BEC Plug)	2520



ケミカル・オイル CHEMICAL・OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
96154	KYOSHO スペシャルグルー (14g) KYOSHO Special Glue (14g)	瞬間接着剤 Instant Glue	735
★ 96155	KYOSHO スペシャルプライマー KYOSHO Special Primer	瞬間接着剤の硬化促進剤 Stiffening accelerant of instant gule.	2100
96169	エアークリーナーオイル (100cc) Air Cleaner Oil (100cc)	エアークリーナー専用オイル Oil for air cleaner	840

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
96178	ロックタイト (中強度) Loctite (medium strength)	ネジのゆるみ防止剤 (10cc) Stops losing screw (10cc)	1260
96179	ロックタイト (高強度) Loctite (stronge strength)	ネジのゆるみ防止剤 (10cc) Stops losing screw (10cc)	1260
ORI41702	ティームオリオンモータークリーナー Team ORION Motor Cleaner	マシンの汚れ落としに Cleaner spray of car.	893



ボックス・バック BOX・BAG

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
80460	ピットボックス DX Pit Box DX	サイズ / 542x300x397mm Size / 542x300x397mm	16800
80461	ピットボックス Pit Box	工具収納に最適 420x240x330mm Good for storing tools 420x240x330mm	7140
80462	ツールボックス Tool Box	サイズ / 330x230x65mm Size / 330x230x65mm	1890
80463	パーツボックス (L) Parts Box (L)	サイズ / 410x264x43mm Size / 410x264x43mm	1890

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
80464	パーツボックス (M) Parts Box (M)	サイズ / 232x122x32mm Size / 232x122x32mm	578
80465	パーツボックス (S) Parts Box (S)	サイズ / 120x83x25mm Size / 120x83x25mm	158
80466	パーツボックス (SS) Parts Box (SS)	サイズ / 89x36x26mm (3個入) Size / 89x36x26mm (3pcs)	420



模型用燃料 GLOW FUEL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
★ 73111B	カナイフエール20% KANAI FUEL 20%	20%ニトロ・3.8リットル 20% nitromethane, 3.78 Liter	4830
★ 73121	スーパーカナイフエール30% SUPER KANAI FUEL 30%	30%ニトロ・2リットル 30% nitromethane, 2 Liter	3990

オイル OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Qty.	★定価 (税込)	品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Qty.	★定価 (税込)	品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Qty.	★定価 (税込)
SIL 0100	シリコンオイル#100 (40cc) Silicone Oil #100 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	各630	SIL 0700	シリコンオイル#700 (40cc) Silicone Oil #700 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	各630	SIL 7000	シリコンオイル#7000 (40cc) Silicone Oil #7000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各630
SIL 0150	シリコンオイル#150 (40cc) Silicone Oil #150 (40cc)			SIL 0800	シリコンオイル#800 (40cc) Silicone Oil #800 (40cc)			SIL 10000	シリコンオイル#10000 (40cc) Silicone Oil #10000 (40cc)		
SIL 0200	シリコンオイル#200 (40cc) Silicone Oil #200 (40cc)			SIL 0900	シリコンオイル#900 (40cc) Silicone Oil #900 (40cc)			SIL 30000	シリコンオイル#30000 (40cc) Silicone Oil #30000 (40cc)		
SIL 0250	シリコンオイル#250 (40cc) Silicone Oil #250 (40cc)			SIL 1000	シリコンオイル#1000 (40cc) Silicone Oil #1000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各630	SIL 40000	シリコンオイル#40000 (40cc) Silicone Oil #40000 (40cc)		
SIL 0300	シリコンオイル#300 (40cc) Silicone Oil #300 (40cc)			SIL 1100	シリコンオイル#1100 (40cc) Silicone Oil #1100 (40cc)			SIL 50000	シリコンオイル#50000 (40cc) Silicone Oil #50000 (40cc)		
SIL 0350	シリコンオイル#350 (40cc) Silicone Oil #350 (40cc)			SIL 1200	シリコンオイル#1200 (40cc) Silicone Oil #1200 (40cc)			SIL 60000	シリコンオイル#60000 (40cc) Silicone Oil #60000 (40cc)		
SIL 0400	シリコンオイル#400 (40cc) Silicone Oil #400 (40cc)			SIL 1300	シリコンオイル#1300 (40cc) Silicone Oil #1300 (40cc)			SIL 80000	シリコンオイル#80000 (40cc) Silicone Oil #80000 (40cc)		
SIL 0450	シリコンオイル#450 (40cc) Silicone Oil #450 (40cc)			SIL 2000	シリコンオイル#2000 (40cc) Silicone Oil #2000 (40cc)			SIL 100000	シリコンオイル#100000 (40cc) Silicone Oil #100000 (40cc)		
SIL 0500	シリコンオイル#500 (40cc) Silicone Oil #500 (40cc)			SIL 3000	シリコンオイル#3000 (40cc) Silicone Oil #3000 (40cc)			SIL 300000	シリコンオイル#300000 (40cc) Silicone Oil #300000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各1365
SIL 0550	シリコンオイル#550 (40cc) Silicone Oil #550 (40cc)			SIL 4000	シリコンオイル#4000 (40cc) Silicone Oil #4000 (40cc)			SIL 500000	シリコンオイル#500000 (40cc) Silicone Oil #500000 (40cc)		
SIL 0600	シリコンオイル#600 (40cc) Silicone Oil #600 (40cc)			SIL 5000	シリコンオイル#5000 (40cc) Silicone Oil #5000 (40cc)						
SIL 0650	シリコンオイル#650 (40cc) Silicone Oil #650 (40cc)			SIL 6000	シリコンオイル#6000 (40cc) Silicone Oil #6000 (40cc)						

ビス・ナット・リング・ワッシャー (1) Screw, Nut, Ring, Washer (1)

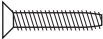
★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

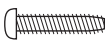
品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 Cリング C-Ring			
1-C11	Cリング(C11/10入) C-Ring(C11/10pcs)	10pcs	210
 Eリング E-Ring			
1-E015	Eリング(E1.5/10入) E-Ring(E1.5/10pcs)	10pcs	158
1-E020	Eリング(E2.0/10入) E-Ring(E2.0/10pcs)	10pcs	158
1-E025	Eリング(E2.5/10入) E-Ring(E2.5/10pcs)	10pcs	158
1-E030	Eリング(E3.0/10入) E-Ring(E3.0/10pcs)	10pcs	158
1-E040	Eリング(E4.0/10入) E-Ring(E4.0/10pcs)	10pcs	158
1-E050	Eリング(E5.0/10入) E-Ring(E5.0/10pcs)	10pcs	158
1-E060	Eリング(E6.0/10入) E-Ring(E6.0/10pcs)	10pcs	158
1-E070	Eリング(E7.0/6入) E-Ring(E7.0/6pcs)	6pcs	158
1-E100	Eリング(E10.0/6入) E-Ring(E10.0/6pcs)	6pcs	158
 ナット Nut			
1-N2016	ナット(M2x1.6/10入) Nut(M2x1.6/10pcs)	10pcs	210
1-N2620	ナット(M2.6x2.0/10入) Nut(M2.6x2.0/10pcs)	10pcs	210
1-N3024	ナット(M3x2.4/10入) Nut(M3x2.4/10pcs)	10pcs	210
1-N4032	ナット(M4x3.2/10入) Nut(M4x3.2/10pcs)	10pcs	210
 ナイロンナット Nylon Nut			
1-N2630N	ナット(M2.6x3.0) ナイロン (5入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (5pcs)	5pcs	210
1-N3033N	ナット(M3x3.3) ナイロン (5入) Nut(M3x3.3) Nylon (5pcs)	5pcs	210
1-N3043N	ナット(M3x4.3) ナイロン (5入) Nut(M3x4.3) Nylon (5pcs)	5pcs	210
1-N4055N	ナット(M4x5.5) ナイロン (5入) Nut(M4x5.5) Nylon (5pcs)	5pcs	210
 アルミナイロンナット Aluminium Nylon Nut			
1-N3033NA-B	ナット(M3x3.3) ナイロン (アルミ/ブルー/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)	5pcs	315
1-N3033NA-R	ナット(M3x3.3) ナイロン (アルミ/レッド/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Red/5pcs)	5pcs	315
1-N3033NA-S	ナット(M3x3.3) ナイロン (アルミ/シルバー/5入) Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)	5pcs	315
1-N3043NA-B	ナット(M3x4.3) ナイロン (アルミ/ブルー/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)	5pcs	315
1-N3043NA-R	ナット(M3x4.3) ナイロン (アルミ/レッド/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Red/5pcs)	5pcs	315
1-N3043NA-S	ナット(M3x4.3) ナイロン (アルミ/シルバー/5入) Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)	5pcs	315
 フランジナット Flanged Nut			
1-N3037F	ナット(M3x3.7) フランジ (10入) Nut(M3x3.7) Flanged (10pcs)	10pcs	210
1-N4045F	ナット(M4x4.5) フランジ (10入) Nut(M4x4.5) Flanged (10pcs)	10pcs	210
1-N4045F-B	ナット(M4x4.5) フランジ (スチール/ブルー/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	315
1-N4045F-R	ナット(M4x4.5) フランジ (スチール/レッド/8入) Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Red/8pcs)	8pcs	315
 フランジナイロンナット Flanged Nylon Nut			
1-N4056FN	ナット(M4x5.6) フランジ ナイロン(5入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (5pcs)	5pcs	210
1-N4056FN-B	ナット(M4x5.6) フランジ ナイロン(スチール/ブルー/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Blue/8pcs)	8pcs	420
1-N4056FN-R	ナット(M4x5.6) フランジ ナイロン(スチール/レッド/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Red/8pcs)	8pcs	420

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 アルミフランジナイロンナット Aluminium Flanged Nylon Nut			
1-N4045FNA-B	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/ブルー/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Blue/4pcs)	4pcs	315
1-N4045FNA-G	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/ゴールド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Gold/4pcs)	4pcs	315
1-N4045FNA-R	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/レッド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Red/4pcs)	4pcs	315
1-N4045FNA-S	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/シルバー/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Silver/4pcs)	4pcs	315
 バインドビス Bind Screw			
1-S02604	バインドビス(M2.6x4/10入) Bind Screw(M2.6x4/10pcs)	10pcs	210
1-S02606	バインドビス(M2.6x6/10入) Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	210
1-S02608	バインドビス(M2.6x8/10入) Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	210
1-S02612	バインドビス(M2.6x12/10入) Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	210
1-S03006	バインドビス(M3x6/10入) Bind Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S03008	バインドビス(M3x8/10入) Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S03010	バインドビス(M3x10/10入) Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S03012	バインドビス(M3x12/10入) Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S06016	バインドビス(M3x16/10入) Bind Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	210
1-S03018	バインドビス(M3x18/10入) Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	210
1-S03025	バインドビス(M3x25/10入) Bind Screw(M3x25/10pcs)	10pcs	210
1-S03030	バインドビス(M3x30/10入) Bind Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	210
1-S04006	バインドビス(M4x6/10入) Bind Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	210
1-S04010	バインドビス(M4x10/10入) Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	210
1-S04015	バインドビス(M4x15/10入) Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	210
1-S04020	バインドビス(M4x20/10入) Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	210
 バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw			
1-S02606TP	TPバインドビス(M2.6x6/10入) TP Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	210
1-S02608TP	TPバインドビス(M2.6x8/10入) TP Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	210
1-S02612TP	TPバインドビス(M2.6x12/10入) TP Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	210
1-S03008TP	TPバインドビス(M3x8/10入) TP Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S03010TP	TPバインドビス(M3x10/10入) TP Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S03012TP	TPバインドビス(M3x12/10入) TP Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S03015TP	TPバインドビス(M3x15/10入) TP Bind Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	210
1-S03018TP	TPバインドビス(M3x18/10入) TP Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	210
1-S03020TP	TPバインドビス(M3x20/10入) TP Bind Screw(M3x20/10pcs)	10pcs	210
1-S04010TP	TPバインドビス(M4x10/10入) TP Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	210
1-S04015TP	TPバインドビス(M4x15/10入) TP Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	210
1-S04020TP	TPバインドビス(M4x20/10入) TP Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	210
 チタンバインドビス Titanium Bind Screw			
1-S03008T	バインドビス(M3x8)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	420
1-S03010T	バインドビス(M3x10)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	420
1-S03012T	バインドビス(M3x12)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	420
1-S03015T	バインドビス(M3x15)(チタン/8入) Bind Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	420

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 ボタンヘックスビス Button Hex Screw			
1-S12605H	ボタンビス(M2.6x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2.6x5/10pcs)	10pcs	420
1-S13006H	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	315
1-S13008H	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	315
1-S13010H	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	315
1-S13012H	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x12/10pcs)	10pcs	315
1-S13015H	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	315
1-S13018H	ボタンビス(M3x18)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	315
1-S13025H	ボタンビス(M3x25)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x25/5pcs)	5pcs	315
1-S14008H	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x8/10pcs)	10pcs	315
1-S14010H	ボタンビス(M4x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	315
1-S14015H	ボタンビス(M4x15)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x15/5pcs)	5pcs	315
1-S14018H	ボタンビス(M4x18)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x18/5pcs)	5pcs	315
1-S14020H	ボタンビス(M4x20)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	315
1-S14022H	ボタンビス(M4x22)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x22/5pcs)	5pcs	315
 チタンボタンヘックスビス Titanium Button Hex Screw			
1-S13006HT	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	525
1-S13008HT	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	525
1-S13010HT	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	525
1-S13012HT	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	525
1-S13015HT	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	525
 キャップビス Cap Screw			
1-S22610	キャップビス(M2.6x10/5入) Cap Screw(M2.6x10/5pcs)	5pcs	210
1-S22612	キャップビス(M2.6x12/5入) Cap Screw(M2.6x12/5pcs)	5pcs	210
1-S23008	キャップビス(M3x8/5入) Cap Screw(M3x8/5pcs)	5pcs	210
1-S23010	キャップビス(M3x10/5入) Cap Screw(M3x10/5pcs)	5pcs	210
1-S23012	キャップビス(M3x12/5入) Cap Screw(M3x12/5pcs)	5pcs	210
1-S23015	キャップビス(M3x15/5入) Cap Screw(M3x15/5pcs)	5pcs	210
1-S23018	キャップビス(M3x18/5入) Cap Screw(M3x18/5pcs)	5pcs	210
1-S23020	キャップビス(M3x20/5入) Cap Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	210
1-S23022	キャップビス(M3x22/5入) Cap Screw(M3x22/5pcs)	5pcs	210
1-S23025	キャップビス(M3x25/5入) Cap Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	210
1-S23030	キャップビス(M3x30/5入) Cap Screw(M3x30/5pcs)	5pcs	210
1-S24010	キャップビス(M4x10/5入) Cap Screw(M4x10/5pcs)	5pcs	210

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 サラビス Flat Head Screw			
1-S32608	サラビス(M2.6x8/10入) Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	210
1-S32612	サラビス(M2.6x12/10入) Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	210
1-S33006	サラビス(M3x6/10入) Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S33008	サラビス(M3x8/10入) Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S33010	サラビス(M3x10/10入) Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S33012	サラビス(M3x12/10入) Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S33014	サラビス(M3x14/10入) Flat Head Screw(M3x14/10pcs)	10pcs	210
1-S33016	サラビス(M3x16/10入) Flat Head Screw(M3x16/10pcs)	10pcs	210
1-S33018	サラビス(M3x18/10入) Flat Head Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	210
1-S33030	サラビス(M3x30/10入) Flat Head Screw(M3x30/10pcs)	10pcs	210
1-S34006	サラビス(M4x6/10入) Flat Head Screw(M4x6/10pcs)	10pcs	210
1-S34010	サラビス(M4x10/10入) Flat Head Screw(M4x10/10pcs)	10pcs	210
1-S34012	サラビス(M4x12/10入) Flat Head Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	210
1-S34015	サラビス(M4x15/10入) Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	210
1-S34018	サラビス(M4x18/10入) Flat Head Screw(M4x18/10pcs)	10pcs	210
1-S34020	サラビス(M4x20/10入) Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	210
 サラヘックスビス Flat Head Hex Screw			
1-S33005H	サラビス(M3x5)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x5/10pcs)	10pcs	315
1-S33006H	サラビス(M3x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs	315
1-S33008H	サラビス(M3x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs	315
1-S33010H	サラビス(M3x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs	315
1-S33015H	サラビス(M3x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs	315
1-S33018H	サラビス(M3x18)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs	315
1-S34006H	サラビス(M4x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x6/10pcs)	10pcs	420
1-S34010H	サラビス(M4x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs	420
1-S34012H	サラビス(M4x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x12/10pcs)	10pcs	420
1-S34015H	サラビス(M4x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x15/10pcs)	10pcs	420
1-S34018H	サラビス(M4x18)(ヘックス/6入) Flat Head Screw(Hex/M4x18/6pcs)	6pcs	420
1-S34020H	サラビス(M4x20)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs	420
1-S34025H	サラビス(M4x25)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x25/5pcs)	5pcs	420

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw			
1-S32606TP	TPサラビス(M2.6x6/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs	210
1-S32608TP	TPサラビス(M2.6x8/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs	210
1-S32612TP	TPサラビス(M2.6x12/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs	210
1-S33006TP	TPサラビス(M3x6/10入) TP Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S33008TP	TPサラビス(M3x8/10入) TP Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S33010TP	TPサラビス(M3x10/10入) TP Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S33012TP	TPサラビス(M3x12/10入) TP Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S33015TP	TPサラビス(M3x15/10入) TP Flat Head Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	210
1-S33018TP	TPサラビス(M3x18/10入) TP Flat Head Screw(M3x18/10pcs)	10pcs	210
1-S34015TP	TPサラビス(M4x15/10入) TP Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs	210
1-S34020TP	TPサラビス(M4x20/10入) TP Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs	210
1-S34025TP	TPサラビス(M4x25/10入) TP Flat Head Screw(M4x25/10pcs)	10pcs	210
 チタンサラビス Titanium Flat Head Screw			
1-S33008T	サラビス(M3x8)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	420
1-S33010T	サラビス(M3x10)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	420
1-S33012T	サラビス(M3x12)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	420
1-S33015T	サラビス(M3x15)(チタン/8入) Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	420
1-S34006T	サラビス(M4x6)(チタン/8入) Flat Head Screw(Titanium/M4x6/8pcs)	8pcs	630
1-S34010T	サラビス(M4x10)(チタン/6入) Flat Head Screw(Titanium/M4x10/6pcs)	6pcs	630
1-S34015T	サラビス(M4x15)(チタン/5入) Flat Head Screw(Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs	630
1-S34020T	サラビス(M4x20)(チタン/4入) Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	630
 チタンサラヘックスビス Titanium Flat Head Hex Screw			
1-S33006HT	サラビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs	525
1-S33008HT	サラビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs	525
1-S33010HT	サラビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs	525
1-S33012HT	サラビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs	525
1-S33015HT	サラビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	525
 チタンサラタッピングビス Titanium Flat Head Self-Tapping Screw			
1-S33008TPT	TPサラビス(M3x8)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs	420
1-S33010TPT	TPサラビス(M3x10)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs	420
1-S33012TPT	TPサラビス(M3x12)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs	420
1-S33015TPT	TPサラビス(M3x15)(チタン/8入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs	420
1-S34015TPT	TPサラビス(M4x15)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x15/4pcs)	4pcs	630
1-S34020TPT	TPサラビス(M4x20)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs	630
1-S34025TPT	TPサラビス(M4x25)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x25/4pcs)	4pcs	630

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity	★定価 (税込)
 ナベビス Round Head Screw			
1-S42008	ナベビス(M2x8/10入) Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	210
1-S42010	ナベビス(M2x10/10入) Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	210
1-S42015	ナベビス(M2x15/10入) Round Screw(M2x15/10pcs)	10pcs	210
1-S43006	ナベビス(M3x6/10入) Round Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S43012	ナベビス(M4x12/10入) Round Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	210
 ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw			
1-S42008TP	TPナベビス(M2x8/10入) TP Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs	210
1-S42010TP	TPナベビス(M2x10/10入) TP Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs	210
1-S43008TP	TPナベビス(M3x8/10入) TP Round Screw(M3x8/10pcs)	10pcs	210
1-S43012TP	TPナベビス(M3x12/10入) TP Round Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S43015TP	TPナベビス(M3x15/10入) TP Round Screw(M3x15/10pcs)	10pcs	210
 セットビス Set Screw			
1-S53003	セットビス(M3x3/10入) Set Screw(M3x3/10pcs)	10pcs	210
1-S53004	セットビス(M3x4/10入) Set Screw(M3x4/10pcs)	10pcs	210
1-S53005	セットビス(M3x5/10入) Set Screw(M3x5/10pcs)	10pcs	210
1-S53006	セットビス(M3x6/10入) Set Screw(M3x6/10pcs)	10pcs	210
1-S53010	セットビス(M3x10/10入) Set Screw(M3x10/10pcs)	10pcs	210
1-S53012	セットビス(M3x12/10入) Set Screw(M3x12/10pcs)	10pcs	210
1-S53014	セットビス(M3x14/5入) Set Screw(M3x14/5pcs)	5pcs	210
1-S53020	セットビス(M3x20/5入) Set Screw(M3x20/5pcs)	5pcs	263
1-S53025	セットビス(M3x25/5入) Set Screw(M3x25/5pcs)	5pcs	315
1-S54004	セットビス(M4x4/10入) Set Screw(M4x4/10pcs)	10pcs	210
1-S54008	セットビス(M4x8/10入) Set Screw(M4x8/10pcs)	10pcs	210
1-S54012	セットビス(M4x12/10入) Set Screw(M4x12/10pcs)	10pcs	210
1-S54020	セットビス(M4x20/5入) Set Screw(M4x20/5pcs)	5pcs	263
1-S55004	セットビス(M5x4/5入) Set Screw(M5x4/5pcs)	5pcs	263
1-S55040	セットビス(M5x40/5入) Set Screw(M5x40/5pcs)	5pcs	315
 ワッシャー Washer			
1-W200604	ワッシャー(M2x6x0.4/10入) Washer(M2x6x0.4/10pcs)	10pcs	210
1-W260705	ワッシャー(M2.6x7x0.5/10入) Washer(M2.6x7x0.5/10pcs)	10pcs	210
1-W300805	ワッシャー(M3x8x0.5/10入) Washer(M3x8x0.5/10pcs)	10pcs	210
1-W301010	ワッシャー(M3x10x1/10入) Washer(M3x10x1/10pcs)	10pcs	420
1-W401005	ワッシャー(M4x10x0.5/10入) Washer(M4x10x0.5/10pcs)	10pcs	420
1-W401008	ワッシャー(M4x10x0.8/10入) Washer(M4x10x0.8/10pcs)	10pcs	210
1-W501208	ワッシャー(M5x12x0.8/10入) Washer(M5x12x0.8/10pcs)	10pcs	210
1-W701105	ワッシャー(M7x11x0.5/5入) Washer(M7x11x0.5/5pcs)	5pcs	210
1-W701110	ワッシャー(M7x11x1.0/5入) Washer(M7x11x1.0/5pcs)	5pcs	210
 スプリングワッシャー Spring Washer			
1-W300615S	ワッシャー(M3x6x1.5) スプリング(10入) Washer(Spring/M3x6x1.5/10pcs)	10pcs	210



京商ホームページ
www.kyosho.com

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00

85290910-1 PRINTED IN CHINA